

THE PUBLISHER OF THE ETUDE CAN SUPPLY ANYTHING IN MUSIC.



VOL. XIII.

PHILADELPHIA, PA., JUNE, 1895.

NO. 6.

## THE ETUDE.

PHILADELPHIA, PA., JUNE, 1895.

A Monthly Publication for the Teachers and Students of Music.

SUBSCRIPTION RATES \$1.50 per year (payable in advance).  
Two Subscriptions or two years in advance.....\$1.35 each.  
Three Subscriptions or three years in advance.....1.30 each.  
Single Copy.....15 cents.  
Foreign Postage.....48 cents.

DISCONTINUANCE.—If you wish the Journal stopped, an explicit notice must be sent us by letter, otherwise, it will be continued. All arrearages must be paid.

RENEWAL.—No receipt is sent for renewals. On the wrapper of the next issue sent you will be printed the date to which your subscription is paid up, which serves as a receipt for your subscription.

THEODORE PRESSER,  
1708 Chestnut St., Philadelphia, Pa.  
Entered at Philadelphia P. O. as Second-class Matter.

### Musical Items.

#### HOME.

E. M. BOWMAN has resigned his position as director of the Music Department of Vassar College.

MADAME LOUISA CAPPANI is expected to return soon to her New York studies for one more season before retiring permanently.

The announcement is made that the American tour of Josef Hoffman will begin at the New York Metropolitan Opera House in the latter part of October.

Felix Von der Stockay, for a long time leader of the New York Arien Singing Society, goes to Cincinnati to take charge of the symphony orchestra of that city.

The large musical library of Chas. H. Jarvis was bequeathed to the Drexel Institute of Philadelphia. It will be placed in a room containing a piano and students of music will be free to consult it.

A special performance of "Keulworth," the new opera of Bruno Oscar Klein, was given at Hamburg on April 28th, on the occasion of the meeting of that city of the managers of all the German opera houses.

A complete catalogue of Hubertini's works was published by Seidl in 1891. It is a large pamphlet of forty-eight pages, containing a classified list of all his songs, piano, chamber, and orchestral pieces, oratorios, and operas, with all the subtleties and arrangements.

Herzogenburg, being unable, with every provision of music, to have a permanent source of supply in Philadelphia, A. Grunbaum, that is buying rebuilt. With this will be included a temporary residence, under Director Gluckstein.

The Kneisel String Quartette, of Boston, consisting of Messrs. Kneisel, Both, Svencenski, and Schroeder, will give three chamber concerts at the Princes' Hall, London, on June 10th, 17th, and 24th, under the direction of Mr. N. Vert.

PIANO-PLATEAUS will be interested in the fact that the sale of ivory at Antwerp, the principal market of the trade, during seven years amounted to 1,755,972 pounds, valued at \$8,524,000. The sale last year was 688,117 pounds, as against 493,820 in 1883.

An interesting programme has been arranged for the meeting of the Department of Music Education of the National Educational Association. The meeting is to be held at Denver, July 10th and 11th. Papers are to be read by leading educators of the country.

Mr. H. W. GREENE has recently finished a course of five lectures on the "Development of American Song." Each lecture was illustrated by appropriate selections. Mr. Greene showed the wonderful development from a few Puritan psalm-tunes to the present rich repertoire of American songs.

The New York Manuscript Society has recently taken into its fold a number of the older and better-known musicians, and now counts on its list over three hundred of the active musicians and music lovers in the country, among them Anton Seidl, Walter Damrosch, Emil Paur, and Theodore Thomas, for its musical directors; and Dudley Buck, William Mason, Harry Rowe Shelley, Arthur Foote, Xaver Scharwecka, Reginald De Koven, W. W. Gilchrist, Samuel P. Warren, from whose pens it expects manuscripts in the near future.

The surprising news comes from Leipzig that the leading German music publishers, Breitkopf & Hartel, have withdrawn from sale the German version of Praeger's book, "Wagner as I Know Him." It has been shown by Mr. Chamberlain and others that the book is full of inaccuracies and false claims, but at the same time there are in it many interesting and obviously authentic anecdotes and facts for the sake of which it ought to remain in the market. The greatest blemish in the German edition is that Wagner's letters to Praeger were retranslated from the English, instead of being printed in Wagner's own words—an utterly absurd and inexcusable proceeding, since most of the original letters still exist and have been reprinted by Mr. Chamberlain in a separate pamphlet. From this blemish the English version is free.

The happy days when German waltzes will be played at symphony concerts are in sight. A few weeks ago reference was made to the fact that Mr. Theodore Thomas played two German waltzes at his Chicago concert the past winter, and never were waltzes from Boston than those for the first time signed but such in case of the Springfield Orchestra's programme. Mr. Paur conducted the "New Peoples' Musical Club," April 28th, of which the programme contained three waltzes.

ness and go were unspeakably grateful," while Mr. Elson in the *Advertiser* had this to say: "One would almost as soon attempt jokes at a prayer-meeting as at a Boston symphony concert, yet Mr. Paur has some precedent for the introduction of this bit of humor, for Haydn's "Surprise Symphony" has been given by a former conductor, and that contains one of the best-known of musical jokes in its very sudden drum stroke. But if musical jokes be allowed here one would plead for a performance of Mozart's excellent "Musikalischer Spaß," in which that great composer pictures a country band leader trying to achieve a classical form and floundering about most wofully, being finally completely overthrown in an attempt at fugue. There was considerable humor in the orchestration of the Strauss number, the piccolo having some very showy work to do, and executing it remarkably well, and a very quaint duet between piccolo and bassoon calling for commendation also.

#### FOREIGN.

THE EMPEROR OF RUSSIA has allowed the widow of Anton Rubinstein a pension of 3000 rubles annually.

QUEEN VICTORIA is said to have in her three castles of Windsor, Osborne, and Buckingham no fewer than sixty pianos.

BARON ROTHSCHILD has a piano which cost him \$12,000. It is adorned with allegories, paintings by Alma Tadema and Poynter.

THE pianist Slivinsky has recently been playing at Kieff, Russia, and created a big sensation, resulting in crowded houses.

EUGENE D'ALBERT has accepted the post of first conductor at the Weimar Opera, rendered vacant by the death of Eduard Lassen.

AMONG recent German publications is one by Max Klinger entitled "Brahms Phantasia." It contains one illustration to compositions by Brahms.

CARL GOLDMARK has put the final touches to his new opera "Das Hünchen am Heerde," the libretto being a dramatized version of Dickens' "Cricket on the Hearth."

Among the latest publications of Bote & Bock in Berlin are three pieces for piano by Dvorak—two minuets, opus 28; Natterack, opus 40; and Schottische Tänze, opus 41.

The genial composer Franz von Suppe is still very sick at Vienna. Should he improve sufficiently he will be taken to Gare for a change of air. He was seventy-six years of age on April 18th.

Hans Gossenbach has just issued the fourth big volume of his Wagner Catalogue, completing the description of the treasures contained in his Wagner Museum at Dresden, which has just been sold to Leipzig or Eisenach for \$24,000.

BIRMINGHAM, in Boston, has published an English version, by A. B. Bach, of Brahms' second collection of "German Folk Songs." There are forty-nine of these, harmonised by Brahms, some of them dating back as far as the sixteenth century.

An important discovery is that made in Bologna of the original music, written over three hundred years ago, to Tasso's pastoral play, "Aminta," and which will be performed at the Argentina in Rome at the celebration of the tercentenary of the poet's death, next May.

The most important music festival in Germany is usually the annual meeting of the Allgemeine Musikfests, which will be held this year at Brunswick, from June 12-18. Five concerts will be given, and among the soloists will be Lilli Lehmann, D'Albert, and Paderewski.

On April 1st twenty-five years had elapsed since the first Berlin performance of Wagner's "Meistersinger," which there was such a noisy opposition at that time that it came near sharing the fate of "Tannhäuser" in Paris in 1861. Of the four leading singers in the cast—Mallinger, Brandt, Niemann, and Betsch—only the last-named is on the boards to-day.

There will be a grand Mozart festival in Vienna next October, when the monument to the composer made by the sculptor Tilgner, and placed behind the Opera House, will be unveiled. One hundred and four years ago, when Mozart died, the Viennese had so little conception of his greatness that they allowed him to be buried in one grave with five papers.

It is well known that Hindel is much less popular in Germany than in England. This circumstance may account for the recent attempt of the Berlin Wagner Society to bring out the "Messiah." It was an odd thing to do, nevertheless, since Hindel was the only one of the famous composers of the past in whom Wagner took no interest. In the ten volumes of his works Hindel is not mentioned half a dozen times.

The Parisians were so enthusiastic over Paderewski's Polish Fantasy that he had to repeat it at three successive concerts. Alexander MacArthur says of this fantasy that "the piano partition is of the most startling difficulty, yet there is not a bar written for mere effect. Even the glissandi represent and mean something only possible to represent by glissandi. The orchestration is superb. Fine as the piano partition undoubtedly is, that for the orchestra is still finer."

Franz von Suppe died May 21st, at Vienna. He succeeded Offenbach as a composer of comic operas and ranks well with Strauss, Fatenitz, and Boccaccio, are his best known, and his overture to "Poet and Peasant" is played by every school. Von Suppe held high rank as a musician, having occupied the distinguished post of Royal Capellmeister of Vienna for many years. Born in Dalmatia in 1820, he was over 75 years old when he died. Of his other works his early opera, "Poet and Peasant," and his latest comic opera, "Donna Juanita," full of very tuneful and clever music, are the best known.

Mr. PADEREWSKI received a letter from an invalid English lady the other day requesting him, as she was unable to go to his concert, to come to her house and play a few pieces, for which she offered him the manuscript sum of \$2.50. This incident leads the *Journal des Debats* to relate a similar experience that occurred to Saint-Saëns, when he was already a member of the Institute. A lady in the provinces, who was bringing out her daughter, and had made up her mind to get the best there was, regardless of expense, wrote to him that she intended to give a ball and wanted him to provide the music at the piano, for which she offered to pay him \$6 and a second class return ticket.

#### FLOTSAM AND JETSAM.

WHAT shall we do for inspiration? We have said inspiration must come largely from within, and while this is true, we must feed the source from which it springs, else our fount will run dry.

Reading, as we have already said, is a most important and satisfactory means for enlarging our resources. The reading and assimilation of a live journal is a source of inspiration which no teacher or student can afford to forego.

But reading brings us another fount of inspiration, which is toothless in its supply.

Books! who can tell their value? There is an inspiration in the book house in their mere presence. It impinges like a magnet to attract them. To be surrounded by them is a well of inspiration, full, deep, and free. The music lover should be a book lover. The music teacher should be among the favored few whom very few of the bright provinces here in full sympathy with it.

Have you books? Do you ever linger before the same which holds them, and dream in, through the eye, all that they silently yet powerfully teach?

Do you already love books? Do you understand them and their language? Do they really tell you something, or are they silent, indeed, to your mental ear? If you will put yourself in sympathy with them, they will yield you an inspiration which cannot be excelled. But they do not speak to those who do not or will not try to understand them.

You need not rave over them, nor is it necessary for you to rhapsodize about them. If you truly want their inspiration you had better not buy them for their rare bindings. What you must do is to take them into your daily life; make yourself *en rapport* with them, handle them with confidence, which above a complete understanding between you. Make them indeed your own, contents and all. Can you stand before your book-case and, as you look at the familiar form of some book, conjure up in your mental vision the story it would tell you, the instruction, the inspiration it contains between its covers? If you know your books you can do this.

How to use books is something comparatively few understand. Books vary; some claim your attention for a brief time, and are gone; others cannot be read hurriedly, but must be slowly and carefully assimilated. Then there are those reference books which you do not need to read consecutively. They are ready to supply information just when it is needed; they hold their stores of knowledge ready for instant use.

The choice of books is a matter to which you will give care. Books are like humanity; some of them are worthless or even worse. Your shelves should not be encumbered with useless books. There are too many which can give a reason for their existence. It has been said, "of the making of books there is no end," and as it was in that day so it is in this. Musical literature is steadily growing, so that you have a wide opportunity for choice. The teacher should know biography, history, aesthetics, theory, criticism, analysis, and form, as well as pedagogics.

Your library may not be large but it can be well-chosen and you should have it, whether large or small. Not only should you have it, but you should be able to use it intelligently.

Your library should be one of the most used implements of your daily work. Its contents should be familiar to you and you should be able to turn without delay to anything you need.

Your books should be to you a living personality; they should impress you with a sense of companionship. In them you should find a source of strength and assistance which is never failing.

Whether this is so is dependent upon you and your attitude toward them. They are always ready. If you have not cultivated knowledge of them and their power, if you have not made yourself familiar with the right methods of using them, there will be no comradeship, no assistance, no inspiration. If, on the other hand, you study them, handle them, delve into them and get them to speak their inner thoughts to you, they will be a never failing source of inspiration which will make the jolliest, most remote field of labor congenial and pleasant.

Would you know more about books? Write to this column your inquiries. Are you a student of books and are they your friends? Write your experience to this column, that others may learn from them.

A. L. MANCHESTER.

#### HOME REFLECTIONS ON THE STUDY OF MUSIC AT THE PIANO.

BY W. H. SWINWOOD.

Almost invariably if one goes a piano in this country there is a high, uncomfortable piano stool in front of it. Most of the piano stools are mounted upon a screw, causing the seat to turn around if the player reaches for high notes, and the screw is generally loose, or shaky, is the bane.

I am at a loss for any good reason for the existence of these anomalies. If a pianist would gain a little, say, at the wrist, he or she should sit low enough to bring the elbow an inch or two below the level of the keyboard, notwithstanding an effort to hold the forearm and wrist up.

Such effort, doubtless difficult at the start, helps to develop the extension muscles in a way to enable the player to cultivate more power of delicacy and expression in touch. The relative position of arm, wrist, and hand is such that the greater flexibility and freedom of motion in all necessary directions is enhanced thereby. Such a position helps one to avoid the injurious pushing effort of a heavy arm and a stiff wrist, through which so many students unconsciously interfere with complete independence of fingers. Let a person try to play a complicated finger passage standing up, and it is at once apparent how much the wrist and arm interfere with both the flexibility and force of touch.

Another serious objection to the high seat at the piano is the tendency to stoop and become round-shouldered, to say nothing of the somewhat hard work and unnatural effort of sitting in such a position. I believe that physicians consider such efforts injurious to the health of women, if not possessed of robust constitutions. Nearly all the great concert pianists of my acquaintance have used chairs of ordinary height only, including such names as Liszt, Rubinstein, Von Bülow, Theodore Kallisk, Anna Mehlig, Paderewski, D'Albert, etc. Two players of reputation that I remember who use high seats play with a rigidity of touch and stiffness occasionally that is undesirable.

In connection with this subject I have noticed that nearly all piano pupils are inclined to play too near the edge of the keyboard. It is natural to shirk from playing between black keys. Many players have this habit to such an extent that they have to stick out fingers straight in order to reach black keys in running passages. Particularly do they allow the outside of the hand to fall back and down. If one would resolutely set to work and practice finger and other exercises slowly, with the hands as much the other way as possible, much good could be accomplished. I frequently put the hand so near the name-board of the piano as to compel me to keep my fingers curved. In case of the hand being so faintly placed as to tip over toward the outside, such an effort, in combination with various movements to loosen the wrist, including a moderate roll in the opposite direction, would do much toward building up the weaker side of the hand.

But one great impediment to such a desirable attainment is not generally understood. I will try to explain it if possible. There are physical conditions of reaction, or contrary pressure, for almost any movement one may make. Those who would control technic, and through that control be able to coax or dominate the expression of tone at will, would do well to study into this subject.

For instance: If a player would control *staccato* playing in velocity—wrist action—he should be able to hold the forearm steady at the wrist joint. The effort to strike may cause the forearm to rise in contrary motion, and the effort of lifting the hand will let the arm fall; thereby a crisp touch and velocity are both hindered. Now this natural tendency to react causes abominable habits with the use of the *fifth finger* with many players.

They are told, according to the traditions handed down from the European conservatories, to "lift the fingers." They lift them as if the fingers were all alike, without discrimination, causing the knuckle joint (*i. e.*, where the *fifth finger* is joined to the hand) to bear down until it becomes stiffened that way, and the motions of the finger become flighty and uncertain. Such a fault develops unfavorably for the entire hand, and can seldom be corrected at the keyboard. I try to hold the *fifth finger* down with my hand in the air, meanwhile holding the rest of the fingers up. Maintaining these positions I roll and otherwise move the wrist until I can tip the hand inward (*i. e.*, raising knuckle joint of *fifth* and partially depressing the knuckles of *second* and *third fingers*).

In playing many staccato passages I would not allow independent joint action enough to raise the *fifth finger* at all, but when lifting it for finger exercises I would raise it only from one-quarter to one-half as high relatively as before. In fact I never allow my *fifth finger* to raise high enough to be level with the back of the hand if I can help it. The anatomy of the hand is such that combinations of positions with such principles act favorably all around—*Musical World*.

## LETTERS TO PUPILS.

BY JOHN B. VAN CLEVE.

To C. L. B.—You ask the question of questions, namely, how to control the nervous system as to secure results in public commensurate with your real ability. It is certainly most bitterly discouraging, after long and expensive study, to find one's self unable to play with credit in the presence of others. The causes of this nervous tremor and chilly agitation, commonly termed nervousness or stage fright, are numerous, but may all be classed under two heads: First, physical weakness, which may blow in like the wind from every point of the compass; and secondly, self-consciousness, or hypersensitiveness to praise or blame, which is mental. If your nervousness and tremulous agitation, which defeat your artistic efforts, can be traced to physical causes, such as overwork, insomnia, dyspepsia, and any one of the thousand natural shocks which flesh is heir to, it should be attacked and overcome upon the physical plan. If, however, as is frequently the case with persons musically endowed, you are exceedingly alive to the state of sympathy or antipathy between you and your listeners; that is, if you have what the phrenologists aptly term "excessive approbation," the malady is mental and must be antagonized by mental remedies. All these may be resolved into one general maxim: Forget your audience and even yourself by an intense contemplation of the music itself. The faculty known in phrenology as "continuity," or the power of concentration, which enables one to connect a series of ideas as closely as an intricate, twisted watch-chain, is strong in the German mind but weak in the American. To this is due, in a measure, the wonderful erudition of the Germans, and the no-less wonderful versatility of the Americans. The way to cultivate concentration is to concentrate; that is, simply exert your will, no matter how painful the effort may be at first, no matter how tedious the prolonged study. Test yourself day by day in the power to think of one thing with intense abstraction, that is, till you become unconscious of things around you, or, as we say, "absent-minded."

To L. M. W.—You ask if the author has made a mistake when he says that "Trilby" ran up to a high E flat and closed there, the composition being in A flat? Of course this is a mistake. I have not read "Trilby" as yet, and my knowledge of it is derived from reviews and conversations; therefore I do not accurately know the passage to which you refer, but of course brilliant display pieces for the voice, which end upon high notes, loud and prolonged, always conclude with the tonic, which in this case would be A flat. The close upon the tonic gives the only perfect sense of finish and satisfied completeness. It is true there are songs which close upon the third of the tonic triad, thus giving a dreamy and slightly incomplete impression, and there are a few examples of German songs which close even upon the fifth, giving thereby the most open and unfinished of all conclusions, as of an interrupted day dream, but these are rare in the extreme, and show-pieces would never thus end. I suspect this is simply one of those countless blunders which literary people make when they attempt to talk music. Shakespeare and George Eliot often allude to music and never make mistakes in its technicalities, but there are scores of instances in the writings of other reputable authors where egregious blunders are palmed off with all the unconscious innocence of self-satisfied ignorance. I believe that Du Maurier, in another place, says that one of his characters sang the "key of F minor." The tone F might have been struck by a single larynx, but since a key is a system of chords, it would be obviously impossible. The singer would have to have the three heads of the mythological dog Cerberus even to strike the triad of F minor, and that is only the corner stone of the key of F minor. The fact of the matter is that intelligent people are more lacking in knowledge of music than of any other subject of the first magnitude, and nothing is more needed than a movement looking toward the systematic education of the listening public.

To M. R.—You are mistaken in supposing that the study in question reads as if it were in the scale of G

major. It is distinctly in G major. Your error, I suppose, arises from seeing the two Gs immediately followed by F sharp—A; that would seem to indicate the dominant seventh of G, but instead of that the E flat clearly tells us that the diminished seventh chord of the sharp fourth, namely F sharp—A—C—E flat is intended. This is a very frequently occurring harmony and is commonly followed, as in this case, by the ♫ of the tonic triad. Melodies very often start on some other tone than the tonic. What made you imagine that if it were the key of G the B would be flat. I cannot imagine. The B flat would occur in the scale of G major, not in G major, and whenever we say G we mean G major.

2. In the "Le Petit Rien," by Cramer, the turn occurring on the second of four eighths, and printed as four sixteenth grace notes, should really sound like four sixteenths, taking their gross time, that is a sixteenth value from the eighth so that it really sounds, in measure three, G, an eighth, C a sixteenth, D—C—B natural—C, four sixteenth fourths, E flat an eighth, down A, an eighth.

To C. L.—1. You ask if it was overtones of the voice which you heard sounding like a soprano when playing a diapason accompaniment to a tenor voice. I have never heard any such phenomenon nor, so far as I now remember, have I ever before heard of it. I dare say, however, that your conjecture is correct, that it was the reinforcement of overtones by sympathetic vibration between voice and organ. This phenomenon can be very clearly tested by putting down the damper pedal of the piano, then singing into the instrument without touching the keys. In this case not one but many overtones will be plainly audible.

2. Yosefi. I heard this gentleman distinctly say "yes" when asked if the name should be pronounced EE-EE, and also when pronounced EE-EE, the accent being on the second syllable in both cases. He is a Belgian, and all the Belgian musicians I have met pronounce both French and German with a thick, obscure accent, which inclines me to think that the name of this particular artist has a veiled sound somewhere between A and I.

3. The name of the renowned pianist is pronounced Yosefi, with the accent on the second syllable. De Reszke is pronounced di Reszke, with the accent on the second syllable.

4. You ask how to play the Dotted movement of Chopin's F sharp major Nocturne, Op. 15, No. 2. First I must premise the general statement that the notation of Chopin's music is lamentably obscure. Rubinstein said that the pedal marks in Chopin are nearly all wrong, and Niecks, his greatest biographer, says that he was impatient and careless in the irksome task of writing his music; often making a slight sketch and leaving some of his pupils to complete the manuscript. The way this tone-figure is printed is a mere jumble of meaningless confusion. It is a junction of two voices, the one containing two, the other four notes so fitted to each other as to make the impression of quintuplets. It should really sound as if printed: Upper voice, fourth space E sharp a quarter—D sharp a sixteenth—these two occupying exactly the time of one regular quarter. The lower voice should sound; first line E sharp, a sixteenth—G sharp a sixteenth—B a sixteenth—down D sharp an eighth, these summing up an aggregate of five sixteenth values crowded into the time of a quarter. The double stemming of the notes is misleading, for the pedal completely unites all sounds into one of those liquid, composite murmurs of silvery dissonance of which Chopin was so fond. The only real difficulty in the passage is the deciphering of the hieroglyphics in placing the eighths and quarters of the left hand against these quintuplet undulations of the right hand, simply divide in strict time and bring in whatever belongs to the second eighth of the quarter, just after the third sixteenth of the quintuplet. Play the passage with that danceling agitation which suggests a rising gust of half-painful emotion.

The Individual (allegro): "How many verses shall I sing?"  
The Professor: "Do you want an encore?"  
The Individual: "Of course!"  
The Professor: "One."

## HINTS AND HELPS.

—Where sympathy is lacking, correct judgment is also lacking.—Mendelssohn.

—Reflection, and plenty of it, is absolutely necessary before undertaking anything, and you should strike to such purpose that all obstacles fall to pieces before you. There are only two means of strength in this world—prudence and patience.—Berlioz.

—It is an open question as to how much heredity has to do with the musical ability possessed by a child; but one thing is sure, a mother's influence is all-powerful in molding the child's taste, inclinations, and progress, when it becomes old enough to begin the study of music. Words of suggestion and encouragement from mother will count for more with a child than any other one thing.

—What is the use of always letting on that we are great men? How many have regretted that they have received homage before it was due? Only to him who knows how to make use of blame can praise be salutary; who, without wrapping himself up egotistically in himself, keeps his admiration fresh for the different, and to him foreign kinds of mastership which he finds in other men. Such an artist long preserves his own youth and strength.—Schumann.

—Any one who has heard and studied a great deal that is good, ought to need no teacher to spur him on. The student should always bear in mind the greatest models, and emulate them, playing a great deal with accompaniment; he should become more and more familiar with masterpieces, and enter earnestly into a sense of their beauties; then the gradual development of the pupil attains will place him above the common run of amateurs.—Moscheles.

—It is the decision of the Russian Government to create in the universities of the Empire chairs of popular music. The occupants will be charged with the duty of collecting national airs with scrupulous exactness, without alteration or accompaniment. The exhaustive research in contemplation is of great importance. More thorough interest will be awakened in other countries, and an enrichment in melodic material will result.

The same work ought to be thoroughly and completely done among our own aborigines, and done soon.

—Some of our English contemporaries have been very much exercised of late on the subject of originality in music. Here is what Goethe says on the subject, but in relation to literature in general: "People are always talking about originality; but what do they mean? As soon as we are born, the world begins to work upon us, and this goes on to the end. And, after all, what can we call our own, except energy, strength, and will? If I could give an account of all that I owe to great predecessors and contemporaries there would be but a small balance in my favor."

## MUSIC, HOME AND WIFE.

The club would not be so much blamed for keeping men away from home in the evening if the wives did not make the grievous mistake of giving up music after marriage.

The average man is tired when he gets home from business, and after dinner he needs some diversion from the day's routine. It was her musical ability that attracted him to his sweetheart, perhaps, or even if not an expert in the art, he no doubt counted it a charming accomplishment that she could play Chopin expressively and sing old Scotch ballads with sentiment and feeling. But after marriage too many women seem to become entirely indifferent to the aesthetic influence of music in the home, though they are quick to bemoan the fact if their husbands drop any of their efforts to please.

In the days of courtship, the sweetheart nearly always finds his fiancee at the piano, her willing fingers bringing forth soft, rippling strains that seem to envelop her in an atmosphere of ideal feminine refinement. But when sweetheart has become betrothed, the grating of his back-key in the lock is all the music that greets him on his home coming, unless the maid servant is humoring "After the Ball" as she sets the dinner table.

## HOW TO WORK, OR THE TRUE GRADUS AD PARADISUM.

BY L. F. BROWN.

Fun lack of knowing how to work—how to study a piece of music so that every hour of practice may tell much precious time is being wasted. What the student most needs is a few underlying principles which, if followed out, will insure a correct method of study and practice. His teachers are supposed to supply him with all needful rules, but teachers themselves are only students a little further advanced. The following principles will, I believe, be accepted by experienced instructors as lying at the foundation of success, and as, therefore, being absolutely of the first importance.

*First Principle:* One thing at a time. Beginners should not play from notes without first acquiring a correct use of the fingers, hands, and wrists, as well as a reasonable familiarity with the letters or pitch names as applied to the staff. The latter can be most easily gained by daily practice in describing the staff position of tones as they are played upon the piano, and vice versa. The neglect of this important exercise is a serious mistake, occasioning much loss of time. And I should here remark that, commonly, it is not well to practice with both hands until every difficulty has been studied with each hand separately.

It will be best, in most cases, to read through a new piece or étude a number of times very slowly, paying special attention at each repetition to some one essential particular. The first time through, be sure of the right notes; the second time, be equally careful respecting the choice of fingers, marking all the doubtful places as soon as decided upon, and always taking care to finger similar or analogous passages consistently. The third time, make a special study of the rhythm and phrasing as indicated by the values, positions, and groupings of the notes, counting as minutely as may be necessary in order to make everything perfectly clear. The fourth time, decide upon the kinds of touch which will be most in keeping with the character and meaning of the music regarded as a tone poem, or that will be most useful from a technical standpoint. Next, give attention to all signs of expression, etc., etc. Lastly, when the piece is sufficiently well learned, adopt a definite tempo, always so slow that there will be little or no stammering. Practice often with a metronome, gradually increasing the tempo as greater facility is acquired.

*Second Principle:* A little at a time. Not only should we attack the difficulties one at a time, but we should also exercise care in determining the amount of work to be undertaken. Many discouragements arise from carelessly attempting too much.

When a pupil begins to be disheartened, one of the best remedies is to give him something easy, a composition of genuine merit, and insist upon its being thoroughly learned. This done, let him take something a little more difficult, and so begin the foundation of a repertory of pieces perfectly mastered and memorized, the selections being made with special reference to his peculiar tastes and proclivities, as well as technical ability.

*Third Principle:* Ascertain the exact nature of the obstacles to be overcome. Make a distinction between difficulties which can be mastered in a single lesson, or in a short time, and those which require the patient study of months or years; and when the latter are fully understood and the most approved methods of surmounting them have been decided upon, adopt some well-defined system of practice, devoting to each of the more important ones a definite amount of time daily, reviewing the attack each day with all possible mental alertness, as I'm entering upon some favorite and absorbing game. This persistent struggle against particular obstacles, however, should not be allowed to so completely absorb the energies as to cause us to overlook considerations of still greater moment. While the method of work, in so far as it relates to the accomplishment of whatever we undertake, is all important, it is quite possible to undertake tasks which are not worth the doing.

Therefore, while aiming to do one thing at a time, a little at a time, and to understand fully the nature of a

difficulty before grappling with it, we must not forget the importance of wise aims and well-laid plans.

*Fourth Principle:* Plan wisely, counting the cost.

Unless the general plan or educational scheme be sound and practical, the observance of rules respecting mere details will not suffice to insure good results. Right here is found one of the most common causes of failure. To plan wisely, one must have, first of all, one object or ambition strong enough to dominate every other. Then, as to counting the cost, the simplest and most rational way is to make the acquaintance of successful artists who have, in some sense, reached the goal of their ambition, and learn from them the real facts as to how much help they received from teachers and how much improvement came from hard study, self-help, and experience; and, finally, how much time and money they expended.

Then, provided good critics, other than our personal friends, recognize in us gifts of a superior order, a very little arithmetic will enable us to estimate and decide whether we are sufficiently well equipped with brains, nerve, muscle, and money to justify us in entering the contest for distinction.

And, finally, no matter whether the learner possesses much or little genuine love for art, no matter whether his ambition be to win the applause of the multitude and be named among the leading pianists of his country, or whether it be to shine in drawing-rooms, or to please papa or mamma, or even though music be studied merely as one branch of a general education, with no intention of ever becoming a player, still these fundamental principles, which may be summarized as doing one little thing at a time, and doing that little thing well, with a definite end in view, will, if thoroughly grasped and faithfully adhered to, insure the greatest possible success.

## CRESCENTIC KEYBOARD.



The above title is given to a semicircular or crescent-shaped form of a finger-board, for the purpose of facilitating the performance of music on the pianoforte, organ, etc., in the crossing of the hands, in the reach of the octave, etc., which require less movement of the hands and the body; less exertion; less reach for the octave, etc.

This form of finger-board is identical with the one now in use, except in the semicircle, as shown above, which is thus different from the *straight* keyboard. The device can be readily attached to a piano or organ, simply by turning four thumb-screws underneath the apparatus; it can be placed above and back of the main finger-board, thus forming two banks of keys—two manuals, as it were—or it can be the main finger board itself.

To discover the value of such a contrivance, first play, for instance, Wm. Mason's "Silver Spring" upon the curved keyboard, then try the same piece of music upon the *straight* finger-board and note the difference. The circular or curved keyboard admits of freer action to the continual crossing of the hands, while the *straight* finger-board does not admit of this free and convenient play of the hands and fingers. In the octave, for example, in which the third and fourth (little) fingers play such an important part, the convenience of the curve is happily felt; while in the performance of arpeggios, broken thirds, sixths, etc., or when the two hands play close to each other at the extreme ends of the piano keyboard, this convenience is also felt. This arrangement, for instance, makes the skips shorter for the left hand; it allows the performer to play without bending the wrist sideways, etc., gives no excuse for the contortions so often displayed by the man who puts the right foot on the *loud* pedal, and the left foot—nobody knows where. Small hands or short fingers soon discover the value of such a contrivance, and, besides, there is a better chance to hit the key aimed at, which certainly would avoid so many *flat* flats for A flats, B flats for D flats, &c.

sharp for G sharps, etc. There can be no cramping of the muscles or awkwardness in difficult passages; twelve hours' practice a day upon the curved keyboard is less tiresome than six hours a day upon the straight finger-board. Of course, this statement has reference to the advanced student.

The crescent shape style of finger-board is arranged similar to my armchair, which could not be played upon quite so readily if the glasses were placed in a straight line. The above described finger board may be recommended to take the place of the good old style keyboard, as it is less tiresome to the performer and far more convenient. The curved finger board is especially adapted to children and is most convenient for the lady pianist. The philosophy of the thing shows for itself without any further explanation.

Musicians in the past, during the Mozart and Beethoven period, required no such contrivances as curved or crescentic keyboards for the performance of music written within the compass of five octaves. Man's reach has not been extended since then, but the keyboard has. In the present era of the seven and one-half octave keyboard, the pianist uses the semicircular form that requires less reach, facilitates the performance of music thereon, and allows him a better distribution of strength for a greater amount of practice, thus giving the practitioner a greater command of the instrument in a shorter time; with less fatigue.—FREDERICK GROSS, in *The Leader*.

## THEIR CHARACTERISTICS.

LISZT was tall, angular and thin. His hands were very large, and his fingers so long as to enable him to cover an octave and a half. His side face bore a striking resemblance to that of Caliban. His marvelous dexterity at the piano was the result of native talent, aided by almost incredible labor. As a child he practiced ten hours a day, and increased this time as he approached manhood.

Wagner had a clearly molded, classical face, with thin, cynical lips, which seemed to wear a perpetual sneer. He was exceedingly vain, greatly disliked to hear words of praise given to any other composer, and rarely spoke in even faint commendation of the greatest of his predecessors.

Schubert was so prolific of songs that he never remembered, a few days later, what he had written. A friend placed one of Schubert's own songs before its composer two weeks after it had been produced. The latter had forgotten it, and asked whose it was.

Cherubini so closely identified his sympathies with his work that when writing a pathetic passage he would cry like a child. He was often found in tears over his score, and some of his manuscripts are thus so blotted as to be almost illegible.

Donizetti was of a melancholy temperament, and subject to fits of mental depression without visible cause. During his last three years his melancholia became so pronounced that he was incapable of giving attention to his work.

Sullivan does not write more than one or two songs a year. He receives hundreds of poems for music, but generally does not read them.

Haley liked smoking, and always composed best with a long pipe in his mouth, the bowl resting on the floor.

A musical instrument, the like of which has never been seen before, is the outcome of many years' hard thinking by a Swedish electrician and musician. There is a frame, and on it are hung a score of tuned bells, a series of steel bars struck by metallic hammers, a row of steel strings of necessary tension, a xylophone and a fraudulent bagpipe, made out of a bar of steel and an electric current. The operator can sit at the keys a few feet away or a hundred miles—it doesn't matter which so long as the connecting electric wires are fixed up. For a beginner I should recommend the hundred miles radius. The keyboard, which is like that of a piano, but with fewer keys, is equipped with switches, so that one set of instruments or the whole lot may be operated on at once.

## BOXING AS AN AID TO PIANO PLAYING.

BY FREDERIC ROBERTS.

I suspect that not a few readers of this valuable paper are in about the same condition (imaginatively speaking) as was the writer, when a few years ago he had begun to indulge in that excellent physical diversion, boxing. Now I had the best instructor (in the manly art) to be found in D——, yet I must confess that after six months' training I was looked upon by him as a rank failure. I felt so myself, as a boxer, but I learned more practical knowledge from him in that time, of the use and control of physical force and muscle applicable to judicious pianoforte playing, than of any instructor of the divine art I ever went to. Reader, did you ever connect boxing with pianism, by thought or not?

No! Well let me state an existing, self-evident similarity. A professional boxer can, when in perfect condition, undergo more physical strain and activity throughout his entire body than can any other man (blacksmiths or butchers not excepted). He can exert himself so that in three hours he weighs several pounds less than at first; yet he becomes rarely tired, "fagged out," as we say. And so the professional pianist in a two hours' recital of modern piano music, does almost easily and with no subsequent physical inconvenience what would tear loose tendons, break joints as well as bring about felonies and bruises on the hands and wrists of one not trained, could he be forced through it. The boxer trains his whole body, mostly, of course, his arms, and where we need special development, he needs a heavy, ponderous, steel-like stiffness, notably the clenched fist and impact wrist to be like a bar of steel when he strikes from fingers to elbow, but the principle exists in both, the same—that of summoning force and distributing it without fatigue. That is the one thing that bothers pianists and boxers alike. I was told how to properly deliver a blow with ease. It was simple. The palm of his hand was a temporary opponent, and I had to send my glove against it impelled by all the force I could summon from the balls of my feet to my finger tips, yet (as he always exacted) sudden and complete relaxation must ensue in every muscle affected just as my fist came in contact with his hand. Done very slowly, this was my continual exercise every day. Gradually a minimum of speed with decreased force was introduced or led up to, till, finally, great speed in delivering blows with no force whatever was instilled. This was the climax in the technical exercises of a student boxer; of course, eventually came an insight into the various blows, their usage, etc. Finally comes the first appearance in public, before critics and admirers, but, dear reader, I graduated in less than the prescribed time.

But doesn't it sound like training one for piano playing, quite as much as for boxing? So I thought, and I shortly after applied a semblance of those principles to my piano practice, to my complete bewilderment and satisfaction. In Bach playing, for instance, our fingers have to undergo many phases of condition. We may have to strike slowly with immense force, again medium in speed and power, or lastly, very fast, facile, and with no attacking power whatever. Now let's set about retaining a condition that will enable us to make use of either of these three cases at random and *ad libitum*. First take any five keys and rest the five fingers over them and practise elevating the finger tip (slightly curved) as high as possible, then driving it against the key with all possible force; and, mind you, the elevating is to be done rather slowly, but the descent furiously swift. Now you will notice that when your finger is at its highest elevation, sustained by all the force applicable from the elbow to finger tip, the wrist and extreme forearm will be very rigid. Now just as the finger in its descent has forced the key way down, relax those rigid parts most completely, emphasising it by four or five elevations and depressions of the wrist, the finger, meanwhile, resting lightly on the key and with no pressure. This of course must be done as rare by each of the fingers and more advantageously in other keys, particularly many flats or sharps. The suffusing of the wrist

and extreme forearm occurs as the natural consequence of summoning force to bear on any one point. The boxer's arm and shoulder are like steel just as his fist touches his opponent, yet in the teeth of a seaborne swaying are soft and flexible as one can imagine muscles might become. This relaxing and contracting alternately, it continued, brings about that wonderful coordination of our wrists that make endurance and ease possible. Watch the wrist and make much of these changing conditions. Then on to the second exercise, where with the same keys and fingers do a little differently. Raise the fingers not so high as in the first, do not move so slowly but more equal in ascent and descent and with considerable, not extreme, force, and a good deal of pressure with each finger tip as it hits the key, retaining this pressure till it is again started upward, the wrist meanwhile kept flexible continually, in spite of the finger pressure, by use of the up and down movements. The tendency of the wrist to stiffen will not be so apparent in this exercise, because of the diminished force employed in striking. For the third, employ only gradually attained speed, with a light, feathery tone produced with scarcely no elevation of the finger tips are striking, and no pressure whatever. The wrist is here, of course, perfectly loose and light, with no strain thereon at all. Here keep it relaxed by the up and down movements if necessary.

The result, dear reader, of these three simple exercises will be very marked and astonishing if persisted in even for a few weeks or months at the utmost, and the tone of one's playing, aside from the benefit he feels, will be most noticeably improved. The first exercise developing a strong, yet unbarb and singing tone, the second, a good, healthy, every-day, usable legato, and the last, a light and facile execution with its consistent tone-quality. A child can be made to understand it perfectly, so I have found in my teaching, and its very simplicity commands its preference as a means of development to many of the cumbersome, dense, piano technic methods published and used. Get your pupils interested in it, try it yourself, and by the gradual application of the principles involved to scale, arpeggio, and later all styles of finger involved-passages, most notably Bach's Well-tempered Clavier, you will surely be convinced of its worth and as well be enabled to answer most promptly and efficiently the questions suggested in the forepart of this article.

Leipzig, Germany.

## THE COUNTRY TEACHER.

BY ANNIE L. PAYSON.

MYON has been said in the columns of THE ETUDE about the country teacher. Would it be helpful to your readers to learn of the experience of one of them?

Realizing that the country teacher was peculiarly liable to rustiness, and often being too busy to give much time to her own practice, she has subscribed for THE ETUDE for years, and feels that to it she owes much of her success, as from its columns she has received the inspiration to do thorough work. Let her tell you how. It was only carrying out the idea (so prominent in THE ETUDE's columns) of doing more for the pupil than just hearing and giving a lesson that led her to hold a supplementary class on Saturday afternoons, once or twice in the month. These classes have been mostly piano recitals, but sometimes classes in harmony, etc. Of whatever nature they have been very successful, for none of the pupils who have played at these meetings and have taken lessons of any length of time have become those disagreeable people who might play to their friends, but are afraid to do so. In fact, most of them are pleased to play at a little parlor or church entertainment.

The idea of pupils' musicals has been still further carried out by devoting a whole evening to one composer. Mendelssohn, Schubert, Haydn, Weber, and Wagner being on the list.

THE ETUDE called her attention to the musical game, Allegro, and later to the Musical Dominos. She has used them much in these Saturday classes, and found the pupils interested in studying the rudiments of music if they were taught in games.

She saw an advertisement of Edward Baxter Perry

in the columns of THE ETUDE, and secured his services at two recitals. This led to her studying with him in the summer vacation, a pleasure and profit for which she is indebted indirectly to THE ETUDE's advertising columns.

She has formed the habit of taking notes as she reads this paper, that she may have the plans of the padding at hand, for she often lends it to other teachers and musicians.

She has often availed herself of the offers of works at reduced prices before publication, and has been much pleased with those purchased, but when she invested one dollar for the four volumes of Mason's "Touch and Technic" she little dreamed of the wealth of profit and pleasure that the investment would bring to her. Of course, she experimented with herself at the first opportunity, and it took but a short time to learn that it was worth using with her pupils. How successful it has proved may be shown by the facts that her own playing has improved to the degree that even unmusical friends remark about it. Her advanced pupils think they have improved more in one year than in five of the old way of practice, and the children have become so interested in their technic that they are in danger of neglecting the practice of their pieces.

Thorough study of the four books of Mason's "Touch and Technic" and a close watching of the columns of THE ETUDE for ideas concerning it from some of the best teachers have enabled one country teacher to raise her standard of teaching to an unexpected height. As her motto is "Excelior," she still reads THE ETUDE, and expects to do so as long as she teaches.

## TEACH MUSIC.

BY CARRIE A. ALCHIN.

THESE are no art or science that is so little understood as music, so little known about the comparative merits of its works and workers. As a consequence, there is no other branch of education that is carried on with such a diversity of methods and with such unsatisfactory results. "Why is this thus?" is the question continually arising. Are we teaching our pupils to think, to hear, to feel, to discriminate? Are we not giving more attention to the *how* instead of the *what* which naturally precedes it? Just now, when thoughts of our best teachers are centered on the problem—the best development of the child mind,—the *what* of teaching is an important element.

Nothing will interest a child unless it can be comprehended. Does a child get a correct conception of the relative pitch of sounds or of the relative length by teaching it the characters that represent them? Students learn so much about notes and signs and so little of tones and their language; the eye is directly cultivated and the ear is left to absorb what it can. Can the tone deaf understand the language of music any better than the color blind can paint?

Let us, then, teach the *thing itself*; after that, its representation. In other words, develop first the perceptive faculties. Teach the relationship of tones, how they attract and repel one another, the color or quality of each, as the strong tone, the leaning or going tones, the hopeful, reverential, etc. With the development of tone sense, much care should be given to one sadly neglected feature, rhythm—the very life-blood of music, an element so important, yet how little understood. If ideas-control activities as we all believe, the result of all this mental training is intelligent music thinking, music hearing, and an understanding that is the true basis of skill. It is both simple and natural to comprehend the melodic, harmonic, and rhythmic content of their work, and the pupil memorizes without any effort. The clearing up of ideas will take care of memory.

—When a child can play three pieces well, and with a thorough understanding of them, it has learned more than if it could play a number of pretty pieces without understanding a single one of them, and without playing say one of them correctly or tastefully.—Kasner.

## MUSIC IN EDUCATION.

BY H. H. BARRY.

There is a wide-spread, deeply-rooted idea that music appeals wholly to the emotions, makes the nerves tingle, sets the pulse into unnatural rapidity of movement, and therefore is not infrequently harmful to body and to mind.

A musician is one whose soul like a star dwells apart: who knows nothing but music; who is unpractical and unbusiness-like; incapable of appreciating the wonders of physical science or the abstractions of metaphysics, in fact, an idealist who has little in common with the simple affairs of every-day mortals who dwells

"Above the smoke and stir of this dim spot  
That man call earth."

But music may be, nay, must be a matter of mental capacity, a means of mental training, if one is to arrive at a high state of artistic attainment. The very first step in mental discipline is the fixing of the attention, the directing of the mind to the special work in hand, the concentrating of the thought upon a definite task. No true work can be done without the mental concentration. In learning to play the pianoforte, the position of the hand, the method and quality of touch, the unconstricted condition of the wrist, all demand close attention, concentration of mind. In learning to sing, similar demands are made upon the mental faculties. The pose of the body, the management of the breath, the position of the tongue, the easy, open condition of mouth and throat are matters of thought, undivided thought if the work is to be well done. The conscientious student of the violin, or, indeed, of any other instrument, will be called upon to exercise the same mental concentration. The very first lesson in music is, therefore, a lesson in mental discipline.

Closely connected with attentiveness, almost inseparable from it, is accuracy, a most important factor in all successful labor. The correct perception of distance as related to the keyboard, the unerring stroke of the finger, surety of touch, the use of the right finger or the appreciation of intervals in singing, the placing of the voice, in short, the habit of doing everything exactly right, of perfection at every step, are matters of close application, of accurate mental perception, and lead to mental growth and mental power.

In studying music the pupil enters a fresh field of investigation, is awoken to new ideas, new trains of thought, learns the vocabulary and grammar of a new language, unlocks the treasure-house of new intellectual delights.

At each lesson new difficulties are to be overcome, new victories won. The mind grows in strength of purpose, in receptive power, in breadth. The intellectual exercise and the consequent pleasure are akin to what the mathematician experiences in solving some difficult and fascinating problem, or to what the student of literature experiences when delving in the golden mines of poetry.

There was a time when pupils in school were compelled to learn all their lessons *verbatim et literatim*. The pendulum has now swung to the opposite extreme, and memory is almost neglected in mental work. Yet an accurate memory is a very important part of man's equipment for the battle of life. The memorizing of passages of prose or poetry exercises and strengthens this wonderful faculty. Furthermore, when we learn by heart passages from the Bible, from Shakespeare or Tennyson, from Addison or Hawthorne, we not only exercise the memory, but we also gain a knowledge of the correct and elegant use of words, and of the logical sequence and development of thought. We acquire accuracy and refinement in speaking and writing, compactness and clearness in thinking, and, best of all, we fill the mind with scenes, images, thoughts of beauty, power, or delicacy. In memorizing music we have the same general result. The retentive faculty is made quick and sure, the study of harmony is made more easy, more interesting; fluency, correctness, elegance of composition are acquired. So logically does one phrase of a great composer lead to another, so naturally do the musical thoughts follow one another, that the thoughtful

student learns to sympathize with expressiveness and eloquence, and to avoid all crassness and turgidity. Again the combination of intellect and emotion in music tend to develop in the character, refinement, kindliness, gracefulness, a love of beauty in all its various manifestations. Like the higher forms of art, like literary study and criticism, music appeals to both mind and heart. Emotion is guided by intellect, intellect mellowed by emotion. Music opens the golden gates of the temple of beauty, purity, and love of right. It arouses to a passionate devotion to all that is most noble, most lofty. It feeds and refreshes that part of our nature that is so often worn and weary by the daily cares and vexations of our monotonous existence, assures us that we are not wholly earthly, but that somewhere within us exists that heavenly spark which makes us immortal beings, created for high duties, noble pleasure, and a lofty destiny.

## IS IT A WASTE?

"If I cannot become an artist I will let music alone," was the remark made to us recently. "No one should touch music who cannot excel in it. Look at the hundreds and thousands who are hammering away at the piano; scratching for dear life at the violin; yelling solfeggios at the top of their voices. Are they not just wasting time that would be better spent in washing dishes or doing some other useful work? What does it all amount to? Why all this waste?"

Well, let us see if it is a waste. It is true that all cannot become artists. There are many who do not rise above mediocrity. But a very small proportion of those who study music attain to a degree of skill and perfection in it sufficient to attract public attention, and but precious few rise so high as to receive public recognition for their accomplishments.

Granted. But is it any wise different in other professions, in other business, in other arts? Do all rise to the top in other pursuits to him?

All railroad men cannot rise from the position of section hand or clerk to that of president of the road, or even to be boss of the shop, though some have done so. Shall there be no section hands or minor offices therefore? Sailors cannot all become captains. Shall there be no men before the mast, then? There will always be more privates than generals, *sic in Kentucky*.

Is all effort useless that does not result in perfection? Is there not some profit and pleasure to be derived from the comparatively humble position of a high private in the rear rank?

Does not each sphere of business or social life furnish its own compensations? Does not the child student get about as much satisfaction as I help from his pictured and big-lettered primer as from the cultured sage from his books?

*Each in his way, and on the line on which he lives, and each according to the fullness with which his work is performed, gets pay and pleasure as he goes along, and to each his satisfaction is commensurate with his ability to receive it.*

So the Visitor would say, "I like the study of music, even if there is no purpose in making it a profession, and if there be no hope, or if I never have time to excel in it. A superficial knowledge of it is better than none. It is right, also, to study music for the mere pleasure to be derived from even very meager attainments in it. Even the pursuit of it for its own sake is not without its benefits. Art for art's sake is not bad doctrine, but art for the people's sake is justly worthy, helpful, and ennobling."

There are many who think that either the time nor the expense for an advanced course of musical study. Two or three "quarters" of a year, or two at most, is about all that the greatest of all people can give to it. They love music. So the student is encouraged to take even a few lessons in the great and wonderful art, though they may never get beyond the vestibule of its temple! If

"Tis better to have learned than to have not learned at all."

about the beautiful Tone-World than to have not begun the study of it.

III. *The Moon*, the second after *Canno*, the next best thing is to stand on *Pingat's Mount* and view the land which is very far off."

Though the sunlight is perfect brightness, yet the twilight is not to be despised. "And even one star differs from another star in glory."

Walking is nobler than creeping, but creeping is better than no locomotion whatever.

Desires not the day of small things. Give everybody a chance.

The supply is inexhaustible. Let whosoever will, draw from the Fountain of Song.—*Musical Visitor*.

## WEALTH AND POVERTY OF MUSICIANS.

PROBABLY Nero, the Emperor of Rome, was the richest musician that ever lived, but it may be contended that he did not make his wealth in the musical profession. Yet this is only partially true, for many of his courtiers were glad to curry favor with him by flattering his musical vanity and paying him enormous sums for his professional services, and he is said to have once received a sum equivalent to \$20,000 for one night's musical services, which puts the price paid to Patti to the blush.

Among the real composers of the old school we seek in vain for a wealthy man. Palestrina lived and died poor, although not in extreme poverty. Di Lasso came the nearest to being a rich man, because of the constant friendship of the Duke of Bavaria. Händel lost a fortune in trying to establish Italian opera in London, but subsequently regained more than this amount by the great success of his oratorios. His friend Mattheson was wealthy, but made his fortune rather in diplomatic service than in music. Beethoven died at least well out of the reach of poverty, spite of the fact that he represented himself as very poor to those who came to him in his last illness. After his death there were several bank certificates and bonds found hidden away in odd corners of his chamber. Bach was poor throughout his career, a fact to which his very large family may have contributed. At his death, to the everlasting disgrace of Leipzig, his wife was allowed to go to the poorhouse, where she died. Mozart died so poor that he was buried in a common grave in the Vienna cemetery, and all trace of his body has been lost, although there is a certain doctor in Germany who claims to possess his skull. Schubert was probably the poorest of all the great masters, and some of his songs were sold for the sum of twenty cents! At his decease it was difficult to raise enough money (by the sale of his few effects) to bury him. Wagner is a representative of the two extremes, wealth and poverty. In Paris at one time he felt the direct pinch of want, and no musical work was too humble for him to try. He arranged cornet solos, four-hand adaptations of operas, and even tried to get an engagement as a chorus singer in one of the cheap Boulevard theaters. When, years afterward, he became the intimate friend of King Louis of Bavaria (it may be remembered that it was at this court, centuries before, Orlandi di Lasso won wealth and renown), Wagner for the few last years of his life lived as a prince. In Venice, where he spent the vacation that terminated in his death, he had a retinue of servants and attendants, a family tutor, etc., and he lived in a palace fit for a king. When he composed, his study was decorated to correspond with the subject on which he was at work, and laces, fine velvets, flowers, and perfumes lent their aid in stimulating the inspiration of the great composer of music drama. The picture is in vivid contrast to the poor Schubert dying almost alone, and to Mozart buried like a pauper, but Wagner was the modern exception, and there are to-day more poor and struggling musical talent and perhaps geniuses than there ever have been wealthy musicians.

"Where sympathy is lacking," said Mendelssohn, "correct judgment is also lacking." This should be kept in mind by teachers and critics. If the teacher is not on rapport with his pupil he cannot be of much service to him. If the critic or casual listener is not in sympathy with the performance his wife goes wool-gathering, and an unbiased opinion cannot be formed.—*Musical Visitor*.

## THOUGHTS FOR YOUNG TEACHERS AND PARENTS.

BY MARY M. SPAS.

Not long since I read an article in a prominent musical periodical written by a lady who seemingly sees nothing but the dark spots in a teacher's life, and closes her article with the question, "Who would be a music teacher?" I answer most emphatically—"I." After years of experience, I can say honestly, were I to choose my profession again, I would make no change. Do I hear some one say, "Then you have not had many trials?" Indeed I have! Their name has been legion. My life has not been different from that of any hard-working teacher—but do not the greatest pleasures of life come from hard fought battles and victories won? like Bunyan's Pilgrim, we must, meet all obstacles bravely if we wish to make a successful voyage of life.

If any one is looking for a profession in which he can "be carried to the skies on flowery beds of ease," he would better speak for a berth in the first air-ship that comes his way, and ride through space. Possibly he might be so (un)fortunate as to find such elysian fields, for they surely do not exist in this rushing, work-a-day planet of ours.

There are times in every teacher's life when clouds are as dense as to portend a gathering cyclone, but if, after weeks of seemingly unproductive toil, just a faint light begins to glimmer through the darkness, be encouraged, for the feeble light may astonish you by growing—even unto the perfect day. The seed sown upon what you may have deemed stony ground may sprout suddenly and grow far beyond your expectations, while the seed upon which you have lavished your fondest hopes may sprout, but wither by the wayside, so deceptive are the things of this life.

I believe one of the greatest barriers to happiness in a young teacher's life is discontent—wishing for the position of some who dwell on the heights. Do not think I wish to put a damper on your ambition to rise in your profession; I say "Amen" and "God-speed" to all ambitious teachers, and only ask you to remember that no Parnassus was ever scaled at a leap, and if you will just stop to consider the weary years of step by step by which these musical cliff-dwellers have reached their present altitude, and could look behind the scenes and see how far fame fails in bringing unadulterated happiness, you would be better contented with your mission of keeping the lower lights burning brightly yet a little while longer, remembering that the lights along the shore are just as important as the beacon-light on the great-watch-tower.

I believe one of the most exasperating things a teacher has to deal with is *inattention*, lack of concentration, and I've always found the inventing of a story illustrating the piece under consideration admirable for correcting this fault. It seems to awaken enthusiasm, however dormant it may have seemed before.

You may think you are not sufficiently imaginative, but try it persistently, and you will surprise even yourself, and will be rewarded by the increasing animation in your pupils.

I have found one of the greatest helps in sight-reading is a thorough knowledge of chords and their relations, and always have a child finish every scale with tonic, dominant, and sub-dominant chords in that key. Those of you who have never tried it will be surprised to see how quickly the average child will grasp them. When the child is sufficiently advanced you will find modulation a very pleasing study.

Take a composition of medium difficulty, but rich in modulating chords, and say to your pupil: "We will now take a short journey; will travel in a circle and stop at every station (calling each chord a station) long enough to study the characteristics of the inhabitants," inventing some little story for each chord. For instance, speak of all minor chords as one family, having a vein of sadness in their history; then of their jollishing relatives, whence lived seen all sunshine. Then speak of the pleasure of reaching home again and hearing the familiar voices calling about our journey, and we reply: "Although we begged these people who were scattered

and whose acquaintance we did not make easily, altogether we had a very pleasant trip."

Perhaps this may seem too visionary or impractical to some of you, but I have only to say—try it.

Never leave a pupil with simply a lesson from a technical hand-book, but always leave food for thought. Only a word or two dropped at the right time and place may help a child over a difficulty that might otherwise prove a great stumbling block.

I find teachers who are full of enthusiasm for their work are generally successful, and the result of the work of a teacher who gives herself unreservedly to the work, making remuneration only a *secondary* matter, cannot be estimated; for it sometimes takes a lifetime of unrelenting toil to accomplish solid results.

If parents could only realize how very much a teacher's burdens might be lightened by insisting upon regular practice hours, I know they would insist upon it, instead of allowing the child to snatch a few moments at such irregular intervals. I insist that a child can have a regular time for *practice* just as well as a regular time for meals. If they can only have fifteen minutes at a time, do have it at the same time every day, and have the child understand that nothing but sickness or death can interfere. Then parents may begin to look for satisfactory progress, and the child will become much more interested than if allowed to practice in such a desultory manner, which, if persisted in, will ruin any child's musical future, no matter how bright it may have been in the beginning. Many parents think because they are not musical themselves they can be of no assistance. But I say, yes; you can assist us in many ways, and we need your help continually, for there is no profession fraught with greater responsibilities than that of the teacher, and we would like to be able when our life's work is done to exclaim with the poet,

"Let music cheer us last on earth,  
And greet us first in heaven."

And there we shall solve the mystery—why, in weaving our web of life, the lights and shadows have been so variable.

## THE PUPIL OF TO-DAY.

BY A. S.

WHAT is the reason that there is such a difference in the parents of to-day and when I was a child? It never occurred to my mother to consult my pleasure or convenience about my practice hours. My teacher laid down the law, and she saw that it was carried out. I had so many hours a day to practice, then I had plenty of time for play; but I knew the work had to be done first, and I never questioned my mother's right to control me. Now, my patrons will come to me and say, "You must talk to my little girl and try and see if you can't make her practice more; she doesn't practice as much as she ought to, and I can't do anything with her." If a parent cannot control a child, how do they expect a teacher to do it? The teacher can put in the music hour faithfully, but cannot go home with the pupils or do their practicing for them. I think one great trouble is in not beginning right. They ought to have a regular hour to practice, and practice by the clock. Habit is everything in this life. Music does not come by inspiration. It is dry and uninteresting at first, and then is the time a pupil needs encouragement, and when they begin to put both hands together, the left hand playing the notes in the bass staff, it is like the crisis in a spell of fever—then is the time they need careful watching and good nursing, and all the help they can get. It is the duty of parents to see that there is a regular time to practice, and to see that it is done. They owe it to the pupil, they owe it to themselves, and certainly owe it to the teacher. How many teachers (myself with the rest) have worked so hard with a pupil the first five months of the year, and felt that the next five months would show the work that had been done. When this kind of a thundershower would be hurled at you: "I have promised to stop my daughter from music this five months. She has so many studies at school, and they are crowding her so, that she won't

have any time to practice, and I feel that it would be throwing away money; but she can take again next year." The one thing needful in this world is good, practical common sense. Wouldn't it be better to drop one of the studies at school and go on with the music? Some will take five months, then stop five months, then it will take another five months to get them where they were when they stopped the first five months; besides, they are not apt to take the same interest in it again. If there is any curtailing of expenses to be done, the music lesson is the first thing thought of.

How many music pupils took the money that was to pay their next year's tuition in music to go to the World's Fair? There are few music teachers that could not add some names to the list. Music will never be brought up to the standard it ought to be in America until parents learn and realize that it is a study the same as any other school study, and cannot be picked up and thrown down at will, and, surely, there is nothing in this world that pays a larger interest on the money invested, for what is a home without music?

## MUSICAL INDIVIDUALITY.

BY JANE KINSOLVING.

"WHEN God created man His master-stroke was breathing the breath of life into him," remarked the teacher to the pupil. "Had He not done this, of what account would man have been? Now, you have completed the mechanical part of your labors and find an inanimate thing which naturally displeases yourself and others. Breathes life and soul into it and you have a 'grand finale.' You played the same thing the second time, that you did the first, is why your hearers were disappointed."

"Indeed; I did not," protested the Miss, who did not quite comprehend.

"Not the same selection, certainly," said the teacher. "To use my previous illustration: Had the Creator gone on creating a world of men and given none life, how much difference, think you, would there have been in the last man and the first? None, except in form or feature perhaps. So in your music, it all lacks life, thought, feeling, and soul. One piece differs from another only in form. An artist never imitates, but creates."

"Yes, but the artist, Miss Grant, paints his own picture, while I am only dabbing on the production of another, making it more defective all the time."

"His picture is not new, dear; we all have it hidden in our minds, or we could not understand it. He took material as old as the world and glorified it with his own thought. So may you take the material at hand, put your very soul in it, think it, feel it, and then put your fingers on the keys, and tell it to the world. Your programme will say the piece was Chopin's, perhaps. It was when he thought it, but now you think it and 'tis yours. Chopin could no more play your conception than you can his. Your seal is upon it if the impulses of your soul breathe forth from it. It is then no more Chopin's than the artist's picture is the property of the man who invented paint. Chopin gave you the material and the coloring is yours; just as the artist is indebted to the inventor for paint, but to himself alone for the disposition of it."

"Don't wonder how some one else disposed of this passage or that; for it didn't mean to them what it does to you. When you attempt to master a composition put your individuality, your inner self in it. Let it be an outlet for your character. Never imagining it too insignificant to concentrate your best and noblest efforts upon. It is what you make it,—odious, if conventional, but beautiful if it speaks the soul's language. Originality in any form of life is perfection in that form."

"Remember ever that, 'The hand can execute nothing higher than the character can inspire.'

—Let us beware of losing our enthusiasm. Let us ever glory in something, and strive to retain our admiration for all that would enoble and our interest in all that would enrich and beautify our life.—Philippe Brooks.

## READING, LISTENING, AND TEACHING.

BY ALBERT H. DODGE.

ALTHOUGH the leading articles on musical topics published during the past year have been varied in character, yet, when considered collectively, it is noticeable and somewhat remarkable that the present literary energy has been mainly employed for one or other of these purposes: to stimulate technical development; to praise our great artists and to urge the musical public to follow their methods; to set forth at length the trials of music teachers and deplore the lack of appreciation and good taste; and to ridicule the poor playing of the proverbial boarding school girl, with her so-called, sickly sentimentalism, and her usual answer, when asked to play, "Oh! I can't!"

After listening to pianists of all degrees of skill, the benefit from advice contained in articles on the first and second above named subjects is seen to be inestimable, and we would give highest honors to those who recommend Dr. Mason's system of training for technical improvement. Alas! for those of the complaining and interesting kind. True art does not profit by failures or the re-births of failures, but by success alone. The marvelous attainments of artists are not the product or the continuation of myriad of unsuccessful attempts, but the triumph of abstract ideality; and the love of the ideal is unperverted sentimentalism. Sentiment is not something that has to be created; it is an attribute of human affection and is amply bestowed on every responsible being; therefore it is evident that the majority of artists is not due to the want of material, but to un-sympathetic treatment; and the seeming carelessness and depressing inaccuracy of many of our young pianists is more frequently the fault of the teacher than the pupil. For instance: There is a teacher in a large school of our State: his touch is that approved by some conservatories at home and abroad and his execution is very good. He teaches in a business-like manner, possessing nose and seeing nose of the romantic beauty and spiritual essence of music. He avoids all sentiment, thus scaring artistic feeling in its infancy, and with what result? There is as much music in a fifty-cent dress, beaten by a small boy, as in his playing and that of his pupils. This kind of performance was most aptly expressed by a young man who, in speaking to me of that man's playing, said: "He gives it to her right from the shoulder."

Another teacher whose technic is also highly approved plays with grace and brilliancy, and with expression as gentle, varied, and subtle as life itself. She indulges the fancy of her pupil, guiding it, entwining, and pruning it into perfect symmetry.

No result of labor is confined to the present time only. Now, two years after pupils have left these teachers, the pupils of the former play with hardness and even indirections, with unnatural and overdrawn expression, to fill the vacancy they feel in their own performances, while those of the latter teacher, retain their former beauty of style, but much heightened by greater maturity.

To you, my fellow teacher, I say, study the human mind as far as science and close observation can take you. Acquaint yourself intimately with the tastes, habits, and general disposition of your pupils. Begin with the human glass of music if necessary, and with it suggest music when a step higher. Stir up the emotions and give them daily exercise. Do not be afraid of being censured severely; you can dispel such thoughts by your natural nervous, nervous energy, and vivacity, and above all by your patient good nature and quiet attention to the music in hand.

For a instant the dark girls and boys, established over their half a century ago, the dark melancholy romances have been effaced from pupils whose noble impulsive hearts have unconsciously quenched by the absence of knowledge and stimulation. A picture natural and as plain as the sun itself by the imagination and as arranged that nothing can be done than always mind each other.

Dragon's a lion in waiting and through the sun project himself in dragon. Young girls always project as their natural pictures, romances with unquenching light and luminosity in the eyes of children. Picturesque

fully and easily, and at the age of sixteen or seventeen be ready to take up the deepest works of music and literature and by regular degrees bring them to feel the imaginative and romantic intensity of existence, and to express it to musical reality.

You may say, "I am not paid to teach literature." This, however, is a narrow and selfish view, wholly unworthy of a music teacher. Then, too, you are not advised to teach literature; merely give an outline for reading which will increase the social enjoyment between yourself and your class, and it will amply repay you in the breadth of the musical soul evolved in all who come under your instruction.

## A LITTLE STORY.

BY E. G. R.

"TELL US A LITTLE STORY!" begged an eight-year-old maiden as the music class assembled for a lesson in theory. This request resulted in the following "little story" to illustrate one of Mendelssohn's "Songs Without Words," which was played at the close of the lesson, "Spinning Song," Opus 67, No. 4.

An old Ogre, who was in the habit of stealing children to broil for his breakfast, one day carried off a beautiful Princess who, with her maidens, was strolling in the forest. He put the terror-stricken ladies into his huge, leather bag, swung it over his shoulder, and strode away over the hills to his castle in the mountains. There he imprisoned them, and as the Ogre—his wife—was old and ugly, he soon announced that he would marry the beautiful Princess. He also gave orders to his cook to serve the old Ogre up in a wedding pie.

He then provided baskets of raw silk and ordered the Princess and her maidens to spin and weave the wedding gown.

But the beautiful Princess thought of her loving Prince who, she knew, was searching for her day and night, and wept so constantly that the silk was too moist to spin and would twist in all manner of snarls. Finally, the Ogre, in a rage, declared that if the wedding-gown was not ready by the next morning, the whole party—Princess and maidens—should be drowned in the castle moat.

The poor maidens lit their lamps and began their task, but alas! they knew but little about spinning, and by midnight all hope was gone. In despair, they kissed each other good-night and went to bed, where they soon went themselves to sleep.

The moonlight streamed through the castle windows, and soon the forest fairies came trooping in on their grape-vine ladders, showering kisses on the pale face of the beautiful Princess, and with smiles of joy and peals of silvery laughter, they dragged out the baskets of silk and began work on the wedding-gown. The spinning-wheel turned, oh! so merrily, making a lively accompaniment to the sweet song of the fairies, and soon the wonderful creature held up a beautiful, silken wedding-gown trimmed with the liveliest figures in satin and gold. The spinning and the song were over, and by some wonderful art unknown to men, the gown was completed. Then, stepping out the window, the dear fairies went to the room of the weary Prince, who was camped within by the castle, told him all, and disappeared.

You can imagine, surely the Prince begged at the castle door, when the Ogre appeared, ate in hand, the Princess in his arms, and carried them all home.

The wedding was a happy meeting and always kept in memory. The beautiful Princess were the most brilliant and always kept it in memory. I am sure, if she could have heard this "Spinning Song" in the leisure performances, it would have been her favorite piece.

It has been

the highest range of human interest to distinguish the quality of being well by the quality of being well informed at the piano.

## PUPILS' RECITALS.

BY E. G. R.

As an old is interesting pupil, monthly recitals are very helpful. In the first place, the pupil is ambitious to finish his pieces that they may be ready to play. In the second place, he sees how his progress compares with that of others, and this is usually an incentive to better work the next month. In the third place, the pupil hears more music than he would otherwise hear, and, moreover, learns something of the composers, becoming familiar with their names, lives, and compositions. By no means last in the list of advantages is that of gaining confidence to play before others.

In my own experience I have found that the sooner a pupil begins playing before others, the better. So the rule is that each one is to play something, however simple or short it may be, even if it is but a line out of the first studies, or an easy duet with the teacher. The fact that they can play something is very encouraging to the little ones, and they often beg, as a privilege, to play more than one selection.

We do not always have a composer's life, but when we do, the first part of the programme is taken up with other compositions, then comes a sketch of the composer's life, his photograph is exhibited, if obtainable, and then follows the performance of such of his compositions as have been prepared, usually with some remarks on each, such as the date when it was composed; the style of composition, whether lyric or thematic, and any other points of interest. On one occasion, an impromptu examination was given on the fundamental principles. The class was divided into two parts, according to the stage of their advancement, and a new piece of music was given as a prize to the one in each division having the best paper.

Another time a scale drill was given. Sometimes a musical game such as Allegro is played, and the pupils find this instructive as well as interesting. Occasionally the parents are invited to attend one of the recitals, and this is an incentive greater even than on an ordinary occasion.

Thus the preparation for more public performances is constantly going on, and while failures at recitals have occurred, failures in public never have. This fact alone is sufficient encouragement to the teacher, and repays for the trouble which the preparation each month necessarily brings.

## AN ALPHABETICAL MUSICAL RHYME.

A RECENT issue of *Freund's Musical Weekly* contained the following excellent musical rhyme, which is an excellent thing for beginners to memorize:—

<i>Accelerando</i> —In speed, increasing measure.
<i>Ad Libitum</i> —Sing at discretion's pleasure.
<i>Adagio</i> —Expressive, soft, and low.
<i>Affetuoso</i> —Let tenderness and pathos flow.
<i>Allegro</i> —Now fingers fly and words run fast.
<i>Allegretto</i> —Not quite so rapid as the last.
<i>Andante</i> —Soft and slow the movement goes.
<i>A Tempo</i> —Mark the music as it flows.
<i>Brillante</i> —With great spirit and with might.
<i>Espressivo</i> —In excessive movement right.
<i>Orlando</i> —From soft to loud the music swells.
<i>Da Capo</i> —"Return," this sign the player tells.
<i>Decrescendo</i> —From loud to soft the music falls.
<i>Portato</i> —To action lend the signal calls.
<i>Portante</i> —Loud, louder, raise the song.
<i>P. F. P.</i> —Loudier yet and very strong.
<i>Legato</i> —Glide soft and slow when this you see.
<i>Staccato</i> —Signifies the major key.
<i>Mezzo Forte</i> —A little louder, but not too strong.
<i>Mezzo Fermo</i> —Somewhat, but not in wrong.
<i>Mezzo Tenore</i> —Sobred and in a quiet tone.
<i>Mezzo</i> —Little quickness here is shown.
<i>Fluente</i> —Soft and slow, with gentleness.
<i>Florido</i> —Flourish, with much roundness.
<i>Flamenco</i> —Quaint and quaintly fit your fingers.
<i>Staccato</i> —Short and pointed, striking fingers.
<i>Trillando</i> —Ring continually in one voice.
<i>Trillando</i> —Last in volume all requires.

N° 1812

# RUSSIAN DANSE.

*INTRO.*

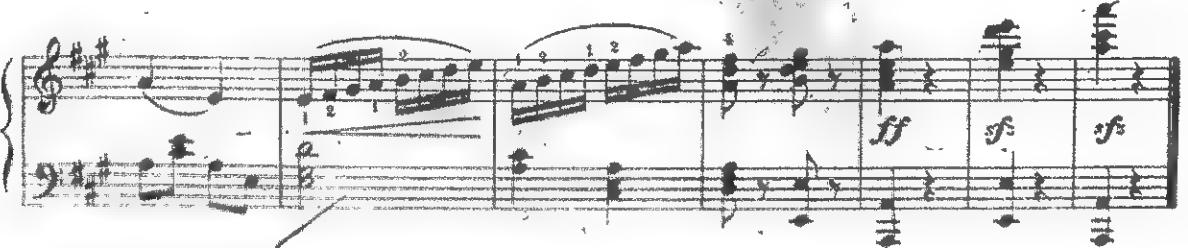
*Moderato.*

GUSTAVE MICHELS.

Allegro.  $\text{♩} = 120$

2

3



Nº 1797 The Woodchoppers and the Linnet.  
LES BÛCHERONS ET LA FAUVETTE.

The Woodchoppers and the Linnet are most beautifully depicted in this pretty piece. Strong and rhythmical sound the muscular strokes of the woodchopper's axe through the woods; short bits of song, now cheerful and then more melancholy, accompany their work, and when at noon tide they rest for a while, and the woods and the air are still and calm, a linnet appears on a branch and sings them its merry little song. Their respite finished they bestir themselves again, and resuming their work with renewed strength, they bring it to a satisfactory close.

Edited by Constantin Sternberg.

BENJ. GODARD.

Allegro moderato.

ff  
No Pedal

(1)

ff

ff

<sup>1</sup> Small hands may omit the smaller pointed notes, the fingering applies to those only.

Copyright 1870 by Thos. Preston &

5

1

2

3

4

5

ff

ff

ff

ff

<sup>1)</sup> Small hands will find these eight measures facilitated in the left hand, by omitting the upper octave upon the two

and fourth eighths; the somewhat coarse staccato touch must not suffer in the facilitation, however.

Handwritten musical score for piano, consisting of five staves of music. The music includes dynamic markings such as *p*, *pp*, *sempr. pp*, *cresc.*, *un poco rall.*, and *ff*. Pedaling instructions are provided, including a note that the pedal change must be quick to avoid losing the sound of the previous harmony. The score also includes performance tips like 'the next chord, unless it can be stretched in which case the Pedaling of the preceding chords may be repeated.'

1. *pp* *ben tenuto*

2. *pp*

3. *sempr. pp* *pp* *cresc.*

4. *pp*

5. *ff* *mf* *dim.* *pp*

6. *un poco rall.*

7. *ff*

8. *ff*

9. *ff*

10. *ff*

11. *ff*

12. *ff*

13. *ff*

14. *ff*

15. *ff*

16. *ff*

17. *ff*

18. *ff*

19. *ff*

20. *ff*

21. *ff*

22. *ff*

23. *ff*

24. *ff*

25. *ff*

26. *ff*

27. *ff*

28. *ff*

29. *ff*

30. *ff*

31. *ff*

32. *ff*

33. *ff*

34. *ff*

35. *ff*

36. *ff*

37. *ff*

38. *ff*

39. *ff*

40. *ff*

41. *ff*

42. *ff*

43. *ff*

44. *ff*

45. *ff*

46. *ff*

47. *ff*

48. *ff*

49. *ff*

50. *ff*

51. *ff*

52. *ff*

53. *ff*

54. *ff*

55. *ff*

56. *ff*

57. *ff*

58. *ff*

59. *ff*

60. *ff*

61. *ff*

62. *ff*

63. *ff*

64. *ff*

65. *ff*

66. *ff*

67. *ff*

68. *ff*

69. *ff*

70. *ff*

71. *ff*

72. *ff*

73. *ff*

74. *ff*

75. *ff*

76. *ff*

77. *ff*

78. *ff*

79. *ff*

80. *ff*

81. *ff*

82. *ff*

83. *ff*

84. *ff*

85. *ff*

86. *ff*

87. *ff*

88. *ff*

89. *ff*

90. *ff*

91. *ff*

92. *ff*

93. *ff*

94. *ff*

95. *ff*

96. *ff*

97. *ff*

98. *ff*

99. *ff*

100. *ff*

101. *ff*

102. *ff*

103. *ff*

104. *ff*

105. *ff*

106. *ff*

107. *ff*

108. *ff*

109. *ff*

110. *ff*

111. *ff*

112. *ff*

113. *ff*

114. *ff*

115. *ff*

116. *ff*

117. *ff*

118. *ff*

119. *ff*

120. *ff*

121. *ff*

122. *ff*

123. *ff*

124. *ff*

125. *ff*

126. *ff*

127. *ff*

128. *ff*

129. *ff*

130. *ff*

131. *ff*

132. *ff*

133. *ff*

134. *ff*

135. *ff*

136. *ff*

137. *ff*

138. *ff*

139. *ff*

140. *ff*

141. *ff*

142. *ff*

143. *ff*

144. *ff*

145. *ff*

146. *ff*

147. *ff*

148. *ff*

149. *ff*

150. *ff*

151. *ff*

152. *ff*

153. *ff*

154. *ff*

155. *ff*

156. *ff*

157. *ff*

158. *ff*

159. *ff*

160. *ff*

161. *ff*

162. *ff*

163. *ff*

164. *ff*

165. *ff*

166. *ff*

167. *ff*

168. *ff*

169. *ff*

170. *ff*

171. *ff*

172. *ff*

173. *ff*

174. *ff*

175. *ff*

176. *ff*

177. *ff*

178. *ff*

179. *ff*

180. *ff*

181. *ff*

182. *ff*

183. *ff*

184. *ff*

185. *ff*

186. *ff*

187. *ff*

188. *ff*

189. *ff*

190. *ff*

191. *ff*

192. *ff*

193. *ff*

194. *ff*

195. *ff*

196. *ff*

197. *ff*

198. *ff*

199. *ff*

200. *ff*

201. *ff*

202. *ff*

203. *ff*

204. *ff*

205. *ff*

206. *ff*

207. *ff*

208. *ff*

209. *ff*

210. *ff*

211. *ff*

212. *ff*

213. *ff*

214. *ff*

215. *ff*

216. *ff*

217. *ff*

218. *ff*

219. *ff*

220. *ff*

221. *ff*

222. *ff*

223. *ff*

224. *ff*

225. *ff*

226. *ff*

227. *ff*

228. *ff*

229. *ff*

230. *ff*

231. *ff*

232. *ff*

233. *ff*

234. *ff*

235. *ff*

236. *ff*

237. *ff*

238. *ff*

239. *ff*

240. *ff*

241. *ff*

242. *ff*

243. *ff*

244. *ff*

245. *ff*

246. *ff*

247. *ff*

248. *ff*

249. *ff*

250. *ff*

251. *ff*

252. *ff*

253. *ff*

254. *ff*

255. *ff*

256. *ff*

257. *ff*

258. *ff*

259. *ff*

260. *ff*

261. *ff*

262. *ff*

263. *ff*

264. *ff*

265. *ff*

266. *ff*

267. *ff*

268. *ff*

269. *ff*

270. *ff*

271. *ff*

272. *ff*

273. *ff*

274. *ff*

275. *ff*

276. *ff*

277. *ff*

278. *ff*

279. *ff*

280. *ff*

281. *ff*

282. *ff*

283. *ff*

284. *ff*

285. *ff*

286. *ff*

287. *ff*

288. *ff*

289. *ff*

290. *ff*

291. *ff*

292. *ff*

293. *ff*

294. *ff*

295. *ff*

296. *ff*

297. *ff*

298. *ff*

299. *ff*

300. *ff*

301. *ff*

302. *ff*

303. *ff*

304. *ff*

305. *ff*

306. *ff*

307. *ff*

308. *ff*

309. *ff*

310. *ff*

311. *ff*

312. *ff*

313. *ff*

314. *ff*

315. *ff*

316. *ff*

317. *ff*

318. *ff*

319. *ff*

320. *ff*

321. *ff*

322. *ff*

323. *ff*

324. *ff*

325. *ff*

326. *ff*

327. *ff*

328. *ff*

329. *ff*

330. *ff*

331. *ff*

332. *ff*

333. *ff*

334. *ff*

335. *ff*

336. *ff*

337. *ff*

338. *ff*

339. *ff*

340. *ff*

341. *ff*

342. *ff*

343. *ff*

344. *ff*

345. *ff*

346. *ff*

347. *ff*

348. *ff*

349. *ff*

350. *ff*

351. *ff*

352. *ff*

353. *ff*

354. *ff*

355. *ff*

356. *ff*

357. *ff*

358. *ff*

359. *ff*

360. *ff*

361. *ff*

362. *ff*

363. *ff*

364. *ff*

365. *ff*

366. *ff*

367. *ff*

368. *ff*

369. *ff*

370. *ff*

371. *ff*

372. *ff*

373. *ff*

374. *ff*

375. *ff*

376. *ff*

377. *ff*

378. *ff*

379. *ff*

380. *ff*

381. *ff*

382. *ff*

383. *ff*

384. *ff*

385. *ff*

386. *ff*

387. *ff*

388. *ff*

389. *ff*

390. *ff*

391. *ff*

392. *ff*

393. *ff*

394. *ff*

395. *ff*

396. *ff*

397. *ff*

398. *ff*

399. *ff*

400. *ff*

401. *ff*

402. *ff*

403. *ff*

404. *ff*

405. *ff*

406. *ff*

407. *ff*

408. *ff*

409. *ff*

410. *ff*

411. *ff*

412. *ff*

413. *ff*

414. *ff*

415. *ff*

416. *ff*

417. *ff*

418. *ff*

419. *ff*

420. *ff*

421. *ff*

422. *ff*

423. *ff*

424. *ff*

425. *ff*

426. *ff*

427. *ff*

428. *ff*

429. *ff*

430. *ff*

431. *ff*

432. *ff*

433. *ff*

434. *ff*

435. *ff*

436. *ff*

437. *ff*

438. *ff*

439. *ff*

440. *ff*

441. *ff*

442. *ff*

443. *ff*

444. *ff*

445. *ff*

446. *ff*

447. *ff*

448. *ff*

449. *ff*

450. *ff*

451. *ff*

452. *ff*

453. *ff*

454. *ff*

455. *ff*

456. *ff*

457. *ff*

458. *ff*

459. *ff*

460. *ff*

461. *ff*

462. *ff*

463. *ff*

464. *ff*

465. *ff*

466. *ff*

467. *ff*

468. *ff*

469. *ff*

470. *ff*

471. *ff*

472. *ff*

473. *ff*

474. *ff*

475. *ff*

476. *ff*

477. *ff*

478. *ff*

479. *ff*

480. *ff*

481. *ff*

482. *ff*

483. *ff*

484. *ff*

485. *ff*

486. *ff*

487. *ff*

488. *ff*

489. *ff*

490. *ff*

491. *ff*

492. *ff*

493. *ff*

494. *ff*

495. *ff*

496. *ff*

497. *ff*

498. *ff*

499. *ff*

500. *ff*

501. *ff*

502. *ff*

503. *ff*

504. *ff*

505. *ff*

506. *ff*

507. *ff*

508. *ff*

509. *ff*

510. *ff*

511. *ff*

512. *ff*

513. *ff*

514. *ff*

515. *ff*

516. *ff*

517. *ff*

518. *ff*

519. *ff*

520. *ff*

521. *ff*

522. *ff*

523. *ff*

524. *ff*

525. *ff*

526. *ff*

527. *ff*

528. *ff*

529. *ff*

530. *ff*

531. *ff*

532. *ff*

533. *ff*

534. *ff*

535. *ff*

536. *ff*

537. *ff*

538. *ff*

539. *ff*

540. *ff*

541. *ff*

542. *ff*

543. *ff*

544. *ff*

545. *ff*

546. *ff*

547. *ff*

548. *ff*

549. *ff*

550. *ff*

551. *ff*

552. *ff*

553. *ff*

554. *ff*

555. *ff*

556. *ff*

557. *ff*

558. *ff*

559. *ff*

560. *ff*

561. *ff*

562. *ff*

563. *ff*

564. *ff*

565. *ff*

566. *ff*

567. *ff*

568. *ff*

569. *ff*

570. *ff*

571. *ff*

572. *ff*

573. *ff*

574. *ff*

575. *ff*

576. *ff*

577. *ff*

578. *ff*

579. *ff*

580. *ff*

581. *ff*

582. *ff*

583. *ff*

584. *ff*

585. *ff*

586. *ff*

587. *ff*

588. *ff*

589. *ff*

590. *ff*

591. *ff*

592. *ff*

593. *ff*

594. *ff*

595. *ff*

596. *ff*

597. *ff*

598. *ff*

599. *ff*

600. *ff*

601. *ff*

602. *ff*

603. *ff*

604. *ff*

605. *ff*

606. *ff*

607. *ff*

608. *ff*

609. *ff*

610. *ff*

611. *ff*

612. *ff*

613. *ff*

614. *ff*

615. *ff*

616. *ff*

617. *ff*

618. *ff*

619. *ff*

620. *ff*

621. *ff*

622. *ff*

623. *ff*

624. *ff*

625. *ff*

626. *ff*

627. *ff*

628. *ff*

629. *ff*

630. *ff*

631. *ff*

632. *ff*

633. *ff*

634. *ff*

635. *ff*

636. *ff*

637. *ff*

638. *ff*

639. *ff*

640. *ff*

641. *ff*

642. *ff*

643. *ff*

644. *ff*

645. *ff*

646. *ff*

647. *ff*

648. *ff*

649. *ff*

650. *ff*

651. *ff*

652. *ff*

653. *ff*

654. *ff*

655. *ff*

656. *ff*

657. *ff*

658. *ff*

659. *ff*

660. *ff*

661. *ff*

662. *ff*

663. *ff*

664. *ff*

665. *ff*

666. *ff*

667. *ff*

668. *ff*

669. *ff*

670. *ff*

671. *ff*

672. *ff*

673. *ff*

674. *ff*

675. *ff*

676. *ff*

677. *ff*

678. *ff*

679. *ff*

680. *ff*

681. *ff*

682. *ff*

683. *ff*

684. *ff*

685. *ff*

686. *ff*

687. *ff*

688. *ff*

689. *ff*

690. *ff*

691. *ff*

692. *ff*

693. *ff*

694. *ff*

695. *ff*

696. *ff*

697. *ff*

698. *ff*

699. *ff*

700. *ff*

701. *ff*

702. *ff*

703. *ff*

704. *ff*

705. *ff*

706. *ff*

707. *ff*

708. *ff*

709. *ff*

710. *ff*

711. *ff*

712. *ff*

713. *ff*

714. *ff*

715. *ff*

716. *ff*

717. *ff*

718. *ff*

719. *ff*

720. *ff*

721. *ff*

722. *ff*

723. *ff*

724. *ff*

725. *ff*

726. *ff*

727. *ff*

728. *ff*

729. *ff*

730. *ff*

731. *ff*

732. *ff*

733. *ff*

734. *ff*

735. *ff*

736. *ff*

737. *ff*

738. *ff*

739. *ff*

740. *ff*

741. *ff*

742. *ff*

743. *ff*

744. *ff*

745. *ff*

746. *ff*

747. *ff*

748. *ff*

749. *ff*

750. *ff*

751. <

*a tempo* rall.  
*pp* rall.

*a tempo*  
(1) cresc. (2) cresc.

cresc. cresc.

cresc. ff

ff ff

*These chords must be firmly (though still softly) held down throughout the measure.*  
 1747-8

A page of musical notation for a piano or organ, featuring five staves of music. The notation is as follows:

- Staff 1 (Treble):** Starts with a dynamic of ***p***. The music consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.
- Staff 2 (Treble):** Starts with a dynamic of ***p***. The music consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.
- Staff 3 (Bass):** Starts with a dynamic of ***p***. The music consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.
- Staff 4 (Treble):** Starts with a dynamic of ***p***. The music consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. A dynamic of ***ff*** is indicated.
- Staff 5 (Bass):** Starts with a dynamic of ***p***. The music consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. A dynamic of ***ff*** is indicated.

Other markings include ***ff* sempre** in the upper staff and ***p*** in the lower staff.

## IDYLLE.

Edited by Carl Hoffman.

HUGO REINHOLD, Op. 27, No. 8.

Con anima.

Con anima.

legato sempre

132

cresc.

f

espr.

ritardando

molto

a tempo

dim.

pp

legato

1

*forte*

*crescendo sempre*

*rit.*  
*mf*

*p a tempo*

*legato*

*poco accen.*

*roll.*  
*p*

*a tempo*

## GAVOTTE DU PALAIS ROYAL.

The Gavotte together with the *Minuet*, *Musette*, *Sarabande*, *Chaconne*, *Tambourin*, *Bourrée*, *Courante* and *Gigues* are Rococo dances. This term applies to compositions of the fifteenth, sixteenth and seventeenth centuries. The form of "antique style" is used by modern composers.

The metre of a Gavotte consists of four quarters, its movement is an *Allegretto* and its rhythm generally contains the accent on the first and third of each measure.

The periods of a Gavotte commence upon the last half and end upon the first half of a measure.

Edited by F. von Westerhagen.

MAURICE LEE.

**Tempo di Gavotte. M.M.  $\text{d}=72$**

**MAURICE LEE**

*mf grazioso.* *cresc.*

*poco cresc.*

*poco marcato* *cresc.* *cresc.*

*cresc.* *poco dim.*

*cresc.*

mf grazioso

cresc.

cresc.

grazioso scherzando

poco cresc.

espress. p scherzando

so tenuto

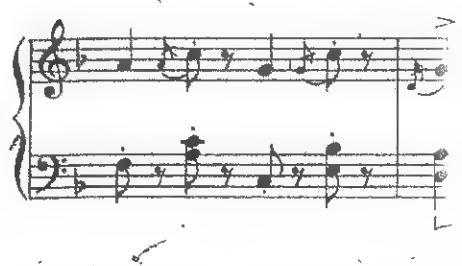
poco

1  
 (cresc.) *molto c. cresc.* f

2  
*p* *delicato e leggiero.*

3  
*f risoluto* ff *p leg.*

4  
*molto cresc.* *ff risoluto.*





## PHRASING.

BY E. L. C. M.

The art of phrasing well, is one of great importance in the intelligent interpretation of music, but, strange to say, it is the very subject that has been most neglected. Neglected because it has not been fully understood, because it has been improperly taught, because of the great diversity of opinion concerning what the "phrase" really is, and because of the incorrectness of many so-called standard editions. Phrasing involves no new principles; it is only the carrying into effect those long existing. Truth has always existed though we have not always received it. Principles, not rules, are the expression of truth in some of its many forms.

Principles yet undiscovered pervade every form of art. Gradually they are being brought to light, and the whole world of thought is amazed at their simplicity, increasing our growing wonder that they were never revealed before; and as the principles and bases that underlie a correct phrasing are few and simple. They contain the harmonic, the melodic and the rhythmic principles. No more, no less. Consciously or unconsciously we form our opinions, largely from those of others, and the few authorities here quoted will at least serve to refresh our minds, perhaps enlarging the horizon of them.

Palmer's Piano Primer says: "The phrase is a short tone chain which makes sense but not complete sense."

Grove says: "Just as the intelligent reading of a literary composition depends chiefly upon two things, accentuation and punctuation, so does musical phrasing depend on the relative strength of the sounds, and upon their connection with or separation from each other.

. . . In instrumental music . . . the phrasing must be the result of a just application on the part of the performer, of the general sense of the music and of the observance of certain marks, by which the phrasing is indicated."

Merchant, in his work on phrasing, says, "When one phrase follows another it is the performer's duty to make the division clear. This is accomplished by ending the phrase softly, and then giving a slight increase of force to the first note of the new one. . . . and the effect may be assisted by slightly shortening the last note of the first phrase if the character of the music will permit

. . . but there is another very important idea to be considered in the Rubato effect, gradual hastening of the time in order to gain intensity in approaching a point of climax, or gradually slackening the time on approaching a point of repose." Ridley Prentice says, "The chief thing is to lift the fingers lightly after the last note, thus creating little breaks."

Amy Fay says, (M. T. N. A., Report 1887). "The slur should be strictly observed. Piano teachers are very negligent of this. Pupils should be taught to lift the hand before and after the slur. A correct phrasing depends upon this." W. S. B. Mathews, in his work on phrasing, says, "A phrase is a succession of tones having a determined motion and repose. . . . and phrasing is the expression of the individual ideas which a piece contains. . . . Continuity of thought must exist in the player's mind, otherwise the playing becomes fragmentary. . . . Phrasing therefore implies intelligence."

The farthest advance and the greatest innovation in making the subject more clear, at least to the eye, is the system, employed by Dr. Hugo Riemann. He says, "The employment of the slur as a sign for legato playing is quite abandoned. . . . The new office of the slur is to indicate the articulation of the musical thought into its natural divisions. . . . The natural point between phrases is the dynamic zero—that is the point where the diminuendo and the new crescendo begins. In regard to the rendering, we must warn particularly against marking the boundary of each phrase by a perpendicular stroke. Mr. C. H. Cody says, (from *Lectures 1881*) that "Miming is the basis of music, while the slurs and spiccato are bases of the phrase. Playing like the old, just the Italian method of forming singing, and this is the only basis of the accent upon the first note of the phrase. Many phrase marks are wrong. Those marks had their origin in the comic levelling, being

used to indicate the *ag* and *duca* sense of the bow." Horace says, "The player who feels what he plays and marks the accents and phrases in a mass of notes; but he who can only give values and intervals without sense of the phrases, however accurate he may be, is a mere machine." Julius Kandler says, "A phrase of music cannot be changed without destroying the author's intention and a phrase cannot be conceived from the intelligent reader."

C. W. Landor says, "The whole subject of phrasing is more or less of a muddle. Authorities disagree. Yet the rule is, that the first note of a phrase should be accented and its last note made soft and short." From the preceding the following definition has been formulated. A phrase is a succession of tones that makes sense but not necessarily complete sense. The true bases of the phrasé are its harmony, its melody and its rhythm. The interpretation varies with the sentiment to be expressed.

Suppose we review some of the definitions given. Opinions are good for what they are worth but what they are worth is also a matter of opinion. No person lives so entirely within himself as to receive no impress from his surroundings, hence the authorities quoted may be the thread that will help untangle the skein. Many of the definitions are by far too arbitrary. There are so many exceptions to every rule that even a general one is oftentimes worse than none. The rule that the first note of the phrase must be accented cannot be made to apply in many cases. Neither is the last note of the phrase made staccato in numerous instances. To say the melodic or the rhythmic or the harmonic structure alone furnish the basis of the phrase is not enough. They all go hand in hand and must not be separated.

All the numerous marks in Riemann's editions have no meaning unless the player is master of the thought presented. Marks in themselves, only serve to direct the attention to certain effects. Herein lies the danger of too profuse editing and annotating, the student's attention many times being directed to the marks alone and not to the real meaning they are intended to convey. When they do this they do too much (or too little) causing the student to rely entirely upon the revision, forgetting that he too has a right and an individuality which when dwarfed and absorbed by another, becomes only a parody and imitation. Such editions as Riemann's are, however, especially good for advanced and serious students who can apply and compare the same with other editions and who will retain that which is good and by fitting it into that niche best adapted to their temperament and ideas, will gain many valuable helps.

In no case, however, should the phrase be taught from a technical or physical basis only, viz.—that "The hand should be lifted at the end of every slur." No teaching can be more fallacious. Ideas, not things; mental concepts, not mere motions. Always work from the inner consciousness outward, from tone effect as principal, motion and muscle as subordinate and secondary, for the hand will only express what the mind and character can prompt and inspire. Again the Rubato effect is most important, but describing one landscape does not make the description equally applicable to all. So the rule that "There should be a gradual hastening of the time toward the climax, and a retarding from the climax to the end of the phrase," can only be made general in its application. The same remark also applies to the last note of the phrase, which in many instances is actually made longer.

In regard to the "slur," the first thing to do, is to disabuse the mind of the fact that in the average edition it means anything. Imagine a man setting up type in a language the letters of which he does not understand. His attempt at punctuating the same so as to express the best sense will be about as successful as that of the music engraver who, in numerous instances, has not even a smattering of musical education, but who systematically arranges the page in a manner highly pleasing to the eye, but most diametrically so far as an audible expression of the musical sense is concerned. Even Vanhal did not hold to the phrasing of his own editions of Beethoven, nor can one always conjecture therewith to Riemann's taste.

The player must then should create a great deal of it

should mean nothing. Interpretation is never iron-clad. It must be flexible, but it should always be intelligently so. The subject of phrasing *depends* in intent the more one studies, for it is the musical substrata that brings obscurity out of its hiding place, giving it a new meaning. It also brings intelligence out of a meaningless chaos of sound, obscures transforming the whole musical thought, and investing it with new color. It defines the form more clearly, and as Schumann says, "Only when the form grows clear to you will the spirit become so too."

## CHOOSING A TEACHER.

BY M. E. L.

We who have studied music are often led to wonder why those who have not studied it made such odd and seemingly senseless remarks regarding the study of it and seem to have such strange ideas about it, and these same people, we know, are quite reasonable on other subjects. One of the first and most injurious of those ideas is the very common one, that so many have, that a person whom they know to be an inferior or even a poor teacher for advanced pupils, will do "well enough" for beginner; that a superior teacher is not likely to have so much patience with the first lessons as one who is apt to make mistakes themselves.

What an absurd idea! and we hear it advanced by persons of high standing in other sciences. A good and true music teacher is also a good and true sympathizer, and no one can feel more keenly for the trials of a beginner than one who thoroughly understands those trials, as any one who has loved music enough to become a thorough teacher must understand them; why do not people apply the same reasoning in choosing a music teacher as they would in choosing a teacher of any other science or classic (and music is both a science and classic or perhaps I should say a classical science)? If parents wish their children to study Greek, Latin, Philosophy, etc., they do not think—"well, that poor young man who wishes to study for the ministry has, we know, studied Latin; his mother said the other day that he was through the first principia; he will do for Willie to begin with, and the money we pay him will help him a little instead of putting more money into the pockets of Prof. ——." This, as an act of charity to the young man, is very nice, but as a means of forming a good basis of educating "Willie" in the classics any one will say is worse than nothing; in the way of (most likely) giving Willie wrong ideas of pronunciation and the few words of which he learns the meaning will not be, by any means, sufficient compensation for all the bad habits he is likely to form; and how much more so it is likely to be the case in the matter of music study, where there are so many bad habits to guard against and where, if good habits are formed they are not likely to be forgotten.

In this matter there is one thing I would like to ask parents and guardians: will you not apply the same reasoning in finding a music teacher for "Minnie" as you would in choosing a professor of languages for "Willie"? The teachers who have studied with professional masters are more likely to know more and to know better how to impart their knowledge, and to have more patience, than one who has never studied out of your own little town; and it is to those living in the smaller towns that these remarks apply; people living in large cities have other ways of knowing to whom it is best to send their children for instruction; the same rule applies to musical matters that holds so good in other cases—"the best is the cheapest" and *surest* and also "the best is none so good." The consideration that some have for putting "pin money" into the pockets of young ladies who ought to be studying themselves is not worthy of thought; a great many of them put on a pithy face about having to earn their own living; let them earn it by teaching or doing something they know how to do, instead of pretending to give instruction in music when they do more harm than good.

When those who have control of the musical education of the young encourage and employ only those who are connoisseurs and theorists, then we will have, as far as so much value mis-called "music," and though we will have fewer people calling themselves players, we will have more real music and musicians.

## WHAT SHALL BE TAUGHT BEGINNERS.

In beginning music, as in every other art, the first step is a critical one. An injudicious teacher often gives the child such a distaste for music, that the first impressions can never be obliterated.

It is necessary to win at once the respect and confidence of the pupil, and to inspire her mind with enthusiasm for music. If the teacher is endowed with a love for her profession, and with a tact for imparting instruction, the lessons can be presented in such novel and beautiful lights that the child will never weary. If the pupil is habitually listless, the teacher must be in some measure to blame, and she should try to discover wherein lies the fault. It may be in the dull, mechanical manner of presenting the truths she has to impart. In adopting the feminine gender, I do so advisedly: for whatever may be said of the more advanced grades, I am confident that woman alone is capable of judiciously dealing with the tender mind of the young pupil.

With young beginners, either Landor's "Pianoforte Method" or Goldbeck's "Primary Instructor" is unexcelled as a guide. Each of these works falls in readily with Mason's "Touch and Technic."

No one book can contain all the teacher needs, and she should be constantly on the alert to seize upon and incorporate into her work any hint, wherever found, that may aid or strengthen.

Many teachers object to the teaching of the scales, until the child has become somewhat advanced in note-reading, and until a correct position at the piano has been acquired. I find this a useless delay. I would never use the notes in teaching the scales, but would instruct the child at the beginning to form them by steps and half-steps.

This is not so difficult to accomplish as some suppose. If the teacher is sufficiently clear in her explanations, and withal possesses the requisite patience, the child will soon understand the construction of the scale, and can soon form a scale upon any given keynote. The common chords, too, are readily mastered if the teacher presents each step clearly.

This is a good introduction to harmony, and I do not find my youngest pupils unable to grasp these initiatory steps.

A child taught in this manner will in a few months evince a much greater mental development than one who has been confined to mere note-reading, however well graded the lessons may be.

It is to be taken for granted that much of the lesson hour is to be devoted to acquiring correct position and touch.

To be musical, one requires to be in a musical atmosphere; and to create this atmosphere for the pupil, the teacher should spare neither pains nor expense. Upon my table I place books, pictures, cards, games pertaining to music, that I think likely to attract my pupils.

I have made a novel use of the game of biographical cards issued by Mr. Presser. As these cards were not intended for the use to which I put them, I draw a pencil mark through all that is not to the point, leaving but the dates of birth and death of the musician, and the titles of his most prominent works. Each takes a card during the week and is required to memorize the items mentioned. This proves an easy and pleasant way of teaching individual history, and is an agreeable task to the pupil. The same interest could not be elicited by the use of a voluminous book, and the cards answer the purpose until further development.

My pupils delight in gathering facts concerning these musicians from every available source, and vie with each other in this study. The elegant life-size portraits of the great masters adorn my music-room. Smaller prints and photographs of lesser lights and of famous singers all receive their share of attention from enthusiastic pupils.

A never failing source of delight is found in the recent publications of Mr. Presser; "Fancies of the Past and Present" and "Association of Great Musicians." These books fill all the shelves of success, and my pupils eagerly seize every opportunity to read them. The great musicians thus become living personages to them, and

they are naturally interested in their works. I find this bearing good fruit in forming their taste for a good style of music.

## WHY SO MANY FAILURES?

BY HENRIETTA MAGEE.

Too many of our music students have no definite purpose in mind in their study of music. Some take music lessons simply because other young people are doing the same, or because they imagine it will give them more prominence in society, or perhaps they think to appear more intelligent and refined if they carry a music roll and have a piano at home.

Young people who have no higher aspirations than these will never rise above their ideals. Yet every teacher has in his experience met with some such pupils; indeed, they may be found in almost every class.

In a list of examination questions for a class in the music department of one of our Universities, one question given was, "Why do you study music?" This was perhaps the hardest question in the entire list. Some of the answers were, "Because mamma wants me to," and, "Because I like to," and "I do not know."

It is the teacher's duty to instill into the mind of the pupil a desire to study music for its own real worth, and its value in connection with his education. Instead of this he is often allowed to work along and get through without any personal interest on the part of the teacher.

Lack of courage to continue in the close, earnest work necessary to success often robs the world of the influence of a person of talent. "When you face a difficulty never let it stare you out of countenance," is a very good motto for people deficient in this quality.

Children and grown people alike crave encouragement from their associations. The co-operation of parent and teacher will help greatly in satisfying this desire and establishing self-confidence in the student. So not only courage, but encouragement as well, are desirable for a music student.

Another necessary quality in the study of music is a strong intellect. When we open the music page and read the symbols through which the composer has expressed his deep emotions and inspired thoughts, we are powerless to interpret all he gives us without a strong and healthy mind.

Mere feeling and emotion are not sufficient to interpret Beethoven, Wagner, and Schumann, but well-developed brains are necessary. It is said that Beethoven wrote in his note book the following couplet, which all would do well to remember:

"He who the poet would understand  
Must go into the poet's land."

Carelessness on the part of the student in practicing is the cause of a great many failures. Thought and good judgment are very essential. Careful self criticism is lacking in too many cases where pupils do a sufficient amount of thinking, but do not bring their execution up, to their ideal. When studying music, why not plan the work thoroughly, with success as the object to be attained, and work according to the plan, instead of drifting away into indolence, and finally coming to shameful and reproachful failure?

We often meet people who have a desire to play as well as some person they have heard, or one with whom they are acquainted. We admire their ideals, but wonder that they do not devote the required amount of time to becoming such a performer. They probably know that at least three or four hours a day of patient, earnest work, and this alone, will lead to such proficiency, and it must be kept up for months and years.

So many are not willing to work for what is so worthy their attention, but would rather have an hour than devote it to the attaining of anything so useful and so commanding as music when once attained.

To him who accomplishes much the day has many hours, but to him who does nothing it has not one, though it seems a long time from sunrise to sunset. He has not even well spent hours.

## PIANISTIC MANNERISMS.

There is a lot of what Joch Billings would call sound "home sense" in the article in a recent issue of our contemporary, the *Musical Standard*, entitled the "Pianist Interpretation." The writer animadverts upon the modern tendency among pianists to sacrifice the spirit of the composition in order to pose as distinctive interpreters. Simple compositions of simple sentiment that we have held dear appear when played by them unaffected and fearfully distorted. "We are far from having a rooted aversion to novel performances," he writes, "always insisting, however, that they must appear to represent sincerely the composer's meaning. This quality, alas! too many of our modern pianists (and their various imitators) do not with any conviction put forth. One lives in an age of 'tormented' and merely eccentric readings; familiar compositions are given an effect that are obviously foreign to them, and lovers of music are asking, with plenty of justification, what will be the end of it. Will there be a return to the merits of the past? . . . An absurd value is given to every phrase—as if it were a separate composition—nay, every note, with a very weak regard (in some cases a total disregard) for the true and whole spirit of the work performed. Liszt was not an abuser of the *tempo rubato*; his interpretations were ever of the greatest musical worth. His reading of a composition differed, truly enough, from that of the ordinary or even celebrated player; but all the variations that existed were consequent upon his interpretation of the spirit of the composition he had in hand, and not upon a desire to make his listeners gape at detached singularities in his reading." This tinkering with the text to which the writer alludes is most irritating, especially when the divergence from the spirit of the composition is made—as it invariably is made—for the sake of mere technical display. And we cannot help concluding with the writer that "this sort of thing will last so long as the human race admires acrobatism, whether it takes the elemental form of standing on one's head, or the more cultured form of dexterity on musical instruments."

But will this worship of virtuosity in the narrowest sense of the term last, or will there come a time, as the writer suggests, when pyrotechnics on the piano or the violin—for the latter instrument affords equal if not greater scope for meretricious display—will cease to charm? The ultra florid type of vocal music so fashionable at one time is now no longer cultivated, not because our singers are one whit the less expert in the management of their voices, but because vocal gymnastics no longer delight. The fearless cadenzas wherewith singers were wont to embellish some simple air have their counterpart in the trills and runs which modern pianists now import into a simple piece. Not when the pianist elects to perform some piece of the free-fantasia kind need one object to the slight elaboration of a theme? One may applaud or refrain according to the feelings which compositions of this kind awaken. But when a familiar and loved work is distorted by the mannerisms and interpolations of the performer out of all resemblance to itself, one has a distinct right to protest. Virtuosity in the full sense of the word, by which we comprehend temperament, intuition, mechanical skill, and all that enables one to perfectly interpret good music, is and will ever remain an inestimable thing; but the desire and digital ability to translate a musical poem into the language of the "complete tutor" is no indication of its possession.—*Musical Notes, London*.

Pupils may be sure that teachers do not find fault with them merely for the pleasure of finding fault. If the teacher is worthy that respect which leads pupils to study with him; he doesn't find fault except when it is necessary, and then he does it with dignity. If the teacher is constantly fault-finding, and does it in an irritable manner, you had better leave him at once. Now and then we learn of a teacher who gets his pupils so nervous that they begin to cry. It is not well to remain long with such a teacher. The pupil goes to him with fear, which spoils the first of the lesson. At a lesson all should be useful and dignified.—The *President*.

## PUSHING AND PULLING.

BY ORSON A. BROWN.

WHAT can be more interesting than the teaching of beginners, or, I might say, the studying with beginners? We should make ourselves a pupil with our pupils. We have to keep ourselves in a position to be able to see the point of the lesson in hand in the same light with the pupil, and then bring him to our better and clearer light. The teacher should be ready at each lesson to step to the pupil's level of knowledge on the subject, then, having in mind a goal for that pupil to reach, he must keep himself the companion of the pupil until the goal is reached.

Oh! yes. I hear your objection to this pretty theory on the ground that some pupils will not be companionable, and will not walk conformably by your side along the unroyal road to learning. But there is this about it: if one is entrusted with the guidance of an obstinate pupil, and is competent to guide, there can be no power in that pupil to prevent the discerning teacher stepping to the pupil's level of knowledge and then keeping himself on the alert, ready to step in front and pull, or to step behind and push. We shall always find a sufficiency of pushing or pulling to do, and we must own that we need it. We should not keep in good working order without it, and, no doubt, we all find that not one of the obstinate ones will fit any set of rules we had previously so fondly formulated and fastened in our minds. We discover there are different ways of pulling: sometimes by the hand and sometimes by the ear; and there are different ways of pushing: sometimes a gentle pressure of the hand is enough, and sometimes we must bring to bear our whole weight against the opposition. Woe unto the teacher if this exertion does not count, and glory to the pupil if it does!

It seems sometimes if there were more *invariable* rules to lay hold of in teaching we would have many rough places smoothed down for us,—if we could do anything by rule, in fact. If we all had our pupils from the beginning, there would not be so much pushing and pulling to be done.

## USE OF THE METRONOME.

BY M. L. KARR.

DO many teachers realize, I wonder, what an effective ally they have in the metronome? There is a new school of teaching most successfully in operation and growing in popularity, one of whose most distinctive features is the use of this little instrument. If the backward spring of the finger is properly taught, and accurate attention to rests insisted on, the metronome's aid in practicing pieces and exercises is invaluable. It encourages precision, promptness, and accuracy—nay, insists, with its strenuous monotony, on all these.

It is the foe and vanquisher of nervousness and inability to play in public. If a pupil has conquered herself, her hands, and her feelings sufficiently to play a composition up to time, by the metronome, with freedom, abandon, and ease, indicating the *ad libitum* passages without losing the beat—a thing I have often heard done by small children—she can play that piece before any number of people with assurance and modesty—a happy combination for an artist of whatever age. It is self that must be conquered, spasmodic, nervous, cataracted self, before anything can be done in public; and this calm, unemotional, logical little tickler is a support beyond words in the battle.

It is most helpful, too, in the assigning of technical work. A teacher can judge for herself with what rapidity little fingers can practice scales and trills, and can tell the child exactly what is to be done—which is generally all that is needed, most children being willing to work when they know exactly what is expected of them. Even the driest drudgery will be done by a child if he knows you expect it, and if he knows just how to do it. Then, too, early practice with the metronome gives facility to the whole time sense and a healthy basis for all children playing later on—a true art instinct.

and not a helpless following of the feebleness of one's fingers or one's thought. The playing of all the scales, for instance, first in quarter notes, then sixteenths, then thirty seconds, to the metronome, at from 60 to 200 beats in the minute, cannot fail to give accuracy to the time thought as well as facility to the fingers.

There are some, of course, who will say that such training makes mechanical players. I cannot agree with them, and I speak from personal experience and observation. It is no more makes the playing mechanical than following the conductor's wand makes the orchestra mechanical. To be an artist one must be able to play in perfect time—slow, fast, or anywhere between; then one must be able to leave the time at will. This is not the same as having the time leave the player, and that is the effect if one is not able to play by Maelzel's wonderful invention.

There is still another use to which the metronome should be put in education. What teacher does not know the forward, perhaps brilliant, child, who comes in radiant some morning and announces: "I have been trying Chopin's Prelude No. 8," or, perhaps, "the Twelfth Nocturne, and it isn't so very hard. I think I could learn it in a little while." You spend no time in arguing, but adjust the metronome, call the child's attention to the figures at the beginning of the piece, and lo! the composer's idea comes home to him and saves him many a long hour of unnecessary work and possible attachment to a false rendering. It is possible to give the composer's intention of many masterpieces, and place a child on a correct time standpoint as to them long before he has the technical ability to really play them for himself. While very young, the words *allegro*, *allegretto*, *andante*, *andantino*, come to have a very definite meaning for him, and his powers of musical thinking are greatly increased thereby, and he can judge very correctly what he can do himself with artistic effect. He knows how fast he can play octaves, chords, arpeggios, and trills, and he sees what must be done to give a proper rendering of a certain composition; he either takes it and plays it correctly and easily, or he leaves it alone, and that this is a gain what teacher will deny?

In short, it seems to me that the teacher who refuses to use the metronome refuses a most faithful and reliable ally, and the teacher who does not know its possibilities or who has never thought of applying them to teaching, would do well to begin at once to cultivate them as widely as possible.

## LISZT AND MENDELSSOHN.

"You know," said Liszt, "that Mendelssohn, who was the most zealous musician that ever lived, always had a dislike for me, and on one occasion, at a soiree at Dr. K.—'s, he drew a picture of the Devil on a blackboard, playing his G minor concerto with five hammers, in lieu of fingers, on each hand. The truth of the matter is, that I once played his concerto in G minor from the manuscript, and as I found several of the passages rather simple and not broad enough, if I may use the term, I changed them to suit my own ideas. This, of course, annoyed Mendelssohn, who, unlike Schumann or Chopin, would never take a hint or advice from any one. Moreover, Mendelssohn, who, although a refined pianist, was not a virtuoso, never could play my compositions with any kind of effect, his technical skill being inadequate to the execution of intricate passages. So the only course open to him, he thought, was to vilify me as a musician. And, of course, whatever Mendelssohn did, Leipzig did also. However, I was once, more than fully revenged on him.

"I well remember meeting him at dinner at the Comtesse de P.—'s, in Paris. He had been unusually witty and vivacious at dinner, so that after dessert the Comtesse asked him if he would not favor us with one of his best Lieder, or, in fact, anything he chose to select. He most graciously condescended to sit down at the piano, and to my astonishment, instead of treating us to one of his own compositions, he commenced my *Rhapsodie* No. 1, which he had played so admirably badly at regards both the execution and the sentiment that most of the guests, who had heard it played by myself

on previous occasions, burst out laughing. Mendelssohn, however, got quite angry at their mirth, and improvising a finale after the 80th bar or so, dashed into his *Capriccio* in F sharp minor, No. 6, which he played through with elegance and a certain amount of respect. At the conclusion we all applauded him, and then, when he begged me to play something new and striking, as he somewhat viciously referred to my compositions, I determined I would have some revenge and fun at his expense. So I seated myself at the piano, and announced that I would perform the *Capriccio*, Op. 6, Mendelssohn, arranged for concert performance by myself.

"In a second the guests had comprehended that I intended being revenged on Mendelssohn for butchering my poor *Rhapsodie*, although, I suppose many thought it a rather hazardous attempt to play a difficult composition in a new garb or arrangement on the spur of the moment, especially with the composer sitting within two yards of the keyboard. However, I did what I had announced to do, and at the conclusion, Mendelssohn, instead of bursting out with indignation and rage at my impudence and liberty, took my right hand in his, and turned it over, backward and forward, and beat the fingers this way and that, finally remarking laughingly, 'as I had beaten him on the keyboard, he thought his only way for vindication was to challenge me to box, but that now since he had examined my hand, he would have to abandon that decision.' So everything passed over smoothly, and what might have been a very unpleasant meeting turned out a most enjoyable *contretemps*. However, Mendelssohn forgave, but he never forgot."

A. STRELEZKI.

## MUSICAL PREJUDICES.

LET our thoughts be kept free and broad, our actions generous and noble, our charities and sympathies large and human, says a writer on "Prejudices," then, and only then, do our prejudices disappear. I once heard a pretty young girl say—

"I don't care for Wagner's music because I hate the Germans!"

What did it mean? Only that she was very silly and very uncultivated, and that she never met any Germans, and she was born with her prejudices, and was in a fair way, in her narrow limited circle, to die with them! If she went to Paris, and her prejudices were favorable ones, they would be equally foolish, because they would have just as little *raison d'être*. The best bred people I have ever met show no strong prejudices—men and women of the world prove their tact, their good breeding, their instinctive refinement by the apparent absence of all prejudice. It, therefore, seems to bring us to the conclusion that the prejudice is rather a vague matter after all, perhaps engendered in a peevish mood, an excitable or nervous disposition or temperament. It is not intended to do any one any harm, and perhaps harms more those in the possession of it than anything or any one else. The tolerance we crave in others will also make all prejudices disappear, when we ourselves are also tolerant.

I would say to young teachers, be thorough; be sure that a pupil understands everything as you go along. Encourage them to ask questions; sometimes they are ashamed to ask for fear you will think they ought to know; the smallest things will often make the largest stumbling blocks. I try to make them feel free to ask anything, and that it is my business to see that they understand. Be firm and decided; let them know the lesson part is strictly business. Study the disposition of a child. Different dispositions require different treatment; diagnose the case; and if you have no remedy on hand to suit it, invent something, and keep trying until you find something that will give you the result desired.—Mrs. A. B.

Tom Keyes: "Have you given up the idea of taking singing lessons?"

Carrie D. A. : "Yes. I found it would take me three years to learn to sing as well as I thought I sang already."

## TEACHING AND PLAYING.

Must the best piano teacher of necessity be a brilliant performer? For the advanced pupil, Yes, decidedly; that is to say, the teacher of such scholars must have been capable at some period of his or her existence of both interpreting and executing such works as are expected to be taught, probably in later life. I use the term *existence* purposely, for what artist who has ever had hopes of better things can settle down without many pangs to the thankless task of teaching as a vocation? His art is admired but not understood by people generally, and his fate is that of being unappreciated, except, perhaps, by some few pupils who overcome the enormous difficulties which seem never ending to the eager student, until, by ceaseless toil and energy, he understands what music is, what she demands from him, and the rich stores of delight she holds for those who finally do reach the stage where they can soar in ecstasy with the artist teacher into those realms of fantasy which some composers have thrown open for all to enjoy who will.

The comprehension and appreciation of the truly beautiful in music welds a peculiarly irresistible link of sympathy between human beings, quite apart from the sympathies of other pleasures and amusements, and in being faithful to her charms we can oftentimes forget completely that we live among the cares and troubles of this dear old tiresome world. Therefore, my brethren—if I speak, perchance, some words of comfort to the artist teacher, and if I fail, forgive me—my intentions are honest, and it is said:—"Tis a woman's mission to solace." Nicht wahr? My remarks, therefore, refer principally to those who have spent both money and years of hard study in the effort to become artists in their profession. Supposing that they have reached the goal of their ambition, and fate, perhaps, does not seem propitious in decreeing them their rightful places on the concert platform, or for some reason inexplicable they appear to lack the power of fascinating and subjugating an audience (and how many really fine pianists there are who do just at this point lack this!). It is to these I would endeavor to give a morsel of comfort by showing that when (possibly) compelled to teach, their labors and avarity have not been in vain; they have for all time an undoubted superiority over the inefficient ex-entrant.

The un-original remark has often been made to me that a good performer is not always a good teacher. Very true, and why? Because one must learn to teach by studying the best methods of correcting gradually, and eradicating, as far as possible, all that is faulty in the pupils committed to one's care.

Now, it is at first a very difficult thing for an artist to remember much about his own rudimentary lessons, so that if called upon to teach a beginner, he has practically to traverse old ground, grown strange with the lapses of time, and he finds himself scarcely able to comprehend the obstacles which to an ordinary beginner seem almost insurmountable; for here is verily a diversity (as to the amount) of natural aptitude for music vouchsafed to us mortals. What for one person is a difficulty not requiring special effort to master, has for another a magnitude very considerable, and perhaps this very difficulty (now brought to the teacher's notice for the first time) never even existed for him, or if it did, he has forgotten all about it, and can only remember how easily he learned when he was young. Such a one I think should begin by teaching only advanced pupils, then gradually accept those in the medium stage and finally (if called upon to do so) beginners. After he has done this, there comes a time when he (almost without intending to do so) forms his own method of teaching, and will find actual pleasure in watching the perfection of his ideas being worked out by others, and for this the beginner is necessary. Then also, to the weary brain it is sometimes a risk to give a rudimentary lesson—no rest to the voice, it is true, for the need of much speaking is greater than ever, but it is somewhat of a relaxation from the extreme nervous tension produced by much and attentive listening.

I think the art of piano playing can be made, by modern methods, a far pleasanter and more interesting study than it has been in the past, but my views of the way

thereof are not required just here, so I will return to my main point with a query. Has any teacher ever escaped this remark being made to him by some pupil or other—"I know how it should be done, but can't make it sound right!" An earnest young student once told me that for several years she wandered along in that horrible maze of difficulty and distress, her whole being permeated with the understanding and comprehension of beauty in music, which she could not express to her own satisfaction in playing. Her teacher, the best available and a very eminent man, realized nothing of this, for she was a shining light among his other pupils, having brilliant technic, etc., and it was not until her final studies had been completed at a famous conservatorium that she knew where the difficulty had lain in her earlier studies. She had been told about phrasing, etc., but the practical illustrations had been wanting, for her teacher was no exhortant and did not profess to be one in the higher sense of the word—hence her difficulty.

So many of the finer touches of the keyboard cannot be taught by words alone, and one practical showing how is worth a whole volume of instruction; therefore I contend that successful artistic teaching requires the teacher to have possessed at some time of his life a technic attaining to virtuosity, and a comprehension sufficient to execute such compositions as he in after life teaches, and the more he retains of his virtuosity the greater influence will he wield over his pupils. (This will be especially the case if the scholar's opportunities to hear much music be meagre.) To the brilliant pianist it soon becomes a regretful fact that teaching for a livelihood will deprive him of the necessary time he requires to keep in concert practice, and he finds out only too early that it is utterly impossible to keep his technic from growing rusty.

Few people except professionals know what it means to acquire a good technic, nor how grudgingly those in possession of it yield to the necessity which compels them to neglect it even temporarily. The classics are the backbone of every artist's education, and we reverence them accordingly, but we owe it also to our contemporaries to give their works (when we can conscientiously do so) the just appreciation for which the dear loved masters starved in a less appreciative age.

Thus the up-to-date teacher finds it necessary to familiarize himself with all the new music which is good and refreshing, and the practice which this entails will the playing necessary while giving lessons will enable him to retain quite enough of his former virtuosity and give all aid as to style, general interpretation, and even tempo, necessary in artistic teaching. A goodly number of years may go by, nay old age may come, before he is compelled to admit that his technic "had to go."—KATE OXLESTON-LIPPA, *Musical Courier*.

## PLAYING FOR PUPILS.

BY A. VEIT.

OURT a piano teacher to play for his pupils? The question may seem very paradoxical, but the answer is more complicated than it appears at first blush. Piano teachers may be divided into the following classes:—

- I. a. Teachers who cannot play.
- b. Teachers who would like to play but cannot.
- II. Teachers who can play but will not play.

- III. Teachers who can play and will play.

The majority of teachers, unfortunately, belong to Class I. They may have been able to play at some period of their life, but owing to forces of circumstances were compelled to give up practicing. Consequently, they remain silent altogether, in preference to giving their pupils a slovenly performance.

In passing over the inefficient teacher, who has never had an opportunity of developing his talent, but may be imbued with the best intentions, I wish to speak of the celebrated masters to whom pupils flock from all parts of the world,—men like Lebert, Pleydy, Villeneuve, and Desso. Such men may or may not have been pianists in their youth. Generally, they have not been. Their genius consisted in their ability to impart the art of piano playing theoretically.

Lebert was the most characteristic representative of the non-playing class of teachers I ever encountered. It is true that he had a knack of playing the right-hand passages of a Mozart concerto or a Bummel rondo, in contradistinction to Prof. Pruckner, who played everything with the left hand (a habit as delightfully confusing to the less advanced pupil as it was beneficial to the technic of the Professor), thus constituting a kind of Siamese-twin relationship between the two principal Professors at the Stuttgart Conservatory. One day I was successful in coaxing Lebert into playing the Adagio of Beethoven's "Moonlight" sonata, which I was studying at the time. There was about as much "moonlight" and poetry in the performance as is generally to be found on a bleak December afternoon. But in spite of his shortcomings, Lebert did have his own method of inspiring his pupils. When he got his Stibbel (diminutive for stick) and sang along all out of tune, and shouted and danced and coughed and grew red in the face, until you thought he would burst a blood-vessel, and beat time on the piano, and then on your shoulders, and literally punched the inspiration right into you—why, one got up from the piano with the satisfaction of having accomplished something. Poor old Lebert! He had his failings, but few understood Bach, Mozart, Weber, and even Chopin in his more sentimental moods better than he did.

Teachers constituting Class II are the virtuosi who, either on account of laziness or jealousy—not wishing their pupils to learn their tricks—do not play for their pupils. These men are concert-players, have their minds occupied with their personal affairs, and teach incidentally—"for revenue only."

Class III constitutes the ideal teacher. The representatives of this class are such men as Leschenzky and Theodor Kullak. They understand the art of piano playing practically as well as theoretically, and combine both in their teaching. I heard Kullak, who was then 63 years old, analyze and play Mendelssohn's *Variations Serienses* with all the brilliancy and fire of youth of 18. At one of the class-meetings Leschetizky, after going over the composition in a general way, played Chopin's B minor Scherzo in a way I never heard it played before, and I suppose I never shall again. It must not be inferred that either Kullak or Leschetizky played every piece for each pupil. Far from it! Instances like those mentioned above were very scarce. Louis Brassin, at one time at the head of the piano classes at the Conservatories of Brussels and St. Petersburg, a fine pianist and great teacher, never played a note for his pupils until they were "finished." He maintained that by this method the pupil's individuality was not stunted and reached its full development. In concluding, if I may be permitted to state my personal experiences, I would say that among the formidable array of eminent teachers whose tuition I enjoyed—Lebert, Pruckner (Stuttgart), Kullak (Berlin), Marmontel, Theodor Ritter (Paris), and Leschetizky (Vienna)—there was not a single one who made a general practice of playing the pieces under consideration from the first to the last note. From which fact I may perhaps be justified in drawing the conclusion that the playing teachers of international reputation is rarely or perhaps never to be found.

## HOW TO SING A SONG.

Why will so many singers think only of the music and not of the words they sing? The audience want to know what the song is about. The singer has to do justice to the composer and the poet; and it is a great fault to attend mainly to beautiful formation of tone, and to neglect the enunciation of the words. It is only by a due attention to words and tones that vocal music can receive a proper interpretation.

Having chosen your song with a due regard to the sense of the words, let your first effort be to gain a pure and distinct enunciation of them, by reading aloud, with perfect articulation, the words which you wish to make your own. It is well to commit them to memory and recite them several times. Be careful as to a well defined contrast of various accents and emphasis on the most important words, and also as to the phrases, or words which are grouped together.

## THE MUSICAL LIBRARY IN THE HOME AS AN INDICATOR OF MUSICAL CULTURE.

BY C. W. GRIM.

I am as fond of looking over the contents of the music stand as some persons are of looking out their window and watching the people pass by. As they find an amusement in making suppositions in regard to the character, occupation, and the like of the passers by, so do I find a charm in making conjectures upon the musical culture of a home in looking over the music I see.

In many a house the piano is merely present because it has become fashionable and is considered an indispensable adjunct to the parlor furniture. Even a library cannot be considered a truly fitful indicator of more than ordinary culture, for libraries can be bought, ready made up by the dealers, who furnish the cases and fill them with an encyclopedias and standard works of literature, the whole forming a glittering array of volumes in the choicest bindings. Fortunately, a musical library has not yet become a matter of such display, therefore its make up will really exhibit its owner's taste. On account of the piano being found in nearly every home and its literature being so great and varied, it will be possible to make correct conjectures of the state of musical culture of any home by looking over the music. There are no two faces exactly alike, neither are our tastes, consequently these collections will present as many variations as there are players. One is a beginner, the other an amateur, and another a professional. The one is an energetic person and wants music of such nature, the other is sentimental, and a third loves music of display. The one is well educated, the other is not. The one is young, the other is old. The one has heard many great artists, the other only a few or none. The one reads much about music and knows something of its history, another does not dream of the existence of such a thing. The one has had a good teacher, the other was not so fortunate. Now think of the various combinations of these and other conditions, and you must admit the variety great, if not interesting. A pianist's library begins with his instructions and grows with his skill on the instrument. At first it will consist merely of an instruction book and a few short pieces. A little later Clementi's, Kuhlaus', and Dussek's sonatinas will be added. Little by little the music will accumulate. Upon the teacher rests the responsibility of founding the collection and of educating the pupil's taste. Therefore, in the little collection of a tyro, you can judge the teacher. It is true, even beginners have different temperaments and tastes, which the teacher has to consider. The one wants plenty of amusement, pieces with catchy airs, the other can more readily understand and love a piece which is more than a superficial melody. The one can appreciate only the sensual element of music, the other also some of the emotional and intellectual. The one is of a conscientious mind, the other of a careless disposition.

It is perfectly correct to say, that when a pianist's selection contains the works of Scarlatti, Händel, Bach, Haydn, Mozart, Beethoven, Weber, Schubert, Mendelssohn, Schumann, Brahms, Field, Chopin, Henselt, and Liszt, it possesses the cream of all piano literature. But it takes a long time and numberless hours of practice before a player arrives at that goal of enjoyment. Only a few reach that point. Many never think of going that far. They are satisfied with the productions of lesser minds, who are always in the majority. This contentment of theirs is also their bane. What you would condemn as a source of harmless pleasure to them, therefore do not spoil their enjoyment by trying to force upon them what they cannot understand. You have to consider their taste and not simply your own. Do not forget that it has taken you years of hard study to become what you are, and you cannot reasonably expect a cultivated taste of others who did not have the time to devote to art nor your opportunities.

Nature's garden is green. In it every one can find a flower or tree that delights him, and no in musical literature a green garden, to which every one may find some thing that delights him, corresponds to his feelings and taste. The one has pleasure in knowing that it grows

and lasting, the other in something that lives and blooms but for a day! Not all collections are built up by the teacher or accumulated by the players, some consist principally of pieces that have been inherited. Only too often do they then contain old-fashioned and trashy music. Who, to the teacher who is forced to use it in instructing the pupil of the house! Parents ought not to hinder the teacher in giving better music than they have on their shelves. They may consider it a saving of money if he uses that material, no matter if it is poor, while in fact they are insisting upon their child getting an inferior musical education.

Music progresses as well as any other art or science, therefore do away with the lifeless and out-of-date stuff.

Others again have heaped together a big collection of music, and yet there is not a sign of a backbone of musical culture in it. In vain you search for the sound food the great masters have given the world. Even where you find these works, look whether they are clear-as-snow, or whether they have been well-thumbed. By this sign you will be able to detect the pieces which are the player's favorites. When you have discovered them, then you can tell what sort of a person the player is musically.

## MUSIC AND CHARACTER.

BY J. E. P. ALDOUS.

I HAVE thought much of late years concerning the study of music in a light in which I have never heard of it being considered hitherto, namely, as a training of character to meet the requirements of every day life. We have continually put before us many of the advantages to be gained for the young by a systematic study of music; the provision of a pastime that is harmless in itself; that is enabling if pursued in its higher branches; and that helps to keep young people away from undesirable occupations and associations. But, in addition to this, there is a view that ought to weigh heavily with parents in choosing for their children the best teachers and the best music. If we carefully consider the requirements imposed on a pupil by a conscientious teacher, and which will be implicitly followed by the conscientious pupil, we shall see that in the study of music as much as, if not more than, in any other branch of study, qualities are called into play which are supremely necessary for the successful carrying out of life's daily duties.

For the practice of the necessary finger exercises and technical studies the pupil needs to exercise in a high degree: (1) *Patience*, when he wants to throw them away and get on to music proper; (2) *self-restraint*, when he wants to rush on and play at a faster rate than he is prepared for; (3) *concentration of mind*, without which the practice of technical exercises becomes automatic, and then thoughtless and worse than useless; (4) *system and arrangement*, without which a great deal of useful time will be frittered away; (5) *preparation for the future* (thinking ahead), as every one knows, a prime necessity in music, getting the fingers ready for what is coming, and the hand in the right place for the next notes; (6) *self-criticism*, so as not to be satisfied with one's performance of even the simplest passage, until not only are all the written signs perfectly rendered, but the inner musical sense revealed as well; (7) *self-reliance*, for the pupil is left to his own devices between lessons and must be his own teacher all that time; (8) *pluck and determination*, to withstand the discouragements and difficulties that will assail even the most talented pupil. And in the more advanced musical life there is a large call for (9) *charity*, to keep one from speaking ill of other teachers and players, and to make one content to do one's own work to the best of one's ability without interfering with one's neighbor; and (10) *perseverance*; for having got one's hand to the plow there is no looking back; there is no standing still; you advance or you retreat. A large measure of proficiency having been obtained, you can sit out on your ease and enjoy it, for you will soon drift down stream. It is as if we were rowing on a stream with a stagnant pool at the end, which pool, for our health, we avoided. If we row hard we are assured the

stream into the fresher and more invigorating regions above; if we stop we drift down again to stagnation. But on our stream we cannot row little enough to keep stationary—it is onward or backward.

Without continuing farther in this strain, I have said enough to prove the value of diligent music study from a worldly standpoint. Look at these ten qualities which are called into play continually in music study: 1. Patience; 2. Self-restraint; 3. Mental concentration; 4. System; 5. Preparation for the future; 6. Self-criticism; 7. Self-reliance; 8. Determination; 9. Charity; 10. Perseverance.

Who will deny that a daily practice in this decade of virtues is in itself a valuable training for any one; and is there any other study that needs for its proper pursuit such an array of valuable qualities of character?

I commend this view of the matter to every one, and should like to hear other peoples' ideas in the same line.

## DEFECTIVE FOUNDATION WORK.

BY M. HAUGII.

SOME defects have been observed by one who has in turn been pupil and teacher in the various methods used, and which are an injustice to pupils. I refer primarily to foundation work. Never in earlier days could I read music readily, and I asked my teachers why: they said, "some could never read rapidly, and it was considered a special gift with some." The truth was I had never spent five minutes memorizing the notes above the treble, and below the bass staff; so I went halting and crippled along. While I did in time acquire the facility to read, it was never proportioned to other work in quality.

I have questioned many on this point, and have found that pupils are pretty generally left to themselves in this matter. I myself, have had no trouble in making good readers of pupils, for I attack all the weak places first. It is required that they first write the notes of the F clef, then memorize, then play. In this way all the powers of the left hand are developed to compensate for the natural skill of the right hand. This creates an equilibrium of hand force. Then the same attention is claimed for the right hand, then both are written together, memorized and reviewed. Thus, is given a preliminary knowledge of structure which later merges into musical form. Pupils should have a concept in the mind of what they are about to attempt when they play. Unless they have it they cannot make the fingers express it. Let them understand that they are presenting a picture; that the tones are the colors, and modulation the shades; while the hand is the brush and the performer the artist. Let them realize that over the whole composition they must play a chiaroscuro, as over a landscape. The youngest pupil can appreciate a picture in color, before they can one presented by words. A picture appeals vividly to the imagination, exercised as it is constantly in music.

Rarely ever are pupils taught to work for a single aim. To tell a pupil he must acquire technic, touch, expression, etc., is to discourage him at the outset. Put a cornerstone in the structure you are raising. Accuracy is the best; then add the others slowly as you build. The legato touch is a constant stumbling block. Few teachers can define it, and demonstrate it clearly. I owe to the Errors all that I know about it. I first teach how to get the pressure on the key from the devitalized arm, and when it is thoroughly understood I name the touch.

At one time I was the pupil of a graduate of a German Conservatory and a pupil of Sir Charles Hallé, and from the instruction under this teacher, I did not succeed in learning the legato touch.

Mother: "Johnny, go to the bedroom at once! I am neglecting your piano practice to day and I am going to do you for it. Don't you know that you can never become perfect in music without practice?"

Johnny: "Yes, but practice on my instrument isn't going to make me perfect music."

## Questions and Answers.

(Our subscribers are invited to send in questions for this department. Please write them on the reverse side of the paper only, and not with other lines, as the manuscript is usually torn when the questions receive no attention. In no case will the writer's name be printed to the questions in THE ETUDE. Questions that have no general interest will not receive attention.)

J. W. K.—The work best adapted for self-instruction in harmony is Howard's "Course in Harmony."

O. C. A.—The embellishments in Peters' edition of "Bach's Inventions" have always been a drawback to that edition, so much so that the publisher has recently issued an entirely new edition, edited by Ruthardt, the number of which is 2792. This makes the first edition of this work, which was No. 201, entirely obsolete, and no teacher should use it with a pupil. In filling orders for it we always substitute the later edition. The best edition of those inventions is the "Schirmer Library," edited by Wm. Mason.

L. L. B.—Page 9, Mason's "Touch and Technic," Vol. III, Illustration No. X, is the chord of the Seventh of d chromatically altered, the a being mino. 1st. No. XIII is the chord of the Seventh of f sharp major with the c chromatically altered, although not indicated in the notation.

H. H.—Metronome marks are never given in THE ETUDE; however, you wish to know the tempo of a March, Waltz, and Redow: These are indicated on the Pocket Metronome and are as follows: The Waltz is given at 200, which is a little fast, and 180 would be better. The Redow is the same as a Mazurka, which is 132. March time would better be placed at 120.

C. L. C.—The chord in Chopin's "Grand Valse," Op. 42, sixth page, seventh measure, should be played as an arpeggio and held.

2. The English language has no equivalent to the umlaut of "ö" in Loeckhorn, which is the same as œ. The nearest we can come to this sound is to pronounce the œ as a bay; therefore, Laych-horn, with the accent on the first syllable.

3. The word No. in connection with opus means that a set of pieces have been sold by the author to the publisher at one time and under one opus, each piece having a separate number. Often the numbers in an opus have some inherent relationship, i. e., the whole set belongs together. A good example of the first kind is Beethoven's opus 2, and a good example of the second is Schumann's Kinderszenen, Op. 15, Nos. 1 to 15.

M. W. E.—In the "Spring Song of Mendelssohn" the grace notes throughout the piece should be played before the beat. In other words, the principal note should fall exactly on the beat. Mr. Cady, in his selections from Mendelssohn's "Songs Without Words," makes the following observation regarding these grace notes:—

"The arpeggio tones must not sound as though mashed together, or like an incoherent falling over them any way to get to the top tone and snap that off. They must, every one, sparkle like dew-drops in the morning sunlight, the principal tone being simply the crowning one. These two elements, the melodic bass and rhythmic harmony, require the most careful thought, strongest power of conception, and patient efforts at the realization of detail."

E. J. D.—The best thing we know of for gaining a rapid knowledge of the notes is a little method by Mrs. A. T. Abbott, called "A Method for Gaining a Perfect Knowledge of the Notes, etc."

J. F. P.—There are a number of studies that could be used to advantage for phrasing studies in Grade III. Much, however, depends upon what you understand by Grade III. We reckon on a scale of from I to X, and we take it that you mean the third grade in this class. The collection, by Macdougall, called "Studies in Melody Playing," Vol. I, would be excellent; also Heller, Op. 125 and some of the separate studies of Op. 17, particularly numbers 19, 2, and 4.

2. For finger technic for the same pupil use Gurilit, Op. 82, numbers 2 and 3, and Bruner, Op. 23.

J. M.—The following mentioned collections of duets are among the most popular of the present day: "Popular Gems for Four Hands," "Classical Gems for Four Hands;" "School of Four-Hand Playing," Presser, in three grades; the "Prize Four-Hand Playing Collection," and "Popular Four-Hand Collection."

2. For a pupil who has just finished the first part of the "New England Conservatory Method," the following might be recommended: Mathews' "Graded Courses," Vol. III to IV; "Loeschhorn," Op. 65, Book III; "Heller," Op. 47, Book I, and "Doering," Op. 8, Book I.

OCTAVIA.—Your question—What grade of Mathews' series is most profitable for a pupil in the third grade?—is not clear. If you mean Mathews' "Graded Courses," Grade III is what you want; if you mean his "Studies in Playing," Book I will answer.

L. B.—Camil Chamisso is a French contemporary composer, born in Paris. Sister-in-law of Moszkowski; pupil of Savard, Le Sauppy, Godard, and Marack. An excellent pianist and one of the most talented lady composers living. Has composed a concerto for piano and orchestra; orchestral works (Symphonic Ballad "Caliphate"); Pic compositions ("Air de Baller," etc.), and songs, and is at present bringing out more new things than any of the leading writers. She is destined to take high rank as a great composer.

If a person is not musical pianoforte instruction after a certain period is only a waste of time. It may be said, "Suppose there is latent talent?" To this we reply that, as a general rule, musical talent develops early or not at all. It sometimes, though very seldom, happens that musical organization exists with a naturally imperfect ear. In this case it may be worth while to cultivate the ear. But when the ear is bad and there is no natural taste for music, we may conclude that the ear is sterile and will not repay cultivation. —Haydn.

## PUBLISHER'S NOTE.

To those of our patrons who desire to keep up their interest in music during vacation we would suggest the exceptionally fine line of musical novels. Here are a few of the best with prices:—

As It Was Written. Laska.	30 60
Appassionata. Keeling.	60
Daughter of Music. Colman.	60
Only a Fiddler. Anderson.	1 00
Otto's Inspiration. Ford.	1 00
Spallbound Fiddler. Janson.	1 00
Minor Chord. Obapie.	50
Miss Troumerei. Bagby.	1 50

We expect a return of all On Sale music which you do not intend to use, and a settlement of the balance; therefore, do not neglect to place your name on all packages returned to us, that the whole matter can be settled quickly and satisfactorily to both of us.

In the June first statement we will send you a gummed label to be used in returning your On Sale music, having an address printed thereon, and a space left for you to place your name and address in order that you may receive proper credit for the returns. Just as soon as the package is received we will take a list of it and send a copy of this list to you, and also a statement deducting the amount returned from the whole amount originally sent you; this will show the balance due us for what you have kept or used.

VACATION offers an excellent opportunity for arranging the course of study for the new season. We have a catalogue of musical literature that would be of valuable assistance for this work, which we will gladly furnish for asking.

We will consider it a great favor if our patrons would send us a programme of their "Commencement Music," as they will be valuable to us for future reference, and will help us to a better knowledge of the style of music most favored for this occasion.

Good games are always a source of amusement, and are especially welcome when compelled by bad weather to remain indoors. Provide yourself before starting on your vacation with Allegro, Musical Authors, or Musical Dominoes; all are excellent, and with any or all of them in your trunk you have the means of making enjoyable and instructive many hours that otherwise, perhaps, might be very tiresome and unprofitable.

We note an improvement in the new lot of Metronomes which we have just imported from France, namely, the "Attached Key." It is made as part of the Metronome and is always in place when wanted. The advantage of this is as readily appreciated as that of the modern stem-winding watch over the old fashioned key-winder. The same low prices are quoted on these as the old style sold for.

It is very important that the pupil's interest in music does not die out during the summer months. We will propose one plan to keep it alive. Have those of your class, who are not already readers of the journal, take THE ETUDE for the three summer months; we will make an unusually low price for this purpose. Send us only twenty-five cents for each three months' subscription. The months can be June, July, and August, or July, August, and September, as the teacher may choose. These three months' subscriptions will not be entered on our books, but will be kept on separate slips. The plan has worked in the past, and there is no reason why it should not be continued. The pupil will surely return to you in the fall with increased interest.

The special offer on the volume of "Gems from Beethoven" will positively expire June 20th, when all who have subscribed in advance of publication will receive their copies. The front cover is printed and the contents of the volume will cover some seventy pages, with a biography and portrait added. Send in 30 cents for a copy of this volume, or \$1.00 for four, before it is too late.

MR. PARASSE, the head of the firm, sails for Europe on June 8th, to be gone for the summer. He will visit the great capitals of Europe, and will, no doubt, return with a stock of new ideas and much improved in health.

NOTWITHSTANDING our many efforts to impress on our patrons the necessity of placing their names on packages of returned music, we receive them daily with nothing whatever on them to tell from whom, or even where they came from, the postmark on packages being as a rule, very indistinct, if there at all. During this month

DURING the summer months is a good time, when, with most of our patrons, other work is slack, to do a little soliciting. We would remind you of the valuable premiums which are offered to those securing subscriptions for THE ETUDE, both cash and merchandise. Send to us for a copy. We will assist you in every way possible—either we will send you a number of sample copies, or, if you will send us the names we will mail sample copies direct to them; you can then see them or write yourself to obtain the subscription. Remember that for four subscriptions we will renew your own for one year free.

THIS is to those whose subscriptions expire this month: In the envelope containing the notice of your discontinuance you will find a circular containing a special offer for the obtaining of one other subscription to send with your own renewal. The premiums offered in that circular are more valuable than we have ever given before. It will be scarcely any trouble to obtain one subscriber from among your pupils and friends, and thus secure some work which you have been, perhaps, wanting or needing. We are making this exceptional inducement to obtain the renewal without delay, and to enlarge our subscription list and thus better the journal. We hope you will appreciate our efforts and try for this one subscription.

We would call attention to the Diploma published by this house for the use of schools or private teachers; it is so worded as to be applicable to both. It can also be used for any branch of education. Lithographed on parchment paper. Send ten cents for a sample.

TEACHERS who will continue their work through the summer can obtain small selections from us to assist them in their work, to be returned in September. We can promise them even better attention than otherwise, as during the summer months our force is just as large, excepting vacations, as it is in the busier winter seasons.

WEAK in need of any music or musical goods of any description, no matter how small the order, send to us; it will receive our usual prompt and efficient attention. We are always willing to open new accounts with responsible parties; do not, however, neglect to send references; any responsible person in your town, or, better still, the dealer with whom you have dealt.

TO teachers wanting positions, colleges or conservatories wanting teachers, or to one having an announcement of musical matters to make, we would make mention of our Special Notice column. This reaches the cream of the musical profession, and, although it has been used to gain an exertion successfully, we feel sure not as much as it might be. Keep this in mind when any of the above circumstances happen to you, or when you have anything to sell or to buy out of the usual line. The price is three cents per word per insertion. Do not have your answer sent in our care, but direct, if not to your name, to your post-office box.

Our patrons in Canada will kindly take note of the following. In sending remittances to us do not send Canada postage stamps—anything else, bills, post-office money orders, bank drafts, etc., but we positively can not accept postage stamps, as we have no use whatever for them and have more now than we can dispose of.

We expect returns of all On Sale music during June and July. In sending music out from here we get the benefit of special express rates accorded to publishers; in returning packages from a distance, if you cannot get those prepaid printed matter publishers' rates, it is often cheaper to return by mail in four pound packages.

Our advertisement column gives notice of a "New Edition," complete in one volume, of Theo. Kullak's celebrated Ops. 62 and 81, known as "Youthful Days" (Kinderleben), or "Scenes from Childhood." These are conceded to be by far the best of this well-known writer's easier compositions, all ranging from Grade 2 to 8 in progressive order, and each of the 24 pieces in the volume is a characteristic tone picture of the most artistic order. This work heretofore has been published only in sheet music form and in two books at \$1.25 each. This new edition is published abroad, printed from new and large plates, on finest paper, and bound in convenient form, same size as Ed. Peters. We have laid in a large supply of them, as we are confident that at the price, \$1.00, being less than half the former price; we shall receive many orders for it. Bear in mind it is complete in one volume, the price only \$1.00 and this, subject to our usual discount to teachers.

#### TESTIMONIALS.

I received Vol. IX of Mathews' "Graded Course for the Pianoforte," and find it as useful and interesting to teacher and pupil as all the preceding numbers. The course is very fine.

MRS. J. H. RYAN.

The five grades of studies by W. S. B. Mathews came to hand two days ago. I am delighted with this course and shall adopt it permanently, after having tried many instruction books and studies.

MISS LEONORA ABAY.

I have just received from the publisher a copy of your "Anecdotes of Great Musicians," and am certainly very much pleased with it. This book should be in the hands of every music student, and it will go far, I think, toward awakening an interest in the minds of all "musicianly" music pupils, to study more into the lives of these truly great people. I take great pleasure in reading it myself, and also recommending it to my pupils.

H. BENT KING.

I have examined the "Eight Measure Studies" of Wilson G. Smith, and find them interesting and of great benefit to advanced players as well as those of the intermediate grade.

MRS. D. HAYES.

Received the "Celebrated Pianists" safely, and by glancing through I am already convinced of its superior worth, many times more than what I paid for it.

MISS H. EWELL.

I received the music last steamer in two parcels, and was very pleased with it. I will send for more later on, and will recommend your music to all my friends for its excellence in every way.

M. STEVENSON.

Among your numerous excellent publications; I grant you "Pedals of the Pianoforte," by Hans Schmitz. The simple eight of such a work alone ought at least, it seems to me, make an impression for the better on those indiscriminate users of the so-called "loud" pedal. How delightful to have so much useful information, with rules, reasons, and examples put in such convenient forms for reference and study, as this manual.

Mrs. S. BURTON.

We thank you especially for the extra trouble which we notice you took to fill the order correctly and promptly.

CONSTITUTIONISTS.

I cannot speak too highly of The Etude. Do not see how any teacher can afford to do without it.

ANNEKA HYDE.

I read everything almost that is published in The Etude, and think each year is better than the last. I am also delighted with "Mathews's Technic," and now it is another of my musts.

MISS J. J. CARRINGTON.

Am delighted with Clarke's "Magic Tablets."

J. C. WATKINS.

The Etude is a grand music journal. I could not get along without it and wish every one interested in music would subscribe for it.

RILLA SHONEMAKER.

I have given a faithful trial to the Mathews' "Standard Piano Course" from Grade I to Grade IX with better results than any other system I have ever tried. Most of my pupils are in Grades IV to IX. All of these take great pleasure in the studies, and, without urging, bring them to the same speed and finish required for their best pieces. In these useful and enjoyable studies the hardship of learning is reduced to the lowest possible degree.

M. K. BRAHMAN.

Everything from Presser is all right. The Etude in particular is a great help to

F. D. COURTS.

I want to give my candid opinion concerning "Howard's Harmony." It makes a practical application of harmony study to music by insisting upon original exercises under each new topic. It is the only manual of harmony I have ever seen which makes of its readers real music thinkers.

J. DUDLEY HALL.

Am much pleased with the book of Liezi, which arrived yesterday.

BLANCHE MERRILL.

#### SPECIAL NOTICES.

Notices for this column inserted at 8 cents a word for one insertion, payable in advance. Copy must be received by the 20th of the previous month to insure publication in the next number.

WANTED.—AT ONCE, A FINE PIANIST, also a Violinist, for a Music College in a large city. Address, J. M. D. care of ETUDE OFFICE.

MANY PIANOFORTE TEACHERS AND ADVANCED PLAYERS would gladly welcome the ability to make sound application of the principles of phrasing to the effective expression of musical ideas. For feasible plan to this end, kindly communicate with CARL HOFFMAN, Director of Music, Oxford, Ohio.

THE TORONTO CONSERVATORY OF MUSIC, the largest in Canada, has arranged for a Mid-summer School, commencing July 2, closing August 3, 1895. This session is designed specially for music teachers, advanced music students, and others interested in music study. *Studio Lectures* and *Class Lessons* are embraced in the course. The Piano department under direction of Mr. Edward Fisher; the Vocal department, Signor Francesco d'Auria; *Musical Theory*, Mr. J. H. Anger, *Musica Oxon. F.R.C.O.*; *Musico Teaching in Public Schools*, Mrs. S. H. Preston. Lectures will also be given by Mr. A. S. Vogt, Mr. J. W. F. Harrison, and Signor Giuseppe Di'Neill. The Piano course, under Mr. Edward Fisher, will combine lectures with practical normal class work. Mason's system of Touch and Technic will receive special attention. A special session of the Conservatory School of Elocution will also be held, under Mr. H. N. Shaw, B. A. The equipment and facilities of the Conservatory of Music are very complete; students are carefully instructed by safe and sound methods of a comprehensive character. Toronto is admirably situated and well adapted for a healthful and enjoyable summer resort; being on the lake, its climate is delightfully tempered and pleasant. July is usually a cool portion of the summer season, hence study and recreation may be combined with pleasure and profit.

A *Prospectus* of the Summer School, with full information, will be sent free to applicants. See Conservatory advertisement in another column.

E. E. LAYTON, MUSIC ART LECTURE, IL., illustrated with elaborate piano programmes from the Classic and Romantic schools.

"No lecture more valuable has been put on a Jacksonville platform than was Prof. E. E. Layton's last evening."—*Yesterday (Wk.) Daily Gazette.*

(Mr. Layton has been preceded in same auditorium by Drs. Cawell, Gurnault, Brisbin, Willis, Dixon, and Robert Burdette.)

"Prof. Layton did the citizens of Asbury Park a great honor by presenting to them his thoughtful and critical lecture on the Music Art."—*Asbury Park Journal.*

"Prof. Layton entertained with his masterly playing."—*Asbury Park Sunday Free.*

"Will prove both popular and instructive."—*Asbury Park Sunday Free.*

"Prof. Layton's lecture-recital will be a good one—be there in time."—*Class. J. Thompson, A. B., Music Major, A. T. C. F. C. C. Box 517, Washington, D. C.*

Write for special proposition and plan whereby your society (musical or religious) can have given under its auspices, and without financial risk, a most delightful and high grade audience—eight's musical entertainment, which can but reward to your credit and pecuniarily! deposit money into the treasury. Address in care of Mr. W. S. B. Mathews, Room 51, World Building, New York City.

#### ANNOUNCEMENT.—MRS. MARY GREGORY

Trix Murray, whose advertisement has appeared in The Etude as lecturer and instructor in the Mason Touch and Technic, and who will be remembered as one of the faculty of the Philadelphia Summer Music School of the season of '94, desires to announce that after June 16th she will be located at Erie, Pennsylvania, where she will receive a limited number of pupils in that method. Mrs. Murray selected this city by the lake on account of its well-deserved reputation as a delightfully cool summer residence. Address until June 12th at 1708 and 1710 Chestnut Street, Philadelphia, Pennsylvania, and after that at 160 East 8th Street, Erie, Pennsylvania.

RICHARD GOERDELER, THE POPULAR COMPOSER, writes brilliant and melodious pianoforte pieces that present no difficulties to the average player. For terms, address 414 West 57th Street, New York.

#### FOR SALE.—A WELL-ESTABLISHED MUSIC

SCHOOL in a Western city of 110,000 population. Eighty-four pupils registered this year, giving full employment to three teachers. Reason for selling, poor health. Address F. C. B., care ETUDE.

WANTED.—A POSITION AS TEACHER OF Piano, Voice, and Harmony, by a lady of experience. Address M. M., Etude Office.

WANTED AT ONCE.—PROFESSOR OF VOICE, Violin, Harmony, and Counterpoint. Drawer 1, Keyesville, Va. Also Lady Teacher of Piano and Violin.

#### A FLAT.

She could sing and play divinely, And could even compose finely, Putting in all the crescendos, with the fortes and the "p's;"

She knew all the great composers, And their works were never posers, For however intricate they were she rendered them with ease.

But when, with all her learning, For a new piano yearning, She went unto a dealer who had instruments in rows, Though a graduate from a college, She displayed her lack of knowledge; In selecting a piano, ignorance or wisdom shows.

And although in full perfection, Both of finish and construction, Meriting the reputation which nothing can bring down, There the best stood right before her, All their beauties she looked o'er, Quite ignored their many virtues and didn't buy a "Crown."

SIXTY DOLLARS PRIZES FOR FOUR BEST FESTIVAL HYMN TUNES. Write for conditions to SUNDAY SCHOOL UNION, Piccadilly, Manchester, England.

A VALUABLE OPPORTUNITY FOR MUSICIANS. The Index Publishing Co., of Washington, D. C., publishers of the Music Trade Index, will each month issue a number of separate indexes of value to musicians in general. These compilations will be taken from the Music Trade Index, which contains a complete monthly list of current musical publications, arranged alphabetically under appropriate subjects. These publications will be known by the following titles: *Vocalists' Index*, *Pianists' Index*, *Church and Organists' Index*, *Band and Orchestra Index*, *Violin*, *Mandolin*, and *Zither Index*, *Guitar and Banjo Index*, thus covering the whole field of Musical publications each month, and these numbers will form a part of the annual catalogue to be issued at the end of the year.

The subscription price for any one of the above will be \$1.00 per annum in advance, or two subscriptions for \$1.80 when mailed to the same person and address.

Send in your subscription at once for the first number, that you may have a complete file from the beginning. Address all communications to the INDEX PUBLISHING CO., Box 517, Washington, D. C.

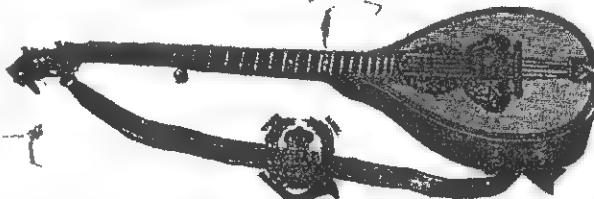
A SUMMER MUSIC SCHOOL WILL BE HELD in Austin, Texas, under the direction of H. Guest Collins. The address of the Secretary, Mrs. Rosa, is cor. Seventh and Brazos Streets, Austin. The term will be four weeks, commencing June 13th.

SUMMER MUSIC SCHOOL—We mentioned last month that Mr. W. S. B. Mathews, 1405 Auditorium Tower, Chicago, was arranging to hold a summer class for teachers, beginning July 2d and closing July 26th. The course embraces lectures in Principles of Piano Playing, practical lessons in Mason's Technic, Harmony, Piano Technic, and a course for vocal students. Full particulars may be had by addressing Mr. Mathews as above.

THE NEW SOCIETY INSTRUMENT.  
THE POLLMANN-AMERICAN  
**MANDOLINE-BANJO.**  
TRADE MARK.

Positively Nothing Like It.

Banjo Players can perform on the Mandoline-Banjo, as Guitar Players can perform on the Mandoline-Guitar, without any practice whatever.



For Prices, Information, etc., call on or address

**AUGUST POLLMANN, 70 and 72 Franklin St., New York City.**

**Mr. Wm. H. Sherwood**

Can be Engaged for a Limited Number of

**Concerts and Recitals**

Eastern trip in April.

Address

MR. H. C. PLIMPTON,  
274 Wabash Avenue,  
CHICAGO, ILL.

**Hallet & Davis' Pianos,**  
**BOSTON, MASS.**

More than 200 Pianos Sold to Schools and Colleges in 1891.

**CORRESPONDENCE SOLICITED.**

**BLOW YOUR OWN HORN**

when you know that you can offer a first-class instrument, and are fully able to meet your competitor at a very low price.

Carl Fischer's «UTARS, MANDOLINS, and BANJOS are of the finest workmanship, possess a fine tone, and a correct scale.

If you desire a Violin, Viola, Cello, or Double Bass, a Flute, Clarinet, Oboe, or Bassoon, a Cornet, Trombone, French Horn, Tuba, Drums, or Cymbals,—in fact, anything in the instrument line,—you will find my stock most replete and I can boast of having the most extensive assortment in the United States.

I represent the most noted European instrument manufacturers, such as F. Reising & Co., London; Buffet & Cie (Evans & Schaefer), Paris; Collin Mezin, Paris; Theo. H. Heberlein, Germany; E. Rittershausen, Berlin, and others. My own make "Reliable" Band Instruments are favorably known in this country for fine quality and cheap price.

Business men are invited to send for catalogue and discount, as it will pay them to make a comparison of price and quality of goods offered.

Orchestra and Band Music, also music for every instrument known. Catalogues free on application.

**CARL FISCHER,**  
6 and 8 FOURTH AVE., NEW YORK CITY.

**CLARKE'S MUSIC TABLET.**

Price 25 Cts., Net, Postpaid.

A writing tablet containing 100 leaves,  $7 \times 10\frac{1}{2}$  inches in size, ruled with the staff for writing music.

A practical and useful article for both teacher and student, and especially valuable in the class-room for writing illustrations, giving some little additional exercises, etc., etc.

The Synopsis of Harmony, which is included with this pad, by Dr. Hugh A. Clarke, of the University of Pennsylvania, will be found of great service as a reference chart.

The paper is of good quality, and to have one of these pads at hand will not only be a great convenience, but a matter of economy in the saving of high-priced manuscript paper. Published by

**THEO. PRESSER,**  
1708 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

SUMMER SESSION OF THE

**ROOT SCHOOL OF MUSIC.**

DR. GEO. F. ROOT, Founder.

FREDERIC W. ROOT, Director.

Dr. Robert Goldbeck in charge of piano department and a full corps of teachers.

Voice Culture, Piano, Violin, Harmony and Composition, Notation, Methods, Lectures, Recitals, Concerts, and a Grand Musical Festival, with Madame Lilian Blauvelt and other distinguished soloists.

Silver Lake Assembly, Wyoming Co., N. Y. (a beautiful resort), July 24th to August 16th.

Send for circular.

**FREDERIC W. ROOT,**  
243 Wabash Ave., Chicago.

**Back Numbers of The Etude**

Bound	Volumes for	1887,	-	\$2.50, Postpaid.
"	"	1888,	-	2.50,
"	"	1889,	-	2.50,
"	"	1890,	-	2.50,
"	"	1891,	-	2.50,
"	"	1892,	-	2.50,
"	"	1893,	-	2.50,
"	"	1894,	-	2.50,

We have a few of the later volumes not bound. Price \$1.50, postpaid.

These volumes contain from 18 to 20 dollars worth of music in each year. The various articles give a great amount of information of permanent value. It is a peculiarity of The Etude that its articles are of substantial and lasting worth.

ENTIRE SCALE ON ONE TUNING FORK.



Every Musician and Music Dealer. Two-cent stamp for prices, etc.  
G. W. CLOUGH, Sole Manufacturer,  
CLEVELAND, OHIO.

**A CONCISE CHRONOLOGICAL HISTORY**

OF THE

Chief Musical Events from 1380 to 1894.

BY C. E. LOWE.

PRICE . . . 25 CENTS.

The introduction furnishes a concise outline of musical history as a background for the chronological record of events given in the succeeding pages of this pamphlet. This booklet of 32 pages gives a brief but clear mention of the date of birth and death, with the special work and place in the development of musical art, of every noted musician, and of the first production of famous works of music, operas, operettas, etc., and of the organization of famous musical societies, schools, etc. This pamphlet will be valuable to the student and teacher in that it gives the salient facts with which every musical person should be familiar. To the teacher it will be found helpful in presenting at a glance the anniversaries of all important data in musical biography and history in a form which will enable him to mention them in his daily lesson giving.

**Method for the Piano.**

BY

CHAS. W. LANDON.

PRICE \$1.50.

This work is especially designed to meet the want of the popular student with mediocre ability. It contains all the ideas of recent pianoforte playing. The author is a well-known practical teacher, and author of a similar work for the Reed Organ, which is now generally used for instruction on that instrument. It will be well for every teacher to examine this new work, which will be ready in a short time.

**MELODIOUS AND EASY STUDIES**

FOR

**PIANO AND REED ORGAN.**

BY CHAS. W. LANDON.

PRICE \$1.00.

Perhaps the most popular set of Easy Studies ever issued.

**Observations of a Musician.**

BY LOUIS LOMBARD.

Price 50 Cents, bound in Cloth.

A most and valuable book of special value to musical students, but anybody can peruse it with interest and profit. Though a fine-class artist, Louis Lombard is that rarity among artists, a practical man, and his advice and every-day philosophy are full of suggestion and merit. He has been an extensive traveler, and always communicates the results of his observations abroad. Mr. Lombard is thoroughly imbued with American ideas, which he happily applies in his efforts to cultivate his art among the growing generation. His little volume is a gem.—*Advertiser (N. Y.) Herald.*

**THEO. PRESSER, Publisher,**

1708 CHESTNUT STREET, - PHILADELPHIA, PA.

**Eight Measure Piano Studies.**

**WILSON G. SMITH. Op. 60.**

IN TWO BOOKS. PRICE \$1.00 EACH (Sheet Music).

THE LATEST AND BEST WORK FROM THIS ORIGINAL COMPOSER.

These studies are intended for daily practice and for the special development and equalizing of the third, fourth, and fifth fingers of each hand. They will materially modify the monotony of practice, and add musical interest to an otherwise perfunctory task. Supplementary to the author's Scale Studies, Op. 55, about the fourth grade of difficulty.

**THEODORE PRESSER, Publisher,**  
PHILADELPHIA, PA.

**24 MELODIC STUDIES**

SELECTED FROM THE WORKS OF

J. CONCONE.

REVISED AND ANNOTATED AND WITH BIOGRAPHICAL

SKETCH BY

C. B. CADY.

PRICE . . . . . \$1.25.

This volume contains the best of this composer's melodic piano studies. They are on the style of Stephen Heller studies, and somewhat less difficult technically. They are beautifully printed on good paper and bound with flexible cover.

**THEODORE PRESSER, Publisher,**  
PHILADELPHIA, PA.

AMUSING AND INSTRUCTIVE.

**MUSICAL AUTHORS.**

A GAME FOR EVERY MUSIC STUDENT.

PRICE 25 CTS., POSTPAID.

The game, which consists of 48 cards, can be played by any number of players. The object of the game is to impress on the mind of the players the important events in the lives of 48 composers and musicians.

Address Publisher,

THEODORE PRESSER, 1708 Chestnut St., Phila., Pa.

## SELECT LIST OF PUBLICATIONS

FROM THE CATALOGUE OF

WM. ROHLFING & SONS,  
MILWAUKEE.

## PIANO MUSIC

## PIANO SOLO.

Wollesander, W.	Love Romance, Op. 57.	Eight instructive pieces, carefully arranged—
No. 1.	Ball-room Whispers.	40
2.	Reverie.	40
3.	On the Ice.	40
4.	Love Whispers.	40
5.	Paternal Government.	40
6.	Engagement.	40
7.	Bridal Song.	40
8.	Wedding March.	40

Heist, Ed.	The School Festival.	Six easy and instructive pieces—
No. 1.	March.	40
2.	Waltz.	40
3.	Polka.	40
4.	Minuets.	40
5.	Gavotte.	40
6.	Menuet.	40

Novara, L.	Musical Camera, Op. 16.	Easy pieces—
No. 1.	Spinning Wheel.	40
2.	Glow Lids.	40
3.	Marionettes.	40
4.	Gavotte Antique.	40
5.	Little Bolero.	40
6.	Napolian Dance.	40

Smith, William G.	Polka Rococo, Op. 41.	60
1.	Chanson Rustique.	60
2.	Caprice.	60
3.	Crude Song.	60
4.	Crude Song, Op. 47, No. 2.	60
5.	Danse Melodique, Op. 47, No. 2.	60
6.	Sylvan Dance, Op. 47, No. 2.	60
7.	Value Caprice (Sarzana-Turk).	1.00
8.	Caprice Espagnole, Op. 61.	75
9.	Third Value de Coquer, Op. 61.	75

Sternberg, C.	Privoletta, Value de Salon, Op. 49.	75
Italian Boane, Op. 49.		
1.	On the Lagoon.	60
2.	Tarantella.	60
3.	Lullaby.	60
4.	Funch and Judy.	60
5.	Love Song, Op. 50, No. 1.	60
6.	Historical Musicals, Op. 50, No. 2.	60
7.	Strophic Caprice, Op. 50, No. 3.	60
8.	Arabian Night Nocturne, Op. 54.	60
9.	Patis-Chaite, Moretta de Salon, Op. 55.	60

Strelowski, A.	Mosaic, Album Musicale, Op. 60.	60
No. 1.	Minuet.	40
2.	Chanson Rustique.	40
3.	Petite Mazurka.	40
4.	Little Secrets.	40
5.	Petite Melodie.	40
6.	Scherzino.	40
7.	Valsette.	40
8.	Historiette.	40
9.	Doll's Waltz.	40
10.	Little Ballade.	40
11.	Madame.	40
12.	Ennui.	40
13.	Spring.	40
14.	Marche Triomphale.	40
15.	Fairy Tales.	40
16.	Value Rococo.	40
17.	Rock Me to Sleep.	40
18.	Tarantella.	40
19.	Little Themes.	40
20.	Value Graciosa.	40

Kelling, C.	Rosebuds, Op. 512.	Twelve instructive pieces with out octaves—
No. 1.	Slumber Song.	40
2.	Conversation.	40
3.	Mellan Harp.	40
4.	Children's Dance.	40
5.	Green.	40
6.	Barcarolle Shepherd Boy.	40
7.	Village Scene.	40
8.	Friendship.	40
9.	Bogmery.	40
10.	In the Meadow.	40
11.	Compan Dance.	40
12.	Ball-room Memories.	40

	FOUR HANDS.	
Kelling, C.	Rosebuds, Op. 512.	Twelve instructive pieces with out octaves—
No. 1.	Slumber Song.	40
2.	Conversation.	40
3.	Mellan Harp.	40
4.	Children's Dance.	40
5.	Green.	40
6.	Barcarolle Shepherd Boy.	40
7.	Village Scene.	40
8.	Friendship.	40
9.	Bogmery.	40
10.	In the Meadow.	40
11.	Compan Dance.	40
12.	Ball-room Memories.	40

	PIANO STUDIES, ETG.	
Riemann, Dr. H.	Comparative Piano School, theoretical and practical. A guide to the study of the most important educational works for the Pianoforte, compiled by the addition of selected material from four books—	
Book 1.	Elementary Studies.	\$1.50
2.	Practitioner Technical Studies for developing strength, independence, and fluency in the fingers, for producing the various kinds of touch, and for learning correct dynamic shading...	\$1.50
3.	Melodic Ornamentation. Directions for executing the ornaments of melody correctly and in proper style...	\$1.00
4.	Rhythmic Problems. Tripletas, Doubles, Quartettes, Quintettes, etc.	\$1.00

	VOCAL STUDIES.	
Hampster, Th.	Voice Culture. A new theoretical and practical school of singing for the use of all voices according to the most approved principles.	\$2.50
	ORGAN.	
The Organist's Album.	A collection of classical and modern music for the organ in the church and home, selected and adapted by D. P. STELLMAN.	

	The Organist's Album.	
	A collection of classical and modern music for the organ in the church and home, selected and adapted by D. P. STELLMAN.	
	The Organist's Album.	
	The Organist's Album.	
	The Organist's Album.	

	PIANO STUDIES, ETG.	
Riemann, Dr. H.	Comparative Piano School, theoretical and practical. A guide to the study of the most important educational works for the Pianoforte, compiled by the addition of selected material from four books—	
Book 1.	Elementary Studies.	\$1.50
2.	Practitioner Technical Studies for developing strength, independence, and fluency in the fingers, for producing the various kinds of touch, and for learning correct dynamic shading...	\$1.50
3.	Melodic Ornamentation. Directions for executing the ornaments of melody correctly and in proper style...	\$1.00
4.	Rhythmic Problems. Tripletas, Doubles, Quartettes, Quintettes, etc.	\$1.00

	VOCAL STUDIES.	
Hampster, Th.	Voice Culture. A new theoretical and practical school of singing for the use of all voices according to the most approved principles.	\$2.50
	ORGAN.	
The Organist's Album.	A collection of classical and modern music for the organ in the church and home, selected and adapted by D. P. STELLMAN.	

	PIANO STUDIES, ETG.	
Riemann, Dr. H.	Comparative Piano School, theoretical and practical. A guide to the study of the most important educational works for the Pianoforte, compiled by the addition of selected material from four books—	
Book 1.	Elementary Studies.	\$1.50
2.	Practitioner Technical Studies for developing strength, independence, and fluency in the fingers, for producing the various kinds of touch, and for learning correct dynamic shading...	\$1.50
3.	Melodic Ornamentation. Directions for executing the ornaments of melody correctly and in proper style...	\$1.00
4.	Rhythmic Problems. Tripletas, Doubles, Quartettes, Quintettes, etc.	\$1.00

	VOCAL STUDIES.	
Hampster, Th.	Voice Culture. A new theoretical and practical school of singing for the use of all voices according to the most approved principles.	\$2.50
	ORGAN.	
The Organist's Album.	A collection of classical and modern music for the organ in the church and home, selected and adapted by D. P. STELLMAN.	

## THE ETUDE.

FROM

## Factory

TO

## Fireside.

STANDARD GRADED.

## COURSE OF STUDIES

FOR THE

## PIANOFORTE.

Complete in Ten Grades.

COMPILED BY

MR. W. S. B. MATHEWS.

Price Each Grade \$1.00.

These studies consist of standard études and studies arranged in progressive order, selected from the best composers, for the cultivation of

## TECHNIC, TASTE, and SIGHT READING,

carefully edited, fingered, phrased, and annotated, and supplemented with complete directions for the application of Mason's "System of Touch and Technic," for the production of a modern style of playing. Mr. Mathews has had the help of other noted musicians and teachers, and they have taken the whole field of piano studies and selected therefrom such as are most useful for meeting every necessity in a teacher's experience. Teachers will be delighted with the sterling musical and useful technical qualities of these études.

There are ten grades, a volume to each grade, each containing about thirty pages. Every difficulty is prepared by being first introduced in its most simple form.

## TESTIMONIALS.

I must express my great pleasure in Mr. Mathews' new piano book in ten grades. It is the best book that ever came into the piano teacher's hands. Mathews' has brought light out of the chaos of piano instructors and pieces. Every grade contains the lessons appertaining to it, besides a list of classical and popular pieces of the same grade. Every piano teacher must have it, to succeed. Mr. Mathews, as well as Mr. Presser, the publisher, have given us a boon for which we cannot be too thankful.

GEO. DOELKER.

The "Mathews' Standard Course of Piano Studies," with its valuable suggestions as to suitable pieces, will be a relief and joy to tired teachers, who heretofore have been obliged to spend much of their rest time reading over new music for their classes.

MRS. M. K. BRANHAM.

I have received Mathews' "Graded Studies," and after carefully examining it, find the work to be an admirable addition to the preceding parts. Mr. Mathews certainly deserves credit and praise for presenting such a splendid graded work to the public, and every conscientious teacher ought to examine and make use of it, as it advances the scholar very rapidly, also produces good players.

E. SPOHR.

I am very much pleased with the "Graded Course of Studies" by Mathews. It is just what is needed, and I, for one, will adopt it in my future work.

ADDIE F. LEX.

I am delighted with the "Graded Course;" it is by far the best collection of melodious studies, and the best selections for equalizing the work of the two hands that I have ever seen. They seem to please the pupil immensely.

MRS. GENE WILLIAMS.

FACTORY, WAREROOM, AND OFFICES,

HAZLETON, PA.

KELLMER PIANO CO.



New Exercises for Sing-Singing Classes.

By W. W. GILCHRIST. In Three Books.

There are many excellent works on the theory of sight-singing, but in the matter of repertoire no work there has always been a great lack. Mr. Gilchrist's work, representing, as it does, the accumulated experience of years, most completely meets this want, a large amount of practice being given on each point. It comes up, and the whole while avoiding easily mistakes to lead the ear, being characteristic by a very high type of musicianship.

It is, as its name implies, merely a collection of exercises. Theoretical instruction is left entirely to the teacher, and the exercises are **ADAPTABLE TO ANY SYSTEM**.

The exercises are so arranged that they can be used by either male, female, or mixed-voice classes.

It is, without doubt, the largest and most complete set of sight-singing exercises ever published, and must soon become a necessity in every well-organized school where music is taught, as well as to every teacher.

Price, Book I ..... \$0.50  
Book II. .... \$0.50  
Book III. .... \$1.00

THEODORE PRESSER,  
1708 CHESTNUT ST., PHILADELPHIA

GROVES' DICTIONARY  
OF  
MUSIC AND MUSICIANS.

The only Complete Encyclopedia of Music in  
the English Language.

Bound in handsome Brown Cloth, Gilt Tops. Put up in boxes and  
sold only in complete sets. This new edition includes the Index.

Price for 5 Volumes, (including Index,) \$18.50.  
Price for Index, \* \* \* \* \$2.50.

Address: THEODORE PRESSER,  
1708 CHESTNUT ST., PHILA.

EASY METHOD  
FOR THE PIANOFORTE  
BY  
A. ROMMEL.

PRICE \$1.00.

This Beginners' Instruction Book is a thoroughly practical work. Every exercise has been tested for years in actual practice. It contains everything a progressive teacher might desire. There is nothing antiquated, nothing difficult, nothing dull.

SOMETHING ENTIRELY NEW.  
Landon's Reed Organ Method

Price \$1.00. By CHARLES W. LANDON, Foreign Fingering.

This Method is something entirely new. Every piece is especially arranged for the Reed Organ. They are selected from the best composers. Each piece is copiously annotated, analyzed, and every possible help given the pupil as to the best way of practicing and learning it. Pieces are carefully graded. Every difficulty is first prepared in an easy and attractive form. The Reed Organ Touch is clearly explained (a hitherto neglected feature). Phrasing is successfully taught. The whys and wherefores of every point are clearly given. Many special and beautiful Reed Organ Effects are fully illustrated.

Send for a Sample Copy.

THEO. PRESSER, Publisher,  
1708 Chestnut St., Philadelphia, Pa.

NEW PUBLICATIONS.

1652 **Born, Edouard.** Op. 66. *Angelus Bella. A Musical Sketch.* Grade IV.  
Edited and annotated by CHARLES W. LANDON. This edition contains a descriptive text, then adding greatly to its value with pages.

1657 **Shore, Samuel P.** *Faith.* Grade III.  
Song for Medium-Soprano. Key of G, compass, middle C to M on fourth space. A good solo for home or church use. Quite out of the common "Effect" and expressive.

1678 **Eyer, Frank L.** Op. 8. No. 1. *Christmas Eve. From Christmas Sketches.* Grade II.  
Has equal work for the left hand. Abounds in the mysterious content suggestive of Santa Claus, and the expectations of the coming morning.

1679 **Eyer, Frank L.** Op. 8, No. 2. *The Children go to Sleep. From Christmas Sketches.* Grade II.  
A charming little piece. The Lullaby is in the melody as well as in the accompaniment. A good piece for a little player to give in a pupil's musical.

1680 **Eyer, Frank L.** Op. 8, No. 4 *Christmas Morning. From Christmas Sketches.* Grade II.  
This also has descriptive text: "The children awake. The girls with dolls. Boys with trumpets." This is rather difficult for Grade III. The whole set would be interesting at Christmas at home, or at a pupil's musical.

1681 **Eyer, Frank L.** Op. 8, No. 3. *The Coming of Santa Claus. From Christmas Sketches.* Grade II.  
Full of life and excitement. Contains descriptive text: "The Coming of Santa Claus. He comes down the chimney. Santa Claus whistles a Christmas hymn as he sits the stockings. He goes up the chimney, and he drives away."

1682 **Decker.** Op. 17, No. 1. *Cradle Song.* Grade IV.  
In the key of E. Not like the ordinary cradle song. This has some special effects worth studying. An addition to the modern short Tone Poem style of writing.

1683 **Decker.** Op. 17, No. 2. *Album Leaf.* Grade IV.  
Graceful and pleasing. Calls for a light melody touch. Gives good practice in bringing out a light melody from chords.

1684 **Reinhold.** Op. 39, No. 4. *Margherite's Walk.* Grade II.  
From the inspirations for Young Musicians Series; edited and fully annotated by W. S. B. Mathews. Well calculated to awaken the interest of a young player.

1685 **Lichner, H.** Op. 4, No. 1. *Pleasant Morning Ride.* Grade I.  
A sweet melody easily arranged. Fully annotated by W. S. B. Mathews. A selection from the set, "Inspirations for the Young Musician."

1686 **Douty, Nicholas.** *So Blue, Thine Eye.* Grade IV.  
Compass, second space to the A first added line above. A beautiful song. Sung by the composer with great success at the Summer Music School, in Philadelphia, July, 1894.

1687 **Hunt, G. W.** Op. 5, No. 1. *In the Canoe.* Grade III.  
A refined and graceful melody. Among the better style of teaching pieces. Well fingered and edited. Gives good material for technical work.

1688 **Goerdeler, Richard.** *Trinity Bells.* Grade IV.  
Thiwriter always gives a popular and pleasing melody. It is a fine study for the right-hand touch on reiterated short chords, that is, chords within the compass of an octave.

1689 **Fullerton, May.** *June Rose Reverie.* Grade IV.  
Sweet and pleasing melody as a theme, followed by variations, somewhat after the celebrated "Last Hope" style. This piece will be greatly enjoyed by a large class of pupils.

1690 **Jankelewitz, G.** *Serenata (Zingarcos).* Grade V.  
Superior in every way. Entirely out of the ordinary, and exceedingly difficult. There are two pieces. First a slow and plaintive serenade, followed by a march-like movement, ending with the original melody. It is not technically difficult, but more than at grade III, but it takes the more advanced musician to enjoy its uncommon delight.

1691 **Schumann.** *Autumn Leaves, and Avowal of Love.* Grade V.  
The lower portion of the poem from Schumann, easily appreciated by any really musical pupil. Not technically difficult for the grade given. Edited and annotated by CHARLES W. LANDON. The first is from Op. 8, No. 2, and the latter from Op. 2.

1692 **Hartmann.** Op. 500, No. 1. *Song.* Grade III.  
A tender, romantic, pathosical, and glad with the shortest life. Not at all dry. Picturesque and touching scenes, and "pure as lily-gum" in enjoyable music. Edited and annotated by THOMAS STERKEL. The piece is fully described.

1693 **Huckhausen, H.** *melodious Studies for Four Hands.* Grade I.  
First playing for a beginner, the melodic lines within the E flat key position. These melodies are of a higher musical order than is often found in first grade music. The teacher plays the secondo, and the part is arranged in its rhythmic effects, so that it is a help to the pupil in getting note divisions easily and accurately. These studies are for teaching the pupil phrasing as well as time.

1694 **Greulich, C. W.** *Drawing Room Study.* Grade IV.  
A melody study for the left hand alone. This gives valuable work for an pupil, especially so for many who are inclined to do poor work with that hand. The piece is fully annotated with careful directions, and it is a fine piece of music.

1695 **Houseley, Henry.** *Gigue Moderne.* Grade V.  
It would pass for a tarantella, if named. Its difficulty is largely in the rapidity. It is a good piece for small hands that have a good technical development. It will please students of a bright disposition and lively temperament.

1696 **Bach, J. S.** *Gavotte from Second Violin Sonata.* Grade VI.  
Arranged by CHARLES W. LANDON. It is one of the especially clear melodies of Bach. This arrangement is all that can be desired. There is much octave and chord work in it.

1697 **Ravini, Henri.** *Petit Bolero.* Grade V.  
This is a new edition of a valuable piece. It is pleasing as music and valuable as a study of time and touch. It is edited by CHARLES W. LANDON, with full pedal and expression marks.

1698 **Pithona, Rudolf.** *Csardas (Hungarian Dance).* Grade IV.  
This is a genuine transcription of a real Hungarian peasant dance. Its content will be pleasing to all who enjoy the unusual in melody and rhythm. It has somewhat of the sardonic, off-hand in its effect.

1699-1702 **Greenwald, G. J.** Op. 9. Grades III to IV. Five pieces, each.  
A set of five pieces. Träumerli (Dreaming); Scherzando (Playfulness); Elfenspiel (The Elves); Ein Blümchen (A Flower); and Ein Tänzchen (A Little Dance). Solid and serious, but pleasing to any pupil who is accustomed to the better grades of music.

1704 **Schumann.** Op. 21, No. 1. *Novellette in F.* Grade VII.  
One of this composer's best known pieces. Best adapted to those who are already well acquainted with Schumann's music. This is one of the very best editions, fully annotated by a celebrated musician, and carefully edited with full expression marks.

1705 **Concone.** Op. 44, No. 12. *Expectation.* Grade V.  
One of the melodious gems from this lyrical composer, edited and annotated by CHARLES W. LANDON. It is a delightful piece, appealing to whatever of good taste there may be in a pupil.

1706 **Goerdeler, Richard.** *Spinning Lay.* Grade III.  
A song-like melody to a whirling accompaniment. Young pupils will enjoy it. Characteristically descriptive of the old time spinning days. A good study for acquiring a facile left hand.

Something New and Remarkable!

MUSICAL DOMINOES.

Invented by C. W. GRIMM.

PRICE - 75 CENTS.

A game for every home.—Desirable by young and old.—Excellent for parties.

Figuring in notes and rests is the feature of this game. So ingeniously is this game constructed that the musical matter in it is never felt as a burdensome appendage.

The instructive and amusing qualities of the game have been so perfectly and harmoniously blended that the Musical Dominoes will form an interesting winter's enjoyment.

Each set contains a book of instruction, containing full directions on how to play the various games possible: Stock, Draw, All-Quarter, Bergam, Schatzspiel, and Double-Wink. There contains a wonderful amount of information concerning compensation of note-values.

The instructions explain also the value of notes and rests, so that any one may learn how to play the game, and become proficient in figuring note-values.

THEO. PRESSER,

1708 Chestnut Street, Philadelphia.

## CHOICE PUBLICATIONS OF INTEREST.

For Sale by THEO. PRESSER, 1708 CHESTNUT ST., PHILADELPHIA.

A NEW BOOK FOR PIPE ORGAN.

The Junior Church Organist  
(FOR TWO MANUALS).BY C. H. MORSE,  
Organist and Choirmaster, Plymouth Church, Brooklyn.

Each piece is arranged for instruments of two manuals, with only the ordinary accomplishment of regulars, thus making them practical, even with small organs. This book is a living companion to

THE CHURCH ORGANIST,  
by the same author.

Price, Limp Cloth Covers, \$1.50.

White-Smith Music Publishing Co.,  
BOSTON. NEW YORK. CHICAGO.

For Sale by all Music Dealers.

## MARCH ALBUM

FOR

## PIPE ORGAN.

By CHAS. H. MORSE.

Price : \$2.00.

Marches for Weddings, Concert Performances, and Funerals, all well arranged, with registration marked throughout.

CYCLOPEDIA  
OF  
Music and Musicians.

Edited by JOHN D. CHAMPLIN.

THREE VOLUMES. PRICE \$15.00.

With more than one thousand illustrations, and containing the following important features:—  
A Full Biographical Dictionary of the musicians of all times and all schools.  
A Guide to Musical Literature, embracing works in all languages.  
A Cyclopedic Index of the Great Musical Works, with reproduction in fac-simile of famous scores.  
A Superb Collection of Illustrations of all phases of the subject.

## NEW AMATEUR OPERETTA.

## THE MERRY MILKMAIDS.

BY

CHAS. H. GABRIEL.

AN EXCEEDINGLY INTERESTING PLAY FOR  
YOUNG FOLKS.

THE MUSIC IS VERY PRETTY AND NOT DIFFICULT.

PRICE 75 CENTS.

## BEETHOVEN'S

## PIANOFORTE SONATAS EXPLAINED.

BY

ERNST VON ELTERLEIN.

PRICE \$1.50.

The above work is designed to point out the leading and characteristic features and beauties of each of the Sonatas, and is an invaluable aid and guide to all who desire to fully appreciate the music of this great master.

NEW EDITION.

## YOUTHFUL DAYS

(Kinderleben),

TWENTY-FOUR ORIGINAL PIECES,

OP. 62 and 61.

COMPLETE IN ONE VOLUME.

BY

THEO. KULLAK.

PRICE \$1.00.

Published abroad from new plates on finest paper, size of Edition Peters. Former price \$2.50.

DISCOUNT TO PROFESSION.

## HOW TO ACCOMPANY.

BY  
ANNIE GLEN.

PRICE \$2.00.

A guide to the artistic accompaniment of any musical composition, from the simplest ballad to the most difficult of modern works.

NEW EDITION.

## Rink's Practical Organ School,

IN THREE VOLUMES.

EDITED, REVISED, AND ANNOTATED BY

DR. S. N. PENFIELD.

PRICE \$1.00 PER VOLUME.

Being selections from the original, in which are retained only the most instructive voluntaries and exercises.

## HENSELT ALBUM.

A collection of favorite pianoforte pieces, "If I Were a Bird," "La Gondola," etc., all of a difficult grade and brilliant style.

BY ADOLPH HENSELT.

PRICE 50 CENTS.

## WAGNER-LISZT ALBUM.

A Selection of Well-known Airs from Wagner's Operas, transcribed for the Piano.

BY FRANZ LISZT.

PRICE \$1.00.

## BRAHMS' SONG ALBUM.

A Choice Selection of Songs, with English and German Text, for High and Low Voices.

BY JOHANNES BRAHMS.

PRICE 75 CENTS, POSTPAID.

THE ELITE COMPILATION  
OF  
SONGS AND BALLADS.

The selections for above book have been made with great care, and some of the most admired of the compositions of such famous authors as Tosti, Chaminade, Trotter, Denza, etc., are found in its pages. Any one desiring a book of the very latest and best Songs and Ballads for medium voice should secure a copy of this at once.

PRICE \$1.00.

## TWO ALBUMS OF LISZT.

PRICE \$1.50 EACH.

Volume I contains the following:—

Grand Galop Chromatique, La Campanella,  
Le Rossignol, Rigolette,  
La Regata Veneziana, Tannhauser-March.

Volume II consists of

Transcriptions of Schubert's Favorite Songs.

## FAMOUS PIECES,

Edited and Fingered by  
BERN. BOEKELMAN.

This is a collection of ten of the most celebrated compositions by great masters. The compiler, one of our most eminent editors and teachers, has edited and fingered the collection in his usual careful and skillful manner. The following is a partial list of contents: Jense, A., Op. 12, Berceuse; Chopin, F., Op. 37, No. 2, Nocturne; Schumann, B., Op. 124, No. 16, Schluemmerlied, Tschalkowsky, P., Op. 2, No. 3, Chant sans paro.

PRICE 75 CENTS, POSTPAID.

## ECHOES OF LIBERTY.

The largest and best Patriotic Collection published. Suitable for Soldier's Reunions, Memorial Day, Independence Day, etc. Solos, Duets, Trios, and Choruses arranged for Male, Female, and Mixed Voices, with Special Songs for Boys and Girls.

PRICE 50 CENTS.

## COMMENCEMENT SONGS.

The only collection published compiled expressly for Commencement Exercises in Schools, Colleges, etc. An elegant selection of Greeting and Farewell Songs, Class and Concert Songs, Quartets for Mixed Male and Female Voices, Trios and Duets for Female Voices, Children's Songs, etc.

PRICE 50 CENTS.

Philadelphian's Leading College of Music.

**A COMPLETE MUSICAL EDUCATION**

Every Branch of Music taught by a Faculty of 35 eminent Artist Teachers. Accommodations for 500 Students. . . .

MAY BE ACQUIRED AT THE

**Broad St. Conservatory of Music**

1331 SOUTH BROAD STREET.  
716 NORTH BROAD STREET,  
PHILADELPHIA.

**AT THE LOWEST POSSIBLE COST.**

**THE** Broad Street Conservatory of Music is known as an Institution peculiar to students the greatest possible advantages. The Faculty is composed of teachers whose ability and standing are as high as any artists are unquestioned. Its growth has not been spasmodic, neither has it ever been aimed at by other methods than such as would establish its exceptional worth and superiority. Its pupils are conceded to possess the greatest practical and artistic knowledge and many of them are now successfully filling prominent positions in schools, churches, in leading orchestras, and upon the concert and operatic stage.

The Only Conservatory in America which successfully maintains a Complete Pupils' Symphony Orchestra.

SEASON OF 1895-96 OPENS SEPT. 2d.

HUGH A. CLARKE, MUS. DOC., IS AT THE HEAD OF THE THEORETICAL DEPARTMENT, WHILE EQUALY EFFICIENT TEACHERS ARE IN CHARGE OF OTHER BRANCHES.

Write for illustrated catalogue giving full information, terms, etc.

**GILBERT R. COMBS, Director,**  
1331 SOUTH BROAD STREET, PHILADELPHIA, PA.

Fall Term Commences Monday, Sept. 9th.

### The Boston Training School of Music.

Piano, Voice Culture, Organ, Normal Training, Sight Singing, Music in Schools, Composition, Etc.

MANY of our Graduates now hold remunerative positions as Music Teachers in Academies, Seminaries, Normal Schools, Academies, etc.

NOTE! The demand for Teachers is more than we can supply.

CATALOGUE SENT ON REQUEST.

#### Which will you do?

Study under a Private Teacher whose scope is limited

#### Or at

The Boston Training School of Music, where the Faculty is the best that Money and Experience can bring together and the Methods such that Pupils get comprehensive and thorough instruction!

Prices and Terms cheerfully given on application.

**BOSTON TRAINING SCHOOL OF MUSIC,**  
Music Hall Building, Boston, Mass.

### INDIANAPOLIS COLLEGE OF MUSIC.

DEVOTED TO THE STUDY OF MUSIC IN ALL ITS BRANCHES, WITH ELOCUTION AND ART.

PUPILS GRADUATED IN EVERY DEPARTMENT.

A Large and Competent Faculty.

The Director of Each Department an Artist.

An Operatic Course to be Established.

Teacher's Course a Specialty.

Fall Term begins Sept. 9th.

Send for Catalogues to

**J. M. DUNGAN, Manager,**  
Memorial Place, Indianapolis, Ind.



### PIANO CONVERSATIONS.

MISS AMY PAY devotes her time to study in preparation for Piano Conversations and Concerts. Miss Pay approaches her performances, selected from the best works of both French and English composers, and endeavoring a wide field of musical literature, which is in the public, prefacing each piece with short comments, biographical of the composer and descriptive of the composition, which renders it easier to appreciate the art. These "conversations" are heartily enjoyed by audiences, who prefer to bring their piano a pleasant personal relation with both the pianist and the music, and are a great attraction to musical students. Address,

**MISS AMY PAY,**  
88 West 81st Street, New York.

**EDWARD BAXTER FERRY,**

CONCERT PIANIST AND LECTURER,

Lecture Recitals at Schools and Musical Societies a Specialty  
Address: Care Mason & Hamlin, 148 Boylston St., Boston.

Mr. Ferry makes an annual Western tour from October 1st to the holidays, and a Southern trip in January and February. Engagements in the Eastern States during the spring months.

### DANA'S MUSICAL INSTITUTE

AND  
**CONSERVATORY OF MUSIC,**  
WARREN, OHIO.

One of the oldest and most influential Schools of Music in North America.

#### PLAN.

Half hour, private lesson, daily, on instrument or voice.

Daily lesson in theory, solfège, and ensemble.

Four hours of daily practice in our building.

CATALOGUES FREE. **JUNIUS DANA, Secretary.**

### AMERICAN CONSERVATORY OF MUSIC

WEBER MUSIC HALL,

COR. WABASH AVENUE AND JACKSON STREET, CHICAGO, ILL.

Normal Session from July 1st to July 27th.

SEND FOR CIRCULAR.

All branches of Music, Theory, Composition, Execution, Declamation, and Modern Languages. Lectures, Recitals, etc. Forty-five Instructors. Terms moderate.

**JOHN J. HATTSTAEDT,** Director.

Catalogue mailed free on application.

**THOMPSON REPORTING CO.,** Director.

**HUGH A. CLARKE, MUS. DOC.**  
223 South 38th Street,  
PHILADELPHIA.

**LESSONS BY MAIL** In Harmony, Counterpoint and Composition

**MADAME A. PUPIN, Concert Pianiste**  
(JANCO KEYBOARD),

will accept engagements for recitals in drawing-rooms and schools.

Private JANCO KEYBOARD Recitals.

Those wishing to see, hear, and test the merit of the new keyboard instrument, may do so for an hour at Madame Pupin's residence, when a personal interview of the inventor will be given, and opportunity for full explanation of the advantages of the new invention.

Fee, \$15 for the hour, for ten minutes or less than ten.

Appointments should be made by letter several days in advance.

Residence, No. 22 East 26th Street, NEW YORK CITY.

**KINDERGARTEN MAGAZINE.**

\$2.00 PER YEAR.

A monthly for parents and teachers. Edited by Anna Hofer and Anna Hofer, Chicago.

Devoted to kindergarten theory and practice. Keeps its readers in touch with the best demonstrations in the entire kindergarten field. New kindergarten songs, new games and investigations. Typical work with gifts and world. Illustrations by live animators on best methods. Psychology and practicality by the study of the child. Typical stories by active kindergartners. How to study Froebel's Mother-play Book.

DEPARTMENT FOR PARENTS—Correspondence with mothers, discussing all practical and vexing questions. Typical play with the children on natural history, domestic life, music, and play. Ideas of how to keep active 5-6 year old children. Hand work and busy ways for children in the home, adapted to the needs of busy mothers. How and why to answer children's questions. Lullabies, home culture, and many things. A parent's magazine, with a high standard of family life on the objective plane, and no purpose to teach education. Thinking mothers are most practically interested in this article to give children real and lasting growth. 12 months' contents for one dollar, and all for parents for introducing the kindergarten into your neighborhood.

**KINDERGARTEN LITERATURE CO., CHICAGO.**

**MR. PERLER V. JERVIS,**  
**TEACHER OF PIANOFORTE**

**MADEON "TOUCH AND TECHNIC"**  
STUDIOS: **STEINWAY HALL, NEW YORK,**  
**142 CLINTON AVE., BROOKLYN.**

**MISS CLARA B. HARRISON,**  
**TEACHER OF PIANO**

**(Mason System of Technic),**  
1019 O Street, N. W., WASHINGTON, D. C.



**© WANDER-MALL,  
OBERLIN CONSERVATORY OF MUSIC**

With a Large Faculty of Superior Instructors, and splendid building for its exclusive use, the Oberlin Conservatory offers unusual advantages for the Study of Music. 698 students last year. Total expense for one year's study (88 weeks) need not exceed \$300.

Terms begin Sept. 19, Jan. 8, and April 4.

If you are intending to study Music in any of its branches, send for catalogue to

**F. B. RICE, Director,**  
OBERLIN, OHIO

### SELECTED OCTAVE STUDIES

FOR  
**Equal Development of Both Hands.**

### PREPARATORY STUDIES BY THEO. PRESSER.

**PRICE 75 CENTS.**

These Octave Studies are of medium difficulty, and selected from Pindler, Hunter, Berlin, Kalik, etc. They are of great educational value.

### MANUFACTURERS AND DEALERS

Who desire to obtain reliable information about their customers in any branch of the music trade should subscribe for our book of

### CREDIT RATINGS FOR 1895.

Special attention given to collection of past due claims in any part of the United States and Canada.

Address all communications to

**THOMPSON REPORTING CO.,** Director.

10 Tremont Street, BOSTON.

### TEACHERS WANTED

for every department of instruction by the Southern Educational Bureau, Memphis, Tenn. Large number of vacancies reported from the best schools of the South and Southwest. Operates in all States.

**CROWN PIANOS** and **ORGANS**

"CROWN" PIANO is now ready with the "Crown" Orchestral Attachment and Practice Clavier.

PAT. OCT. 10, '94. OTHER PATENTS PENDING.

A perfect piano, which has four pedals and with which the Harp, Zither, Mandolin, Organ, Clavichord, Spinet, Harpsichord, Banjo and Banjo Pipe can be imitated, and with which a full piano keyboard, for finger practice, without tone, or with very slight tone, but with regular piano touch is had.

**O. O. P. BENT, Sole Mfrs.,**  
Cor. Washington Street and Madison Street,  
CHICAGO, ILL.

**CROWN PIANOS** and **ORGANS**



## BOOSEY &amp; CO.,

Music Publishers and Musical  
Instrument Manufacturers,

9 E. SEVENTEENTH STREET,  
NEW YORK. LONDON.

JUST PUBLISHED.

"The Swan and the Skylark,"  
CANTATA.

Words by HEMANS, KEATS, and SHELLEY.

THE MUSIC COMPOSED BY  
A. GORING THOMAS.  
(POSTHUMOUS WORK.)

To be performed for the first time at the  
BIRMINGHAM FESTIVAL (1894), ENGLAND.

Sample Copy, post-free, 75 Cents.

## NEW EDUCATIONAL WORK.

Now being used by the Leading Masters in  
America. Also at Royal Academy, Royal  
College, etc., London, England.

## + 50 SOLFEGGI. +

By F. P. TOSTI.

IN TWO BOOKS. PRICE \$1.00, NET, EACH BOOK.

These Solfeggi have been written by Signor Tosti for the middle reg-  
ister of the voice, and are therefore equally suitable for all voices.

They will be found most useful studies, and as melodious in charac-  
ter as to be practically songs without words.

## ALBUM OF TWENTY NEW SONGS.

(ENGLISH AND GERMAN WORDS)

By JAQUES BLUMENTHAL.

These Songs are considered to be the finest work ever produced by  
this Eminent Composer.

Paper Cover, \$1.50. Cloth, \$2.00.

## GEORGE GROSSMITH'S SONGS.

## CANTATA FOR CHILDREN,

## "THE SWEETEST SONG."

By J. L. ROECKEL.

## LATEST ADDITION TO ROYAL EDITION.

## SONGS FROM THE ORATORIOS.

A collection of Solos for all voices from standard works. All in orig-  
inal keys, with original accompaniments.

Write for our Catalogues. Free on Application.

## SOLO AGENTS FOR

ENOCH &amp; SONS, London;

PATTERSON &amp; SONS, Edinburgh,

JAMES BATH, London.

## TEACHERS OF MUSIC

## FEMALE INSTITUTIONS

WILL FIND THE FOLLOWING

## Vocal Collections, Etc.,

Recently issued from the press of

## J. FISCHER &amp; BRO.,



## 7 Bible House, New York,

Very serviceable for the coming

## COMMENCEMENT EXERCISES.

## ANGELIC CHORDS. Vol. II.

A collection of Duets, Trios, and Quartets  
for Female Voices. Compiled by J. Fischer, \$0 75

We can safely recommend this volume of female choruses  
as being one of the best collections of its kind ever pub-  
lished in this country.

## ACADEMICAL FAVORITES.

A collection of two-, three-, and four-part  
Songs for Female Voices. New and Revised  
Edition. Compiled by J. Fischer, . . . . . 1 00

This admirable collection has been more successful since  
its revision than it was before. It now contains a number  
of part songs of a higher order of merit than are usually  
found in works of this kind.

## CONCERT ALBUM for Young People.

Consisting of thirty three-part Songs, with  
German and English Text. Composed by  
Fr. Abt, . . . . . 50

## FOUR CHORUSES:

1. Welcome Song. 2. At the Opening of a  
School Examination. 3. At the Close of a  
School Examination. 4. Farewell Song at  
the End of a School Year. For three Female  
Voices, with Piano accompaniment. Com-  
posed by J. Wiegand; . . . . . 35

## THE SPINNING BEE.

An Operetta for Girls, intended chiefly for  
performance at festivals in school or in the  
family circle. Words and music by H. Kip-  
per. Translated and adapted by Mrs. G.  
Federlein, . . . . . 60

## NEW ORGAN AND CHOIR BOOKS.

## ORGAN GEMS.

A collection consisting of one hundred and  
eight-four Preludes and Postludes, for Pipe  
or Reed Organ. Composed by C. A. Kern, . . 2 00

## ORGANIST'S FRIEND AND COMPANION.

A collection of original and selected compo-  
sitions for Reed or Pipe Organ. Two Vol-  
umes. Compiled by J. Fischer, . . . . . 3 00

## TEN MARCHES, for Piano or Organ.

Consisting of seven Marches for festival oc-  
casions and three for funeral services, . . 1 00

## FISCHER'S ALBUM OF SACRED SOLOS.

Embracing compositions by renowned  
writers, such as Gounod, Saint-Saens, Wilm,  
Curto, Wiegand, Hamm, etc.

Volume I. For Soprano or Tenor, . . . . 1 25

Volume II. For Alto, Baritone, or Bass, . . 1 25

With Latin and English Text. . . . . 1 00

## HOSANNA.

A new collection of Sacred Quartets and  
Choruses, with Organ accompaniment, con-  
taining compositions by Wiegand, Melville,  
Goeb, Franck, Lenk, etc.

## H. B. STEVENS COMPANY,

MUSIC  
PUBLISHERS, +212 BOYLSTON STREET,  
BOSTON.We recommend the following list  
to teachers:—

## ALBANESE, CARLO.

A Song for the Piano. A-flat. Grade 3-4..... \$0 65.  
A broad, sustained melody, with effective climaxes, very  
true and catch-like in character.

## DICK, EDITH.

Trois Air de Ballet. Grade 3-4, each..... 60

Nos. 1 and 2 are brilliant compositions with vigorous  
choral effects contrasted by some particularly charming  
staccato work. No. 3 is a charming little piano study of  
light wrist work. These are all full of melody, No. 3 being  
especially so. Not hard.

## HILLET, ERNEST.

Hourida Valse ..... 75

A concert waltz of about fourth grade. Opera with a  
broad, flowing, taking melody in E-flat, and will prove  
pleasing to study, and will reward the concert player by its  
popularity. It is by the same author as the celebrated  
Loin du Sal.

## GODARD, BENJ.

Op. 115, No. 1. Norwegienne. A. Grade 4..... 60

In mazurka tempo. A romantic picture of the "Norve"  
peasantry, and tinged with all the characteristic traits of  
that nationality.

Op. 115, No. 2. Russe. G. Grade 4..... 60

Another illustrative national sketch. Has some nice work  
in thirds, but not difficult, as they are only for staccato  
execution.

Op. 115, No. 3. Saisasse. D. Grade 4..... 60

In the form of an andante in cantabile style, and brings  
us into the classic region of the snow-capped peak and  
Alpine chil.

All three are of medium difficulty and equally admirable  
in every detail.

## GURLITT, CORNELIUS.

Op. 189, No. 1. Barcarolle. F. Grade 2-3.... 60

Splendid study in melody playing.

Op. 189, No. 2. Over Hill and Dale. Grade 3 60

Full of spirit and fun. Has a few effective and easy  
octaves.

Op. 189, Nos. 3 and 4. Mignon and Farewell. Grade 2-3..... 60

Mignon—a good melody study in the too often neglected  
key of B major. Farewell—a splendid thumb study and  
help to the study of legato octaves.

Op. 189, No. 5. Meeting. Grade 3 ..... 60

Phrasing study and of great assistance to small hands in  
stretching octaves, and in use of thumb and forefinger,  
right hand, in conjunction.

Op. 189, No. 6. On the River. Grade 3-4 ..... 60

A study in arpeggios.

All these pieces by Gurlitt are especially melodic.

Any of the above will be sent on selection if  
desired, or can be ordered through  
regular dealers.

A descriptive and graded catalogue of our publications  
will be mailed free on application.

## H. B. STEVENS COMPANY,

SIR BOYLSTON ST., BOSTON.

Arthur P. Schmidt,  
148 Boylston St., BOSTON, MASS.

**MUSIC PUBLISHER,**

SOLE AGENTS IN THE UNITED STATES FOR  
Henry Litolff, Brunswick, Germany; Edition Oehanot  
(Violin Music), and the Vienna Conservatory  
Edition of the

**PIANOFORTE CLASSICS.**

J. S. BACH.	
Arta, "My Heart over Faithful," (4 A.) Edited by F. Meyer.	50
IGNACE GIERSONE.	
Nocturne in D-flat. (3 C.)	40
Many with symphonic accompaniment in same hand.	
Swing, Suite. (3 B.)	50
Afford's Melodies in the smooth exception of legato 3ds and 6ths.	60
Second Polonaise. (3 C.)	60
Vigorous and virile. Strong themes.	
FRIEDRICH KIRCHNER.	
Valses à la Styrienne. (3 B.)	75
Of a remarkably bright, pleasing character.	
FRANK LYNES.	
Air from "Samson and Delilah," by G. Saint-Saëns.	50
An exceedingly useful and effective arrangement of this beautiful	
ful aria.	
Album Leaf. Op. 24, No. 2. (3 A.)	40
Muskrat Favori. Op. 24, No. 2. (3 A.)	40
Two charming little waltzes; full of piquancy and dashiness.	60
F. A. SCHNECKEER.	
Fractious Music. For 4 hands.	50
Dreamy March. (2 B.)	40
Cradle Song. (2 B.)	40
Intermission. (2 B.)	40
Barcarolle. (3 A.)	40
Beautiful themes. Musically in treatment.	60
CHARLES N. ALLEN.	
Petit Boléro. Op. 11.	50
Andante et Allegro. Characteristiques; Op. 13.	50
Barabande et Bum-réé. Op. 15.	50
Three musically and pedagogic pieces by the well-known violinist and teacher.	50
JOHN HYATT BREWER.	
"Sweet," The Swallow Song. 2 keys each.	35
The Birth of Love. (Cantata).	35
Male Chorus, Obligato, Piano and Organ Accompaniment.	
CHARLES DENEE.	
An Old Scotch Song. 2 keys, each.	40
Awake, My Love. (Serenade.) 2 keys, each.	40
ARTHUR FOOTE.	
Six Songs for Medium Voice.	50
Op. 26, No. 1. Sleep, Baby, Sleep. (D-F#.)	35
No. 2. Love Me If I Live. (D-flat-F#)	35
No. 3. The Moon Has a Thousand Eyes. (E-flat-F#)	25
No. 4. The Moon-Rose. (C-F#)	25
No. 5. Summer Longing. (D-F#)	25
No. 6. To Sweetness. (D-flat-G-flat.)	25
CLARENCE E. HAY.	
Lass o' Carlyle. Bass (C-sharp to E).	50
A rollicking Scotch song in the olden style.	
Slumber Song. (G to F.)	40

**ANTHEMS, PART SONGS, ETC.**

Men's Voices

Bugle Song. ARTHUR FOOTE.

SYDNEY PERCEVAL.

Sently Now the Light.

Mixed Voices. (Sacred.)

WILLIAM H. BASSFORD.

Beyond the Smilie.

G. W. CHADWICK.

Awake, Up, My Glory!

Lord of All Power.

Peace and Light.

BENJAMIN CUTTER.

The One Hundredth Psalm.

For four Solo Voices, Chorus and Organ.

Jesus, I My Cross have Taken.

L. B. DOUGALL.

Far Out of Sight.

God That Madest.

GEORGE F. HAMER.

The Lord is in His Holy Temple.

To Dwell in E flat.

How Long Will Thou Forget Me?

Jubilate Deo-Deo.

A. W. LANKING.

O. W. MARSTON.

Beloved, Now are We.

I Lay My Head on Jesus.

W. T. PORTER.

Abide with Me.

G. E. WHITING.

Lord, How Thin My Heart.

Jubilate Deo in C.

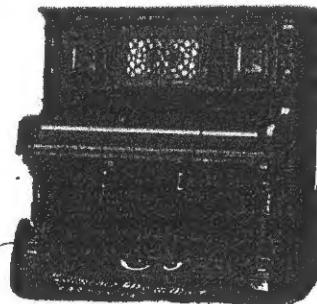
To Dwell. No. 2 in A.

CONRAD WINTZ.

Staged Novelty List and other Catalogues sent upon application.

Mail Orders solicited and promptly filled to all parts of the Country.

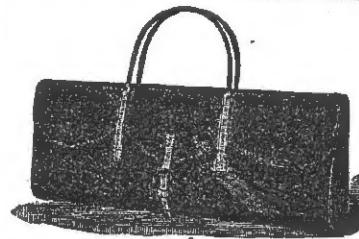
ESTABLISHED 1826.  
Our Factory is the Home of the Seven-Octave Organ.



It originated with us, and we brought it to perfection. Don't confuse it with the cheap imitations that flood the market. Send for Price and Catalogue.

**LAWRENCE ORGAN MFG. CO.,**  
320 South Tenth St., - Easton, Pa.

**DO NOT WEAR YOUR MUSIC OUT BY  
CARRYING IT IN A MUSIC ROLL.**



This SATCHEL is the very latest and most convenient manner of carrying music, and does not necessitate the rolling of it. It is superseding all others on the market.

Made of Smooth-Grain Leather, unlined, price \$1.50.

**ANOTHER NEW STYLE**



For carrying sheet music without any folding or rolling, thus keeping it always smooth and fresh, or for bound volumes. Solid leather throughout, handles and straps riveted, made for hardest service. Both of the above can be

had in either black or brown. Price \$3.00.

**DISCOUNT TO THE PROFESSION.**

THEO. PRESSER, PHILA., PA.

**THE  
Davis Spring Back Chair.  
FOR PIANO PLAYERS.**

The perfection in spring back chairs. It preserves the health, prevents round shoulders, and cures weak backs. One can practice twice as long and accomplish three times as much with perfect comfort.

In twelve styles, ranging in price from \$6.85 to \$12.50. Send for complete descriptive catalogue, and send all orders to

**THEO. PRESSER,**  
1708 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

Unsurpassed for comfort for those who sit at their work for any length of time.

**The Clayton F. Summy Co.,**

SOLE REPRESENTATIVES IN CHICAGO FOR THE  
CHICKERING P. A. O.

**PUBLISHERS AND IMPORTERS OF MUSIC.**

General Dealers in Sheet Music and Music Books of the Better Class.

**220 WABASH AVE., CHICAGO.**

**RECENT PUBLICATIONS.**

**INTRODUCTION TO THE INTERPRETATION**

**of  
Beethoven's Pianoforte Works.**

By A. B. MARX.

Translated by FANNIE LOUISE WINNER.

It is safe to say that no authority on the Pianoforte Works of Beethoven is more widely or more favorably recognized than the above work by Marx. It is a forceful, intelligent digest of the laws of music interpretation and especially of these, the most important works for piano that have ever been written. The piano student can find no better presentation of the true basis for the study of piano music than the above work affords. It is a most valuable volume, and should be in the possession of all serious students of pianoforte music.

**PRICE \$1.50, BOUND IN FULL CLOTH.**

Until further notice, we will furnish the book to readers of *The Etude* for \$1.15, postpaid.

**The National Laws of Musical Expression.**

By HANS SCHMITT,  
Professor at the Vienna Conservatory of Music.

TRANSLATED BY  
FRANCES A. VAN SANTFORD.

Bound in Flexible Cloth, Price 50 Cents.

Mr. Schmitt treats the subject in two chapters,

**LAWS OF FORCE, LAWS OF VELOCITY.**

Any one acquainted with his writings will know that the subject is clearly handled. Various well known compositions serve to illustrate his ideas, but while the special numbers thus treated are comparatively few, considering the large number that might be chosen, these are treated in a manner highly instructive in their application to any work that one might wish to study; furthermore, his treatment is creative of the desire to apply it at all times—such, at least, is the impression made upon the publisher.

We will furnish it to the readers of *The Etude* for 40 cents, postage paid.

Payment in one- or two-cent postage stamps will be accepted.

**WHAT SHALL I PLAY?**

This is a book containing privately prepared lists of piano and organ (principally piano) music by ninety-seven teachers of prominence from all sections of America, Canada, and several from Europe. The idea is a novel one, and it will be recognized as an exceedingly practical plan for collecting "the cream" of piano organ music. The response was generous and willing the lists being sent in with much care in grading the difficulty of all compositions. Coming from so many different sources, different tastes and requirements will be sure to be satisfied. The book also contains many beautiful sayings on the subject of music.

Neatly Bound, in Full Cloth, Price 75 Cents.

We have contracted for a limited number, which we will supply to the readers of *The Etude* for 60 cents each, postage paid.

Music is sent on selection if desired. The usual discount allowed on all orders. *THE BULLETIN OF MUSIC*, published by the Clayton F. Summy Co., is mailed free to all applicants.

Address, 220 Wabash Ave., Chicago.